

مذكرة ماستر

لغة وأدب عربى

دراساته لغوية

لسانياته تطبيقية

رقم: ل.ت/57

إعداد الطالبة:

سماح سلاوي

يوم: 2022/06/28

مهارات الاستماع والتعبير الشفهي ودورهما في تحقيق الكفاية التواصلية عند تلاميذ السنة الثالثة متوسط.

لجنة المناقشة

رئيسا

بسكرا

أ. د.

ليلي كادة

مشرفا ومقررا

بسكرا

أ. د.

فوزية دندوقة

مناقشا

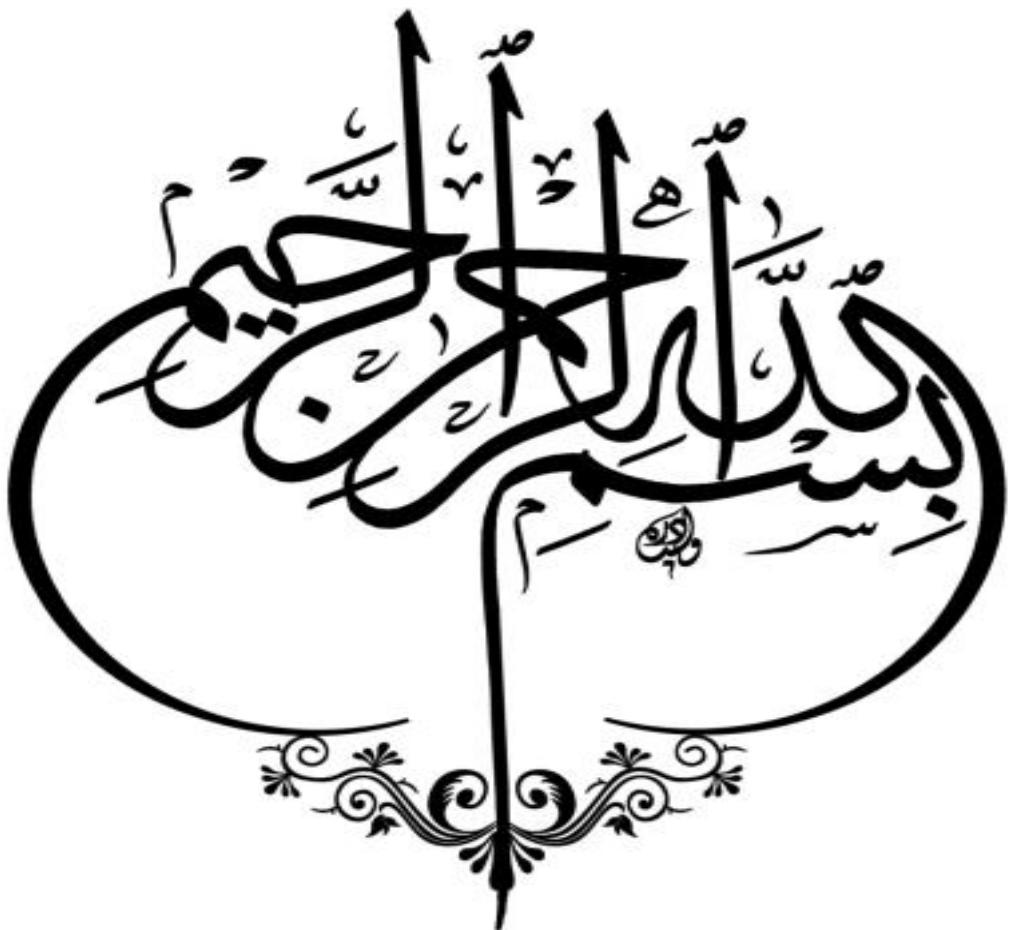
بسكرا

أ. د.

وسيلة داودي

السنة الجامعية: 2022 - 2021

السنة الهجرية: 1444 - 1443



قَالَ تَعَالَى فِي مُحَكَّمٍ تَنْزِيلِهِ:

﴿ يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴾

(سورة المجادلة، الآية: 11)

شكر وعرفان

قال سبحانه وتعالى: ﴿مَنْ يَشْكُرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرْ لِنَفْسِهِ﴾ (سورة لقمان: الآية 12)

الحمد لله الذي أدار لي درب العلم والمعرفة، وأعانتني على أداء هذا الواجب،
ووفبني إلى إنجاز هذا العمل.

أشكر شكري وتقديرى لاستاذتى الفاضلة الدكتورة "فوزية حنوفة" مثلي
الأعلى والقدوة المثلى والمنهل الزاخر، أسأل المولى عز وجل أن يحفظها
ويوفقها.

والشكر موصول إلى كل من علمنا حرفاً، من بداية مراحل الدراسة حتى هذه
اللحظة.

أشكر كل من أعانتني على إنجاز هذا البحث من قريبي أو من بعيد.
وفي الأخير لا يسعني إلا أن نحمد المولى عز وجل أن يرزقنا السداد والتوفيق
إن شاء الله.

إِهْدَاءُ

الحمد لله رب العالمين والسلام على خاتمه الأنبياء
أهدي عملي هذا إلى: ما لا يمكن للكلمات أن توفي حقهما.
إلى ما لا يمكن للأرقام أن تصيغ فضائهما.

بسم قلبي وسجنته، النور الذي يضيئ حتمتي، أمي العزيزة التي ربنتي وأنارتني
دربي بدعواتها وصلواتها "عائشة".

عزتي وافتخاري، أبي الكريمه الذي يشجعني دائماً، أبي الذي عمل بكى في
سبيل تعليمي ونبيل راية العلم، أنت سبب وصولي إلى ما أنا عليه.
إلى العقد الثمين أميرة، هديل، سندى الذي يدفعني دائماً نحو الأماء، إلى
أخي حبيبى "محمد حربه" رحمه الله.

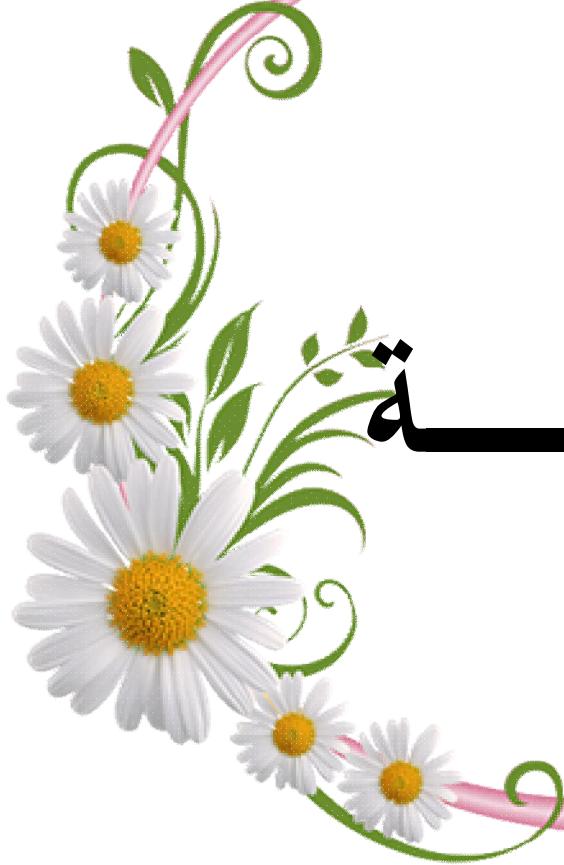
إلى بحثي العزيزة، أطلا الله في عمرك، إلى أسرتي وأحبائي.
إلى أخواتي اللواتي لم تلدنن أمي: رفيقاته دربي وصديقاتي، رمز الإيثار
والوفاء.

إلى حاملي أقدس رسالة: رسالة العلم والمعرفة، أستاذتي أهدي إليكم هذا
العمل المتواضع

إلى كل من نسيه قلمي، أهدي هذه الثمرة المتواضعة.

سماح

مقدمة



الحمد لله الذي ميز الإنسان بالعقل واللسان، وووهبه التمييز والحكمة والبيان والصلة والسلام على من بعثه رحمة للعالمين النبي الأمي، أفسح من نطق بالضاد،نبي الهدى خير البرية محمد بن عبد الله، أمّا بعد:

لا يخفى على المتأمل الفطن، ما تشهده الدراسات اللسانية الحديثة من تطورات يفرضها العصر الحالي، وما يصاحبه من تطور معرفي شمل مختلف المجالات، ولقد كان لمجال اللغة وتعليمها، الحظ الواسع من الدراسات والاجتهادات، ذلك باعتبار أنّ اللغة هي المحرك الأساس لعملية التواصل والتفاهم بين المجتمعات، وأنّها أداة التكثير والتعبير ولأنّ الغاية من تعليم اللغة، هي تبسيط عمليات الاتصال اللغوي، والتفاعل المجتمعي خاصة ما يكون بين المتعلم وبئته، ولكي يكون التواصل بلغة عربية سليمة، وجب أن يكون التواصل اللغوي في الصنوف الدراسية باللغة العربية الفصحى، وهي ما تختلف عن الكلام العشوائي-اللهجات أو اللغة العامية- للتلميذ في بيته؛ أي أنّ الفصحى تختلف عن اللهجات المستعملة بين عامة الناس، وهذا ما يجعل التدريب الشفهي على استعمالها أكثر أهمية في الأوساط البيداغوجية وعليه فالنهوض باللغة العربية يبدأ من قاعات الدراسة باعتبارها الوسط المؤثر في شخصية التلميذ والعامل على تطويرها، وبالتالي فإنّ الهدف من تعليم اللغة وتعلمها، هو أن يكتسب الفرد المهارات الالزمة التي تدفعه إلى فهم وإنتاج واستعمال اللغة في سياقات مختلفة، وعلى هذا ينبغي لتدريس اللغة، أن يقوم على أساس تناول المهارات اللغوية على أنها وحدات أساسية، ووسيلة للتواصل، وتعتبر مهارتا الاستماع والتعبير الشفهي من أبرز المهارات التي تعمل على ذلك، فعندما يصبح الفرد قادرا على سماع اللغة وفك معانيها، سيؤدي ذلك إلى التعبير عن مقاصده بطريقة سليمة، بل سيصل إلى درجة الإبداع في استعمال اللغة، وهذا ما نسميه بامتلاك الفرد للكفاية تواصلية، فهي التي تجعل الفرد قادرا على استعمال اللغة بشكل تلقائي، مع توفر الحدس اللغوي الذي يخدمه في استخدام لغته في سياقات مخصصة.

وتأتي مهارة الاستماع في مقدمة هذه المهارات، باعتبارها بوابة التعلم في كل الميادين فهي تجعل الفرد قادراً على تحليل مختلف المعطيات، والرسائل الشفهية التي يلقطها ويترجمها وفق نظام ذهني خاص، فيترتب عن ذلك مجموعة من الأفكار والمعاني يريد المستمع التعبير عنها تبعاً للأغراض المستودعة في نفسه، وتبعاً للسياق الذي هو فيه؛ أي أنه يصبح قادراً على الإبداع في تصوير مختلف حاجاته، وفق لغة تناسب الوضعية التواصلية التي يكون فيها إما مشافهة أو كتابة.

من أجل ذلك فقد خصصت موضوع هذه الدراسة، في علاقة المهارات اللغوية وأخص بالذكر مهارتي الاستماع والتعبير الشفهي، بالكفاية التواصلية، وقد اخترت عنواناً يجمع ما سبق والمتمثل في: "مهارتا الاستماع والتعبير الشفهي ودورهما في تحقيق الكفاية التواصلية لدى تلاميذ السنة الثالثة متوسط".

وتعود أسباب اختيار هذا البحث، إلى رغبتي في الكشف عن مدى استغلال التلميذ لنتاجاته التعليمية-العلمية السابقة، وتوظيفها في نتاجات جديدة، خاصة ما كانت تعمل بدورها على تطوير مهاراته اللغوية، وأحدد بذلك مهارتي الاستماع والتعبير الشفهي ودورهما في جعل التلميذ يمتلك قدرة تواصلية تجعله قادراً على التواصل السليم، إضافة إلى كشف العوامل التي تؤدي إلى ضعف التلاميذ في استعمال اللغة بشكل عام.

وأهدف من خلال بحثي هذا، إلى التحسيس بمدى فاعلية مهارتي الاستماع والتعبير الشفهي، وتكاملهما في تشكيل كفاية تواصلية عند التلميذ، وخاصة تلاميذ السنة الثالثة متوسط، كون هذه الفترة حساسة لديهم في بناء شخصيتهم، كما أردت الوقوف عند مختلف الطرق المتبعة في تدريس الاستماع والتعبير الشفهي، إضافة إلى أن أرصد أهم المعوقات التي يواجهها المعلم عند تقديمها لدرس الاستماع والتعبير الشفهي، والتي تحوله عن تحقيق الأهداف التربوية المنشودة.

وبناء على تلك المعطيات، تمثلت الإشكالية التي يدور بحثي حولها في: ما مدى إسهام مهارتي الاستماع والتعبير الشفهي في تكوين كفاية تواصلية عند التلميذ؟ وقد تبعت هذه الإشكالية جملة من التساؤلات: كيف يمكن لمهارة الاستماع أن تعمل على تزويد التلميذ بثروة لغوية تمكنه من استغلالها وفق وضعيات تواصلية معينة؟ وهل لمهارة التعبير الشفهي دور في تطوير قدرات التلاميذ على استعمال اللغة والإبداع فيها؟ هل يمكن أن يصل التلميذ إلى ناصية استعمال اللغة والإبداع فيها اعتماداً على مهارتي الاستماع والتعبير الشفهي؟

وللإجابة عن هذه التساؤلات، ارتأيت لهذا البحث خطة تمثلت في الآتي:

مقدمة وثلاثة فصول وخاتمة، يوسم الفصل النظري الأول بـ:"مصطلحات ومفاهيم" وقد قسم هذا الفصل إلى خمسة مباحث، أخصص الأول لتقديم مختلف التعريفات الخاصة بالعملية التعليمية وعنصرها، أما المبحث الثاني فأريدُ من خلاله تقديم مختلف الآراء والتعريفات المرتبطة بمهارة و مختلف الأسس التي تقوم عليها، أما المبحث الثالث فيتضمن المفاهيم المتعلقة بمهارة الاستماع وأهميته في العملية التعليمية التعليمية، ذلك أنه بمنزلة النافذة التي يطل منها الفرد على العالم الذي يحيط به، كما أنه ضرورة لنجاح عملية الاتصال بين الأفراد، كما سأشير فيه إلى مختلف المعيقات التي تعيق تحقيق الدرس بالصورة المطلوبة، أما بالنسبة للمبحث الرابع، فسأبسط فيه مختلف المفاهيم التي تتعلق بالتعبير الشفهي وأهدافه في الوسط البيداغوجي، والتقنيات التي يمكن من خلالها تطوير هذه المهارة، ويختتم الفصل النظري بالمبحث الخامس الذي وضحت فيه أهم المفاهيم المتعلقة بالتواصل وعنصره، وأيضا الكفاية وخصائصها، لأقدم في الأخير أسباب انتشار مصطلح الكفاية التواصلية في الساحة اللغوية والهدف منها.

ولقد كان الفصل الثاني تطبيقيا، حيث سأركز في المبحث الأول على تقديم: قراءة في منهج اللغة العربية ومكوناته، و مختلف الوثائق التربوية التي تعتمد في التدريس، أما عن المبحث الثاني فسأوضح من خلاله مهاراتي الاستماع والتعبير الشفهي من منظور المنهاج كما سأتناول منهجية تدريس التعبير الشفهي ومضمونه، وأيضا سأبرز مختلف المهارات التي تساعده على إثراء مهارة الاستماع وكذا التعبير الشفهي، أما عن ذكر التقويم فهو أمر لابد من الإشارة إليه، وذلك لإبراز أنواع التقويم التي يعتمد عليها المعلم لتقويم التلاميذ أما المبحث الثالث، فسأحاول من خلاله إبراز واقع التعبير الشفهي في المؤسسة التعليمية وتقديم الأسس التي ينبغي على المعلم إتباعها، لتشخيص مستوى صعوبة التعبير الشفهي عند التلاميذ، وأهم العوامل التي تؤدي إلى تدهور مستوى التلاميذ في التعبير عن مختلف آرائهم.

أما الفصل الثالث فيخصص للدراسة الميدانية، حيث سأقوم فيه بتقديم المنهج الذي استعملت به في هذا الفصل، والمتمثل في المنهج الإحصائي، كما سأقدم جملة العينات التي سأجري عليها الدراسة الميدانية، إضافة إلى توضيح الموقع الجغرافي للمنطقة التي تمت فيها الدراسة، دون نسيان الإطار الزمني، فلابد من تحديده لبيان الحدود الزمنية التي أجريت فيها الدراسة، وسأحدد العنصر الأخير لطرح مختلف المفاهيم للأدوات البحثية المستعملة في الدراسة الميدانية، وذلك بهدف تحقيق أهداف البحث، والمتمثلة في عملية الملاحظة وأنواعها، وسأقدم تعريفا للاستبيان ومميزاته، كما سأقدم الاستبيان للعينات المبحوثة، كما تضمن هذا العنصر تقديم تصميم للاستبيان المعتمد في الدراسة، لأشرع بعد هذا في تحليل الاستبيان، وذلك بحسب مختلف النتائج المتحصل عليها في جداول ودوائر نسبية توضح النسب المتحصل عليها من الدراسة، لأنخرم الفصل الثاني بمحصلة النتائج التي توصلت إليها.

ويختتم هذا البحث بخاتمة تتضمن مجلد النتائج التي توصلت إليها خلال هذه الدراسة.

تطلب إنجازي لهذا البحث أن أعتمد على المناهج ما تتناسب وطبيعة هذا الموضوع وتمثلت في: المنهج الوصفي مع آلية التحليل، والمنهج الإحصائي. أما المنهج الوصفي فقد استعنت به في الفصل الأول والفصل الثاني، من أجل نقل الواقع الخاص بمدى أهمية مهاراتي الاستماع والتعبير الشفهي في العملية التعليمية-التعلمية وواقع تدريسيهما، وكشف مختلف المعيقات التي تعيق عملية التواصل بين المعلم والتلميذ في الصف، أما الدراسة الميدانية، فقد كان لابد من الاعتماد على المنهج الإحصائي، وذلك من أجل تقديم النتائج الخاصة بالاستبيان إضافة إلى تحليل مختلف الآراء المتحصل عليها من طرف العينات.

أما عن مادة البحث العلمية، فقد استقيتها من جملة من المصادر والمراجع، ذكر أهمها في الآتي:

- الفيروز آبادي (ت 817هـ)، القاموس المحيط.
- محسن علي عطية، مهارات الاتصال اللغوي وتعليمها.
- عبد الله علي مصطفى، مهارات اللغة العربية.
- زين كامل الخويسكي، المهارات اللغوية (الاستماع/التحدث/ القراءة/ الكتابة).
- ميلود غرمول، دليل استخدام كتاب اللغة العربية للسنة الثالثة من التعليم المتوسط.
- محمد علي الصويكري، التعبير الشفوي (حقيقة، واقعه، أهدافه، مهاراته، طرق تدريسيه وتقويمه).

ومن الصعوبات التي واجهتها خلال إنجازي لهذا العمل، توسيع وتشعب المادة العلمية الخاصة بالمهارات اللغوية، فقد صعب على الإحاطة بجميع الدراسات التي تخص هذا الموضوع كما واجهتني صعوبة في الدراسة الميدانية، من حيث الظروف المتعلقة بالممارسات الإدارية، وكذلك تقديم إجابات سطحية من طرف المعلمين، إلا أن هذه الصعوبات لم تثن من عزيمتي، فالتعطش إلى البحث والاستقصاء جعلني أتجاوزها جميعا.

الشكر والحمد لله تعالى إذ وفقي في هذا العمل، راجية منه عز وجل تحقيق الفائدة المرجوة منه، كما لا يفوتي في هذا المقام أن أتوجه بخالص الشكر والامتنان للأستاذة المشرفة، الأستاذة الدكتورة "فوزية نندوقة" التي أعاذتني على إكمال هذا العمل، وأسائل الله عز وجل أن يحفظها ويرفع مقامها، ويبقى بها ذخراً لجنود العلم وطلبه.

"**والله ولبي التوفيق**"

الفصل الأول: مصطلحات ومفاهيم

المبحث الأول: العملية التعليمية وعناصرها.

المبحث الثاني: مفهوم المهارة وكيفية اكتسابها.

المبحث الثالث: الاستماع وأهميته في العملية التعليمية.

المبحث الرابع: التعبير الشفهي وأهدافه.

المبحث الخامس: الكفاية التواصلية ماهيتها وأبعادها.

- المبحث الأول: العملية التعليمية وعناصرها.

1- مفهوم التعليمية (La Didactique)

أ- لغة: لقد جاءت مادة (ع ل م) في القاموس المحيط كالتالي:

«علمَه، كَسَمِعَهُ، عِلْمًا، بالكسْرِ: عَرَفَهُ، وَعَلِمَ هُوَ فِي نَفْسِهِ، وَرَجُلٌ عَالِمٌ وَعَلِيمٌ»

ج: عُلَمَاءُ وَعُلَامٌ، كَجُهَّالٍ، وَعَلَمَهُ الْعِلْمَ تَعْلِيمًا وَعِلَامًا، كَذَّابٌ، وَأَعْلَمَهُ إِيَاهُ فَتَعْلَمَهُ.»¹

ب- اصطلاحاً: اختلف الدارسون في تحديد مفهوم لمصطلح التعليمية، وسأذكر أبرز هذه التعريفات في الآتي:

«مصطلح التعليمية في العربية مصدر صناعي لكلمة تعليم، وهو ترجمة للمصطلح اللاتيني (didactique) ذي الأصل اليوناني (didacticos) التي تعني فلنتعلم، أو "فن التعليم"... وتحكمه في طرائق التدريس».²

ويعرف لجوندر (Legendre) التعليمية على أنها: «علم إنساني موضوعه إعداد وتجريب وتقويم وتصحيح الاستراتيجيات البيداغوجية، التي تتيح بلوغ الأهداف العامة والنوعية لأنظمة التربية».³.

من خلال التعريفات السابقة نرى أن التعليمية علم ي العمل على تقديم استراتيجيات وطرق التدريس التي تكون داخل القسم، حيث تساعد المعلم في تقديم المادة المعرفية للمتعلم على الوجه الأكمل.

¹- الفيروز آبادي، القاموس المحيط، تحرير: مكتب تحقيق التراث في مؤسسة الرسالة، مؤسسة الرسالة، ط 6، دمشق، 1998، المادة: (ع، ل، م)، ص 1140.

²- حبيب بوزروادة، يوسف ولد النبيبة، تعليمية اللغة العربية في ضوء اللسانيات التطبيقية-قضايا وأبحاث-، مكتبة الرشاد، سيدى بلعباس- الجزائر، ط 1، 2020م، ص 67.

³- عبد القادر بو شيبة، محاضرات في تعليمية اللسانيات، المركز الجامعي مغنية- الجزائر، 2019 / 2020، ص 03.

الفصل الأول: مصطلحات ومفاهيم

تجدر الإشارة إلى تعدد ترجمات هذا العلم (Didactique) إلى اللغة العربية، فقد نقابلنا عدة مصطلحات منها: التعليمية، علم اللغة التعليمي، اللسانيات التعليمية الديداكتيك، إلى غير ذلك من الترجمات.

ولقد عرف محمد الدريج الديداكتيك بأنّها: « الدراسة العلمية لطرق التدريس وتقنياته وأشكال تنظيم موافق التعليم التي يخضع لها المتعلم، قصد بلوغ الأهداف المنشودة سواء على المستوى العقلي المعرفي أو الانفعالي الوجداني أو الحس حركي المهاري ».^١

تستهدف التعليمية تطوير ثلاث مستويات يمر بها المتعلم خلال مشواره الدراسي أول مستوى هو المستوى الحس حركي المهاري، وهذا ما يتميز به الطفل في مراحله الأولى حيث يتمتع بطاقة حركية كبيرة، وعلى هذا يأتي هذا العلم لينظم تلك الطاقة ويستغلها في نشاطات مفيدة، تعمل بدورها على تطوير مهاراته وتنميها، ومن ثم يأتي المستوى الانفعالي الوجداني، ويكون عادة عند تلاميذ الطور المتوسط، غالباً ما تتميز هذه الفئة بتحولات على مستوى شخصيتهم، وعلى هذا تتدخل التعليمية باستهداف الطرق والوسائل التي بدورها تضبط سلوكاتهم، وتحثّم على التفاعل مع ما يقدم إليهم من معارف، أما المستوى العقلي المعرفي، فإنه يرتقي إلى تكوين أفراد قادرين على إعمال العقل والقدرة على التفكير السليم، وعليه فإنَّ التعليمية تبلور مختلف الطرق والتقنيات التي تخاطب العقل مباشرةً، وهذا بهدف تحقيق الأهداف المنشودة.

كما تعرف الديداكتيك بأنّها « علم يتعلق بمحفوّيات التدريس وطرق التدريس ووسائل التدريس، إذ إنَّه يبحث في هذه الحدود الثلاثة، كعلم من حيث مكوناتها وعلاقتها بالمدرسة والتلميذ والمدرس، والديداكتيك هو الدراسة العلمية لسيرورات

^١- نور الدين أحمد قايد وحكيمة سبيسي، التعليمية وعلاقتها بالأداء البيداغوجي والتربوية، مجلة الواحات للبحوث والدراسات، ع08، جامعة محمد خضر بسكرة، 2010، نفلا عن محمد الدريج، تحليل العملية التعليمية، ص36.

الفصل الأول:.....مصطلحات ومفاهيم

التعلم والتعليم قصد تنظيم هذه السيرورة بكيفية يمكن (معها) اكتساب المفاهيم والموافق واتجاه الذات والمحيط ».¹

ويطلق على مصطلح التعليمية أيضا علم اللغة التعليمي، وهو علم: «يهتم بالطرق والوسائل التي تساعد الطالب والمعلم على تعلم اللغة وتعليمها... فهو يضع البرامج والخطط التي تؤهل معلم اللغة للقيام بواجبه على الوجه الأكمل، في تعليم المهارات اللغوية (Languages Skills) مثل : النطق، القراءة والاستماع والكتابة».²

إنَّ مفهوم التعليمية (La Didactique) يتعلق بمحفوبيات التدريس ومختلف الطرق والوسائل التي تتنظم بدورها سيرورة عملية التعلم والتعليم، حيث يؤهل هذا العلم معلم اللغة القيام بواجبه في إيصال مختلف المعارف والمهارات للمتعلمين.

2- عناصر العملية التعليمية: إنَّ التعلم عملية تقوم أساساً على ما يقدم للمتعلم من مهارات و المعارف، حيث يعمل المتعلم على تطويرها والقياس عليها، لحل مشكلات يمكن أن تواجهه في مختلف المجالات سواء في مشواره الدراسي، أو في حياته اليومية ولنجاح العملية التعليمية والوصول للهدف المطلوب، يستوجب حضور جملة من العناصر وتمثل في الآتي:

- **المعلم:** وهو « الشخص الذي يدرس أو يبلغ معارف ويراقب اكتسابها، والذي يتحمل مهمة تربية التلاميذ داخل المدارس، كما أنه يعتبر الشخص الذي يعلم في المدرسة أو المعهد العلمي والأدبي، ومن خلاله يتم بناء شخصيات أبناء الوطن. ولشخصية

¹ - سعد علي زاير، سماء تركي داخل، اتجاهات حديثة في تدريس اللغة العربية، الدار المنهجية، عمان-الأردن ط 1، 1436هـ-2015م، ص 115.

² - حلمي خليل، دراسات في اللسانيات التطبيقية، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية- مصر، (د، ط)، 2003، ص 76.

الفصل الأول:.....مصطلحات ومفاهيم

المدرس أبعاد مختلفة داخل القسم الدراسي عندما يمارس التدريس والتدريب والإرشاد والتنظيم والتوجيه، إضافة إلى أنه ضمن مجموعة مواطن فاعل ضمن مجتمع». ¹

والمعلم « هو ذلك الفرد المهيأ لعملية التعليم، وذلك عن طريق التكوين العلمي البيداغوجي الأولي، وعن طريق التحسين المستمر الذي يجب أن ينحصر في التكوين اللساني النفسي والتربوي، إلا بالتكوين المستمر». ²

- دور المعلم: نظرا إلى التقدم الحاصل في ميدان الاكتشافات العلمية المتعلقة بطرق التعلم، انتقل المعلم من دور المسيطر والمتحكم بالعملية التعليمية، من خلال وجوده في الفصل الدراسي كخبير، إلى مسهل وميسر للعملية التعليمية، فهو يراقب المتعلمين ويساعدهم لاجتياز العقبات التي تواجههم ... كما أنَّ دور المتعلم أصبح مركزاً من خلال استخدام المهارات الدراسية التي تمكنه من التعامل مع المادة العلمية بطريقة منتظمة. ³

وجب على المعلم أن تكون لديه الكفاية المعرفية للمادة التي يعلمها، وأن يكون مهيأً للقيام بما هو موكل له، فهي مهمة شاقة ونبيلة، وعلى هذا يجب أن يكون في مستوى الأمانة الملقاة على عاتقه، وأن يمتلك القدرة الذاتية في اختيار وانتقاء طرائق التدريس المناسبة والإبداع في ذلك.

- المتعلم: يعد المتعلم محور العملية التعليمية، التي تتوجه إليه عملية التعليم ويمكن الإشارة إليه بأنه: « المحرك الرئيسي للفعل التعليمي، فلا يمكن للعملية التعليمية أن تتم

¹- The unified dictionary of curricula and teaching methods terms, bureau of coordination of arabization, Rabat-Morocco, 2020, p132.

²- أحمد حساني، دراسات في اللسانيات التطبيقية حق تعليمية اللغات، ديوان المطبوعات الجامعية، بن عكنون-الجزائر، ط2، 2009م، ص142.

³- ينظر: صالح نصيرات، طرق تدريس العربية، دار الشروق، عمان-الأردن، (د، ط)، 2006، ص47.

الفصل الأول:.....مصطلحات ومفاهيم

في غياب المتعلمين ومعرفة احتياجاتهم اللغوية، ويجب على متعلم اللغة أن يكون على استعداد لاستيعاب ما يتلقاه من المعلم ¹«.

وعلى المتعلم أن يتحلى بصفات ذكرها فيما يلي ²:

- أن يكون الطالب زاهداً، وأن يبتعد عن الأهل والوطن طلباً للعلم.

- أن يكون متواضعاً لا يتكبر على العلم، ولا يتآمر على المعلم.

- أن يكون مطيناً لا مجادلاً.

- أن يستوعب علوم عصره المحمودة.

- أن يكون له منهج في التعلم.

- **المنهج:** يعد المنهاج ضرورة من الضروريات التي تسير العملية التعليمية-العلمية وجوهرها، لأنّه يسهم بشكل كبير في تكوين أفراد المجتمع في المستقبل، فهو العامل الفاعل في غرس المبادئ والقيم التي توجههم، وترسم معالمهم نحو سبل إيجابية لتطوير الأمة، ويمكن تعريفه:

« المنهاج يتكون من أهداف ومحنوى وتدريس وقيم، وهو يوضح ما يجب أن يفعله المتعلم لا الطريقة التي يستخدمها المعلم في التعليم، ويجب أن يشتمل المنهاج على ثلاثة معايير هي: الأداء والظروف التي يتم بها والمعيار الذي يقاس به الأداء، ويجب أن تكون واضحة ومحددة »³.

¹- بوفروم رتبية، تعليمية اللغة العربية في مرحلة ما بعد التدرس دراسة تطبيقية في مراكز تعليم اللغات للكبار، مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماجستير، كلية الأدب واللغات والفنون، جامعة وهران-السانيا-، 2008-2009، ص 35.

²- محسن علي عطيه، الكافي في أساليب تدريس اللغة العربية، دار الشروق، عمان-الأردن، (د، ط)، 2006، ص 39.

³- عبد الله علي مصطفى، مهارات اللغة العربية، دار المسيرة، عمان-الأردن، ط1، 2002، ص 28.

الفصل الأول:.....مصطلحات ومفاهيم

كما يعتبر المنهاج بأنّه: « مجموعة الحقائق والقيم والمعايير، والمعارف والمهارات والخبرات الإنسانية المتغيرة، بتغير الزمان والمكان وحاجات الناس التي يحتك المتعلم بها ويتفاعل معها من أجل تحقيق الأهداف التربوية المنشودة فيها ».¹

يتمثل المنهاج في تلك المهارات، والمعارف والخبرات التي يضعها أهل الاختصاص ووضعها كمقرر دراسي يخضع له المتعلم خلال السنة الدراسية، والمراد من ذلك هو تحصيله لتلك المعارف بصورة منظمة ومنطقية.

¹- علي أحمد مذكور، مناهج التربية أساسها وتطبيقاتها، دار الفكر العربي، القاهرة-مصر، (د، ط)، 1421هـ-2001م، ص205.

- المبحث الثاني: مفهوم المهارة وكيفية اكتسابها.

1- المهارة (Skill) لغة واصطلاحا:

أ- المهارة لغة: يذهب أهل العربية إلى أن المهارة تتمثل في: «المَاهِرُ: الْحَادِقُ بِكُلِّ عَمَلٍ، وَالسَّابِحُ الْمُجِيدُ جَهَنَّمَةً... وَقَدْ مَهَرَ الشَّيْءَ، وَفِيهِ، وَبِهِ، كَمْنَعَ، مَهْرًا وَمُهُورًا وَمَهَارًا وَمَهَارَةً.»¹

وتعرف أيضا: «المهارة: الْحَادِقُ فِي الشَّيْءِ. والمَاهِرُ: الْحَادِقُ بِكُلِّ عَمَلٍ وَأَكْثُرُ مَا يُوصَفُ بِهِ السَّابِحُ الْمُجِيدُ وَالْجَمْعُ مَهَرَةً... والمَاهِرُ: السَّابِحُ. ويُقالُ: مَهَرْتُ بِهَذَا الْأَمْرَ أَمْهَرْتُ بِهِ مَهَارَةً أَيْ صَرْتُ بِهِ حَادِقًا.»²

نقول عن فرد أن لديه مهارة، إذا كان متمكناً ومتقدماً لعمله، فالمهارة تتطلب أن يكون صاحبها مجيداً، يتحكم في مهنته ويدع فيها.

ب- المهارة اصطلاحا: تقوم المهارة على أسس وإجراءات عملية، يمكن ملاحظتها وقياسها، وتحتاج مهارات مختلفة في مفهومها، فهناك فريق من العلماء والباحثين، ينظر إليها على أنها (القدرة على قيام الفرد بأداء أعمال مختلفة، قد تكون عقلية، أو افعالية أو حركية)، وفريق آخر يرى أنها (أداء الفرد لعمل ما، ويتسم هذا الأداء بالسرعة والدقة والإتقان والفاعلية) وفريق ثالث ينظر إليها على أنها (نشاط يقوم به الفرد يستهدف تحقيق هدف معين).³

اختلاف نظر الباحثين إلى المهارة، حيث أقر البعض على أنها قدرة، وهناك من رأها أداء، أما الفريق الآخر فقد وضحها على أنها نشاط. وما نخلصه من هذا أن

¹- الفيروز آبادي، القاموس المحيط، المادة (م، ه، ر)، ص 478.

²- ابن منظور، لسان العرب، تحرير علي عبد الله الكبير، هاشم محمد الشانلي، دار المعارف، القاهرة- مصر، (د، ط)، (د، س)، المادة (م، ه، ر)، ج 3، ص 4287.

³- ينظر: حاتم حسين البصيص، تنمية مهارات القراءة والكتابة، الهيئة العامة السورية للكتاب، دمشق، (د، ط)، 2011م، ص 18.

الفصل الأول:.....مصطلحات ومفاهيم

المهارة هي قدرة الفرد على أداء فعل معين، سواء كان هذا الفعل عقلياً ذهنياً كحل مسألة ما، أو حركياً كرياضة ما أو أداء حرف معينة، بمعنى أن القدرة تشمل المهارة. وتعرف المهارة بأنها: «أداء لغوي يتصف بالدقة والكفاءة فضلاً عن السرعة والفهم».¹

المهارة «ضرب من الأداء، تعلم الفرد أن يقوم به بسهولة وكفاءة ودقة، مع اقتصاد الوقت والجهد، سواء أكان هذا الأداء عقلياً أم اجتماعياً أم حركياً».²

«ويعرف جود (Good) المهارة في قاموسه للتربية، بأنها الشيء الذي يتعلمته الفرد ويقوم بأدائه بسهولة ودقة، سواء كان هذا الأداء جسمياً أو عقلياً، وأنها تعني البراعة في التسبيق بين حركات اليد والأصابع والعين».³

نستنتج مما سبق، أن المهارة تدور حول الحاذق المجيد لعمله، ولابد أن يكون أداؤه دقيقاً وكفؤاً على حسب طبيعته، فالمهارات تختلف من متعلم لآخر، وذلك راجع إلى استعداداته وظروفه المحيطة به، وهنا وجب على المعلم أن يأخذ بعين الاعتبار الفروق الفردية الموجودة بين المتعلمين.

2- الفرق بين: المهارة والقدرة والكفاية.

-**القدرة (Ability):** «طاقة أو استعداد عام يتكون عند الإنسان نتيجة عوامل داخلية، وأخرى خارجية تهيئ له اكتساب تلك القدرة».⁴

¹- زين كامل الخويسكي، المهارات اللغوية (الاستماع والتحدث/ القراءة/ الكتابة)، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية- مصر، (د، ط)، 1429هـ-2008م، ص13.

²- محمد بن يحيى زكرياء وعبدالله مسعود، التدريس عن طريق المقاربة بالأهداف والمقاربة بالكافاءات، المعهد الوطني لتكوين مستخدمي التربية وتحسين مستوى اهم، الحراش- الجزائر، (د، ط)، 2006، ص82.

³- رشدي أحمد طعيمة، المهارات اللغوية مستوياتها تدريسها صعوباتها، دار الفكر العربي، القاهرة- مصر، ط1، 1425هـ-2004م، ص30.

⁴- زين كامل الخويسكي، المهارات اللغوية (الاستماع والتحدث/ القراءة/ الكتابة)، ص15.

الفصل الأول: مصطلحات ومفاهيم

كما تعرف القدرة على أنها « سمة عامة لاصقة بالفرد وثابتة عنده، تسهل له أشكال الأداء في مهام متعددة ... هذا في الوقت الذي تعتبر المهارة فيه أكثر تحديداً».¹

- **أما المهارة (Skill):** « فهي استعداد خاص أقل تحديداً من القدرة، يتكون عند الإنسان نتيجة تدريبات متكررة ومتدرجة ومتصلة ... ومثالها: المهارة في لحم قطعتي حديد يعد جزءاً من القدرة العامة في مجال الحدادة ». ²

نرى من خلال تعريف القدرة والمهارة، أن القدرة عامة ويندرج تحتها مجموعة من المهارات، فالمهارة جزء من القدرة، أو هي بمثابة التهيئة التي تؤدي إلى اكتساب القدرة بشكل عام.

أما في المجال اللغوي، فإننا نجد القدرة على الكلام موجودة عند كل فرد، إلا أنه لا يمكن القول إن كل إنسان ماهر فيها.³

- **الكفاية (Compétence):** « الكفايات قدرات مكتسبة، تسمح بالسلوك والعمل في سياق معين، يتكون محتواها من معارف، ومهارات، وقدرات، واتجاهات، واتجاهات مندمجة بشكل مركب. ويقوم الفرد الذي اكتسبها بإثارتها وتجنيدها، وتوظيفها قصد مواجهة مشكلة ما وحلها في وضعية محددة ». ⁴

تعرف الكفاية أيضاً بأنها: «أعلى مستوى يمكن أن يمتلكه المعلم من المعرفة والمهارات والقيم والاتجاهات، التي تجعله قادراً على أداء مهام التعليمية بمستوى

¹ - رشدي أحمد طعيمة، المهارات اللغوية مستوياتها تدريسها صعوباتها، ص30.

² - زين كامل الخويسكي ، المهارات اللغوية (الاستماع/التحدث/ القراءة/ الكتابة)، ص15.

³ - ينظر: المرجع نفسه، ص15.

⁴ - محمد أبو شقير ودavid درويش حلس، محاضرات في مهارات التدريس، www.softwarelabs.com (د، س)، ص238 PDF.

الفصل الأول: مصطلحات ومفاهيم

معين من الإتقان يمكن الوصول إليه، ويمكن قياسه وملاحظته، ويؤدي إلى نمو سلوك التلاميذ».¹

بناء على ما سبق، نخلص أن المهارة والقدرة والكافية، عناصر مكملة لبعضها البعض، إلا أنها تختلف في المنزلة، حيث أن المهارة تأتي في المرتبة الأولى، وتليها القدرة ثم الكافية.

3 - أسس تعليم المهارة: يبني تعليم المهارة على جملة من الأسس، وينبغيأخذها بعين الاعتبار من قبل المعلم، والتخطيط والتهيئة لها، ونذكر أهمها في الآتي:²

أ- مراعاة درجة النمو العقلي والبدني للمتعلم: فالمعروف أن لكل مرحلة في النمو العقلي والبدني استعداداتها الخاصة بها، لذا لا يجب أن يعلم الفرد مهارة لا تناسب مستوى تفكيره.

ب- مراعاة الهدوء النفسي: فللاضطراب النفسي أو الحركي الأثر السالب على أداء المهارة وعملية تعليمها، لذا يجب إبعاد التوترات النفسية والحركة طوال فترة تعليم المهارات

ج- مراعاة دافعية المتعلم: فرغبة المتعلم في التعلم تعد شرطاً أساسياً لكل عملية من عمليات التعلم، فلا بد من أن تتفق المهارة مع الميل الشخصية للمتعلم.

د- مراعاة درجة تعقد المهارة: فالمعروف أن لكل مهارة خواصها، وتتوقف درجة تعليم المهارة وإصالها للمتعلم على ما تتسم به من خواص، وإذا عرفت هذه الخواص أمكن توصيلها للمتعلم بما يتاسب ودرجة تعقدتها من خلال استخدام أصح الطرق التي تساعد على التعلم والتوصيل الصحيح لها.

¹ - محمد بن يحيى زكريا وعبد مسعود، التدريس عن طريق المقاربة بالأهداف والمقاربة بالكافاءات، ص 71.

² - زين كامل الخويسكي، المهارات اللغوية (الاستماع والتحدث القراءة والكتابة)، ص 17، 18.

- المبحث الثالث: الاستماع وأهميته في العملية التعليمية.

1- تعريف الاستماع لغة واصطلاحا:

أ)- لغة: «السمّع: حِسُّ الأَذْنِ، وَالْأَذْنُ، وَمَا وَقَرَ فِيهَا مِنْ شَيْءٍ تَسْمَعُهُ، وَالذُّكْرُ الْمَسْمُوعُ وَيُكْسَرُ، كَالسَّمَاعُ، وَيَكُونُ لِلْوَاحِدِ وَالْجَمْعِ، ج: أَسْمَاعُ وَأَسْمَعُ، ج: أَسَامِعُ، كَعِلَمَ سَمِعاً، وَيُكْسَرُ، أَوْ بِالْفَتْحِ: الْمَصْدُرُ، وَبِالْكَسْرِ: الْإِسْمُ، وَسَمَاعًا وَسَمَاعَةً وَسَمَاعِيَّةً، وَتَسْمَعَ وَاسْمَعَ».¹

ب)- اصطلاحا: يعتبر السمع من أهم الحواس التي بواسطتها يدرك الإنسان مختلف الأصوات ويفهمها، فأداة السمع هي الأذن، وهي وسيلة استقبال لمختلف الذبذبات الصوتية، والرسائل اللغوية التي تتكون بين المخاطبين، أما بالنسبة للاستماع فهو التركيز على الرسالة الموجهة للمنتلقى، وهي أول المهارات نشوءا إذ يكتسبها الطفل منذ صغره.

وقد عرف محسن علي عطية الاستماع بأنه: « عملية ذهنية واعية مقصودة ترمي إلى تحقيق غرض معين يسعى إليه السامع، تشتراك فيها الأذن والدماغ، إذ تستقبل الأذن الأصوات، وتنتقل الإحساسات الناجمة عنها إلى الدماغ، فيحللها ويترجمها إلى دلالاتها المعنوية في ضوء المعرفة السابقة لدى المستمع، وسياقات الحديث والموقف الذي يجري فيه».²

¹- الفيروز آبادي، القاموس المحيط، المادة (س، م، ع)، ص 730.

²- محسن علي عطية، مهارات الاتصال اللغوي وتعليمها، دار المناهج، عمان-الأردن، ط1، 1428هـ-2008م، ص 217، 218.

ويعرف الاستماع بأنه: «أداء متكامل، لا يتم إلا بتفاعل جيد بين حواس السمع والبصر والعقل، لمتابعة المتكلم وفهم ما ينطق به وتحديد أفكاره، والوقوف على ما وراء ما صدر عنه واسترجاعه وإجراء الارتباط بين ألفاظه ومعانيها». ¹

فالاستماع عملية ذهنية مدبرة، تعتمد على حسن الإصغاء والفهم للرموز المنطقية حيث يقوم الفرد المستمع بالتقاط مختلف الأصوات الصادرة من المتكلم، أو من المحيط ويرسلها إلى الدماغ، ليقوم بعمليات التحليل والتأويل إلى المعاني المقصودة، وبهذا تتحقق عملية التواصل.

2- بين: السمع والاستماع والإلصات.

لقد ميز الباحثون ثلاثة مستويات من النطقي الصوتي في المادة الصوتية، وهي كالتالي:

- **السماع**: استقبال جهاز السمع ذبذبات صوتية من مصدرها، من دون أن يعيّرها السامع اهتماماً يذكر، ومن دون أن يُعمل فكره فيها.

- **الاستماع**: هو استقبال جهاز السمع ذذبذبات صوتية من مصدر معين، مع إعطائها اهتماماً من السامع، وانتباها، وإعمال الفكر فيها فهو عملية أكثر تعقيداً من السمع. ²

- **الإلصات**: هو استقبال الصوت، ووصوله إلى الأذن مع شدة الانتباه والتركيز، لا يتخلله انقطاع أو انشغال بغيره من الأمور. ³

- قال الله تعالى: ﴿وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ﴾. ⁴

نلاحظ هنا أنَّ الإلصات جاء بعد الاستماع، لأنَّه لا يمكن القول أن كل سامع هو مستمع، وكل مستمع هو منصت، فالإلصات عملية تقتضي من الفرد أعلى درجة من

¹- زين كامل الخويسكي، المهارات اللغوية (الاستماع/التحدث/ القراءة/ الكتابة)، ص33.

²- محسن علي عطيه، مهارات الاتصال اللغوي وتعليمها، ص220.

³- زين كامل الخويسكي ، المهارات اللغوية (الاستماع/التحدث/ القراءة/ الكتابة)، ص32.

⁴- سورة الأعراف، الآية: 204

الفصل الأول:.....مصطلحات ومفاهيم

التركيز والانتباه، كما تتطلب توظيف العمليات العقلية بصورة كبيرة جداً، وما نخلصه من هذا، أن الفرق بين السمع والاستماع والإنصات ليس من حيث طبيعة المهارة وإنما في درجة التفاوت التي بينها.

3 - أنواع الاستماع: للاستماع أنواع عديدة نذكر أهمها في الآتي:¹

3-1. من حيث المهارات التي يستهدفها:

أ- الاستماع للاستنتاج: وهو استماع يعقبه استنتاج الأفكار واستخلاصها من المسموع.

ب- الاستماع للموازنة والنقد: وبموجبه ينصب الاستماع على الموازنة بين متحدث وآخر. أو مصدر وآخر، والموازنة بين المعاني والأفكار الواردة في المسموع.

ت- الاستماع التذكري: وفيه يكون الغرض من الاستماع استرجاع ما تم سماعه وتذكر محتواه.

ج- التوقع: وفيه ينصرف ذهن السامع إلى توقع ما سيقوله المتحدث ومعرفة غرضه من الكلام.

3-2. أنواع الاستماع من حيث غرضه:²

أ- الاستماع الوظيفي: وهو ما يمارسه الفرد في حياته اليومية لقضاء متطلبات الحياة.

ب- الاستماع التحصيلي: وهو المدرسي، ويكون في المدرسة، وفي المحاضرات والندوات، والمناقشات وكل كلام غرضه التعليم المدرسي.

ت- الاستماع الناقد: وهو استماع ينصرف فيه الذهن إلى تحليل المسموع. وتقديره والرد عليه.

¹- محسن علي عطية، الكافي في أساليب تدريس اللغة العربية، ص 197.

²- المرجع نفسه، ص 198، 197.

ث- الاستماع الاستماعي: وهو استماع ينصب فيه الذهن على المتعة واستغلال الفراغ.

٣- ٣. أنواع الاستماع من حيث موقف المستمع:^١

أ- استماع من دون كلام: ويكون المستمع فيه متلقيا لا يقاطع المتحدث. غالباً ما يكون هذا النوع في المحاضرات عندما يتبع المتحدث أسلوب الإلقاء المستمر.

ب- استماع وكلام: وهو ما يستخدم في جلسات المناقشة، أو دروس المناقشة. إذ يستمع الفرد ثم يرد أو ينافش.

ولذلك فإن أنواع الاستماع تختلف بحسب ما يريد السامع استهدافه، من استخلاص لفكرة معينة من الطرف المحاور، وكذلك بحسب الغرض الذي يصبو إليه من استماع وظيفي أو تحصيلي أو ناقد لرأي معين وغير ذلك.

٤- أهمية الاستماع: للاستماع دور مهم في حدوث التعلم، فهو المدخل الطبيعي للتعلم وهو ضرورة لنجاح عملية الاتصال اللغوي.

وقد جاء في قوله تعالى في أول أمر نزل به الروح الأمين على رسولنا الكريم إذ قال الله عز وجل: ﴿ اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ الَّذِي عَلِمَ بِالْقَلْمَ عَلِمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ﴾^٢.

من خلال هذه الآية الكريمة، نرى أن النبي (صلى الله عليه وسلم) كان لا يقرأ ولا يكتب، ولكن تعلم عن طريق الاستماع، وبه استوعب الوحي المنزلي عليه، ونقله إلى أمهاته على أكمل وجه، وهذا دليل يبيّن أهمية الاستماع ودوره في فهم المسموع.^٣

^١- محسن علي عطية، الكافي في أساليب تدريس اللغة العربية، ص198.

²- سورة العلق، الآية: ١ - ٥.

³- ينظر: محسن علي عطية، مهارات الاتصال اللغوي وتعليمها، ص221.

الفصل الأول:.....مصطلحات ومفاهيم

ومن أهمية الاستماع أيضاً أنه « من المعروف أنَّ اللغة استعملت مشافهة قبل استعمالها مكتوبة، وإنَّ طبيعة تعلم اللغة تبدأ بالاستماع، فالطفل يسمع ثم يتكلم، ثم يقرأ ويكتب لاحقاً، وعلى هذا الأساس فإن الاستماع يمثل بداية تعلم اللغة، والاستماع يتلازم والكلام، متلماً إن القراءة تتلازم والكتابة، زيادة على أنَّ الحاجة إلى مهاراتي الاستماع والكلام تتقدم على غيرها، ذلك لأننا نسمع ونتكلم، أكثر مما نقرأ ونكتب، ومن هنا تنطلق أهمية الاستماع في اللغة ». ^١

الاستماع سبيل الفهم والتفسير والتركيز على المسموع، وهو أول مهارة تسبق باقي المهارات (القراءة والكتابة والتعبير)، من حيث هي الركيزة الأولى لسير عملية التواصل بطريقة سليمة.

5- دور المعلم في تدريس الاستماع: « إذا عرف المعلم أنَّ الغرض الأساسي من الاستماع وتدريسه هو استيعاب المستمع لما يقال معرفياً أو وجداً، أو سلوكياً، أدرك أن عليه دوراً كبيراً في إنجاح دروسه وتنمية هذه المهارة عند متعلمه، أمّا تنمية هذه المهارة عند المتعلمين، فلا يتم إلا إذا خصص معلم اللغة العربية حصة دراسية، درب المعلمين من خلالها على مهارات الاستماع المبنية على دقة الفهم والذكرا والاستيعاب والتفاعل ». ^٢

6- معوقات الاستماع: نعلم أنَّ الاستماع هو المُنْفَذ الأول لتعلم باقي المهارات، وهو من أهم المهارات التي تسهم في نجاح عملية التواصل اللغوي الملفوظ خاصة، إلا أنَّه قد تكون هناك عوائق تحول دون تحقيق الغاية من هذه المهارة، ومن الأسباب التي تصعب ممارسة مهارة الاستماع ما يلي:

^١- محسن علي عطيه، الكافي في أساليب تدريس اللغة العربية، ص 195.

²- رافد صباح التميمي، بلال إبراهيم يعقوب، المهارات اللغوية ودورها في التواصل اللغوي، مجلة مداد الآداب، كلية الإدارة والاقتصاد، جامعة بغداد، كلية الآداب، الجامعة العراقية، ع 11، (د، س)، ص 278.

الفصل الأول:.....مصطلحات ومفاهيم

- عدم التمكن من اللغة التي تحمل محتوى المسموع، وعدم معرفة أنظمتها من السامع.
- عدم الالقاء في الإطار الثقافي بين المرسل والمستقبل.
- وجود معرفة مشتركة بين المرسل والمستقبل.¹
- سرعة المتحدث في الكلام ربما لا تكون في مستوى سرعة السامع في الاستماع.
- لا يمكنك اختيار مكان ووقت الاستماع أحياناً، إنه عادة ما يتوجب عليك أن تكيف مزاجك ونطوي التركيز لديك للأوضاع الصعبة.²
- قد تكون هناك مقاطعات أو مؤثرات جانبية أثناء عملية الاستماع (همس من قبل شخص آخر، صرف انتباه السامع بفكرة أخرى تشغله عن الفكرة الأساسية...).
- نقص مهارات الاستماع: إذا لم يتمتع المستمع بالقدرة على ممارسة مهارات الاستماع بنجاح، فإن ذلك يحول دون تحقيق الاستماع لأغراضه المقصودة.
- إنَّ شخصية وطريقة إلقاء المتحدث، يمكن أن تبعد السامع عن البقاء متيقظاً ومركزاً معه.³

7- شروط الاستماع الجيد: يمكن تطوير مهارة الاستماع لدى الفرد بعدة طرائق فالمعلوم أن عملية الاستماع آلتها الأذن، ودورها التقاط مختلف الأصوات، ولتحقيق هذا ينبغي توفر مجموعة من الشروط ذكر أهمها في الآتي:⁴

- أ- شروط المصادر اللغوية:** قد يكون المصدر اللغوي إنساناً يتحدث، أو شريطاً مسجلاً، أو إذاعة تنقل عبر موجات الأثير، ويجب توفر ما يلي:

¹ - محسن علي عطية، الكافي في أساليب تدريس اللغة العربية، ص234.

² - ينظر: عبد الله علي مصطفى، مهارات اللغة العربية، ص70.

³ - ينظر: محسن علي عطية، الكافي في أساليب تدريس اللغة العربية، ص70،71،72.

⁴ - عبد الله علي مصطفى، مهارات اللغة العربية، ص69-67.

الفصل الأول:.....مصطلحات ومفاهيم

- يجب أن تكون مخارج الأصوات عند المتحدث واضحة، بحيث تصدر أصواتاً متميزة عن بعضها، ومطابقة للمتعارف عليه بين أهل اللغة المستخدمة.
- يجب أن يكون الصوت عالياً مسماواً بشكل واضح؛ فإذا كان منخفضاً فإن ذلك يعيق نجاح الاستماع.
- إذا كان المصدر شريطاً مسجلاً وجب أن يكون جهاز التسجيل صالحاً عند التسجيل وعند التشغيل لينقل الصوت بوضوح.
ب شروط الأذن: ويتعلق هذا الشرط بالسامع وجهازه السمعي.
الأذن جهاز عضوي، يتكون من مجموعة من الأجزاء قد يصيب أحدها الخلل، مما يعيق عملية الاستماع، وعندما يجب علاج المرض بالوسائل الطبية المتاحة ... نعمل التواصل بيننا وبين الآخرين.

ج-شروط العقل:

- يجب أن تكون الكلمات من ضمن الثروة اللغوية التي يمتلكها المستمع، فإذا استمع إلى كلمة جديدة لم يسمعها من قبل؛ فقد يؤدي ذلك إلى افتراض معنى خاطئ لها.
- يجب أن يكون معنى الكلمة عند المستمع هو نفس معنى الكلمة عند المتحدث.
- يجب أن تكون تراكيب اللغة مصوغة طبقاً للstrukturen المتعارف عليها في المجتمع وإلا ساء الفهم وصعب التواصل بين الناس.
- يجب أن يكون المستمع قادراً على فهم ما يستمع إليه؛ أي يمتلك القدرات العقلية التي تتناسب مع الموضوع الذي يستمع إليه.
- يجب أن يكون العقل قادراً على ربط ما يستمع إليه بالخبرات السابقة لديه.¹

¹ عبد الله علي مصطفى، مهارات اللغة العربية، ص 69، 70.

يجب توفر جملة من الشروط لتحقيق الاستماع الجيد؛ من ذلك مراعاة شرط طبيعة مصدر الصوت المسموع، وصحة الأذن في التقاطها الصحيح للأصوات، وكذلك شرط صحة العقل، ومناسبة اللغة التي اعتمدها المتكلم مع لغة السامع، بهدف تحقيق عملية الفهم، ومن هنا يمكن أن تتحقق عملية التواصل اللغوي بطريقة صحيحة وтامة.

8- مجالات تدريس الاستماع في فروع اللغة العربية: يتم التدريب على مهارة الاستماع من خلال توظيفها في عدة فروع، نذكر أهمها:¹

1- في درس قواعد اللغة العربية، يمكن استغلال النص الذي يبدأ به الموضوع للتدريب على الاستماع وذلك بقراءة النص، ومطالبة الطلبة باستخراج الأمثلة التي تتصل بالقاعدة أو الموضوع من النص.

2- في درس الإملاء. يمكن استغلال القطع الإملائية للتدريب على الاستماع وخاصة في الإملاء الاستماعي.

3- في درس البلاغة، يمكن استغلال النص في التدريب على الاستماع وذلك بقراءة النص ومطالبة الطلبة باستخراج الأمثلة منه.

4- في درس القراءة الاستماعية.

5- في درس التعبير الشفهي، يمكن استغلاله خير استعمال للتدريب على الاستماع. يجب على المعلم أن يعي بضرورة هذه المهارة، ويعمل على تطويرها، كونها المدخل الذي يؤدي إلى نجاح باقي المهارات، فالاستماع الجيد للمتعلم، يجعل منه متكلماً جيداً لاحقاً، ومنه سيكون قارئاً جيداً، وعليه قد يمكن أن يكون كاتباً جيداً، لهذا من الضروري أن يعمل المعلم على اختيار الطرق والوسائل المثلثة، التي تعمل بدورها

¹- ينظر: محسن علي عطية، مهارات الاتصال اللغوي وتعليمها، ص248، 249.

الفصل الأول:.....مصطلحات ومفاهيم

على تنمية مهارة الاستماع لدى التلميذ، ومن هنا تظهر كفاءة المعلم في ضبط المعرف والمفاهيم التي يجب توصيلها إلى متعلمه، وضبط التقنيات التي تحقق أهدافه.

- المبحث الرابع: التعبير الشفهي وأهدافه.

1- مفهوم التعبير لغة واصطلاحاً: إن الهدف النهائي من تعليم اللغة وتعلمها، هو استخدامها في مختلف الأغراض والمواقف، فالتعبير هو الوسيلة التي تطلق العنوان لمكونات النفس، ويعرف التعبير في العرف اللغوي العربي كالتالي:

أ)- التعبير لغة: «عَبَرَ الرُّؤْيَا عَبْرًا وَعِبَارَةً وَعَبَرَهَا: فَسَرَّهَا، وَأَخْبَرَ بِآخِرِ مَا يَوْمُهُ إِلَيْهِ أَمْرُهَا. وَاسْتَعْبَرَهُ إِيَّاهَا: سَأَلَهُ عَبَرَهَا. وَعَبَرَ عَمَّا فِي نَفْسِهِ: أَعْرَبَ، وَعَبَرَ عَنْهُ غَيْرَهُ فَأَعْرَبَ عَنْهُ، وَالإِسْمُ: الْعَبْرَةُ وَالْعِبَارَةُ». ¹

ومن هنا نرى أن كلمة تعبير تدل على التفسير والإخبار بما يجول في نفس المتكلم والإعراب عن أحاسيسه بالعبارة.

ب) - التعبير اصطلاحاً:

«التعبير، أن يتحدث الإنسان أو يعبر عما في نفسه من موضوعات تلقى عليه، أو عما يحس هو بالحاجة إلى الحديث عنه استجابةً لمؤثرات في المجتمع أو في الطبيعة». ²

والتعبير هو «الإبانة والإفصاح عما يجول في خاطر الإنسان من أفكار ومشاعر بحيث يفهمه الآخرون». وهو أيضاً «عمل لغوي دقيق كلاماً أو كتابة، مراع للمقام ولمقتضى الحال». ³

¹- الفيروز آبادي، القاموس المحيط، المادة (ع ب ر)، ص434، 435.

²- علي جواد الطاهر، أصول تدريس اللغة العربية، دار الرائد العربي، بيروت-لبنان، ط2، 1404هـ-1984م، ص38.

³- خليل عبد الفتاح حماد، خليل محمود نصار، فن التعبير الوظيفي، مطبعة ومكتبة مصهور، غزة، ط1، 1423هـ-2002م، ص13.

2-التعبير الشفهي: لقد اختلف التربويون والدارسون حول تحديد مفهوم للتعبير الشفهي، فوضع كل واحد مفهوماً خاصاً، كل على حسب وجهة نظره، ونذكر في الآتي أبرز هذه التعريفات:

أشار علي جواد طاهر في كتابه "أصول تدريس اللغة العربية" إلى التعبير الشفهي في قوله: « ويقال في الشفهي ما قيل في التحريري جملة مع ملاحظة بديهية هي أنه يعتمد اللسان بدل القلم، ويعتمد الارتجال عوضاً عن التحضير وأنه يرمي إلى تربية الجرأة وإعداد الطلبة إلى الكلام عندما يستدعي المقام ». ¹

أما محسن علي عطية، فقد عرف التعبير الشفهي بأنه: « مهارة من مهارات اللغة بها تنتقل الأفكار، والمعتقدات والأراء، والمعلومات، والطلبات إلى الآخرين بوساطة الصوت. فهو ينطوي على لغة وصوت وأفكار وأداء ». ²

يعرف أبو عمدة التعبير الشفهي على أنه « محادثة شفهية أو الإنشاء الشفهي وهو أداة اتصال سريعة بين البشر، ويتم من خلاله التفاعل مع المجتمع والبيئة المحيطة حوله ويعتبر مرآة النفس، لأنه يعبر بما في النفس من خواطر ومشاعر من خلال العبارات والتشبيهات والمفردات المعبرة ». ³

بناء على ما سبق من تعريفات، نجد أن التعبير الشفهي من مهارات اللغة التي تقوم على آلية اللسان في التعبير عن الأفكار، والأراء والمشاعر الموجودة في ذات المتكلم بوساطة اللغة والصوت، فهو وسيلة تمكن الأفراد من التفاعل مع بعضهم البعض

¹- علي جواد الطاهر، أصول تدريس اللغة العربية، ص 53.

²- محسن علي عطية، الكافي في أساليب تدريس اللغة العربية، ص 204، 205.

³- مي داهود خليل أبو الشيخ، آثر استخدام مقاطع الرسوم المتحركة في تنمية مهارة التعبير الشفهي في مادة اللغة الإنجليزية لدى طلبة الصف الرابع الأساسي في المدارس الخاصة في محافظة العاصمة عمان، رسالة مقدمة للحصول على درجة الماجستير، قسم التربية الخاصة وتكنولوجيا التعليم، كلية العلوم التربوية، جامعة الشرق الأوسط، عمان، حزيران 2019م، ص 18.

لتحقيق عملية التواصل وتحقيق الأغراض المطلوبة، خاصة ما يتعلق بالفضاء البيداغوجي، فالممارسات الفعلية للتعبير الشفهي تكون على مستوى الصنوف المدرسية، وباللغة العربية الفصيحة، فقدرة المتعلم على التحكم في لغته الفصحي داخل القسم تجعله فرداً مبدعاً في اللغة، بل ويكون قادراً على الربط بين معرفته اللغوية وبين مختلف المواقف التواصلية الخارجية التي يكون فيها، وعلى هذا الأساس فإني أرى أن التعبير الشفهي هو مهارة والمهارة تختلف درجتها من فرد لآخر، ومن هنا وجوب على المعلم أن يراعي هذه الفروقات بين التلميذ، وأن يعمل على تتميّتها لديهم.

3- أنواع التعبير الشفهي: للتعبير الشفهي أنواع عديدة نذكر منها:¹

3-1. من حيث الموضوع إلى نوعين: التعبير الوظيفي والتعبير الإبداعي.

- فإذا كان الغرض من التعبير هو اتصال الناس بعضهم ببعض لتنظيم حياتهم وقضاء حوائجهم، فهذا ما يسمى **بالتعبير الوظيفي**، مثل المحادثة والمناقشة، وقص القصص والأخبار، وإلقاء التعليمات والإرشادات... وما إلى ذلك.

- أما إذا كان الغرض هو التعبير عن الأفكار والخواطر النفسية ونقلها إلى الآخرين بطريقة إبداعية مشوقة ومثيرة، فهذا هو **التعبير الإبداعي** أو الإنسائي مثل كتابة المقالات وتأليف القصص والتمثيليات والترجم ونشر نظم الشعر... الخ.

فالنوع الأول يتمثل في كل تعبير يؤدي غرضاً وظيفياً في الحياة ككل، ويعبر عن حاجة في نفس المتكلم، سواء في صنوف الدراسة أو خارجها. أما التعبير الإبداعي فهو كل تعبير يستدعي إخراج الأحساس والعواطف التي في نفس المتكلم، باستخدامه لعبارات منتقاة بدقة.

¹- علي أحمد مذكر، ترسيس فنون اللغة العربية، دار الشواف، القاهرة- مصر -، (د، ط)، 1411هـ 1991م، ص 105.

- الفرق بين التعبير الوظيفي والتعبير الإبداعي: ويتمثل في الآتي:¹
- أ- التعبير الوظيفي أكثر تحديداً واختصاراً.
 - ب- التعبير الوظيفي لا يهتم بتجميل الأسلوب وبالمحسنات البديعية والخيال والموسيقى والعواطف والرمز.
 - ج- يخضع التعبير الوظيفي لأنماط معينة متقد عليها.
 - د- يعمد الإنشاء الوظيفي إلى إبراز الفكر، ويوضح المعاني بوضع العناوين المهمة في وسط السطر.
 - هـ- في التعبير الوظيفي يحاول الكاتب أن يوجه اهتمامه للوضوح والدقة دون الاهتمام بجمال الأسلوب.

3-2. من حيث الأداء إلى نوعين: التعبير الشفهي والتعبير التحريري(الكتابي).

- بعد التعبير الشفوي الأساس الذي يبني عليه التعبير الكتابي. وتأتي أهمية التعبير الشفوي بوصفه الأسلوب الطبيعي للتعامل مع الناس في الحياة؛ فالناس يتحدثون أكثر مما يكتبون.
- هناك فرق بين الحديث والكتابة. ففي الحديث يمكن للمتكلم تعديل أفكاره، وليس كذلك في الكتابة، ومن هنا كانت مهارات الدقة والوضوح، وحسن العرض والترتيب -شرط مهما لابد من توفره في التعبير التحريري الكتابي-.²

يعد التعبير الشفهي المنطلق الذي يؤدي إلى التعبير الكتابي، كون التعامل باللغة يكون مشافهة أولاً، ومن ثمة يكون كتابة، فالتعبير الشفهي أسرع وسيلة يمكن أن يعتمدها الفرد للتعبير عن حاجاته وعن أفكاره، على عكس الكتابة.

¹- خليل عبد الفتاح حماد، خليل محمود نصار، فن التعبير الوظيفي، ص19، 20.

²- المرجع نفسه، ص18.

٤- **سمات التعبير الشفهي:** يتميز التعبير الشفهي بمميزات، نوضحها فيما يلي:^١

- إنَّ عملية التعبير عملية معقدة، أساسها عقلي يقوم على التحليل، والتركيب واستحضار المحسوب اللغوبي، وتوظيفه لخدمة الأفكار، وهذا يتطلب إعطاء المتحدث فرصة لصوغ الأفكار والتعبير عنها بالألفاظ، والصيغ المتعارف عليها في النظام اللغوي.
- إنَّ اللغة تؤخذ بالاكتساب، وهو يقتضي أن تؤخذ من بيئه سليمة، لا يسمع فيها الطالب لحناً أو خروجاً على أصول النظام اللغوي الذي يتعلمها، لكي يتربسخ النظام في ذهنه، وفي هذا يجب أن يكون المدرس قدوة صالحة لأن يقتدي الطالب به.
- إنَّ الارتباك الناجم عن الخجل والقلق النفسي يعيق التعبير، لذلك يجب على المدرس أن يعتمد أسلوب التشجيع، والثناء على المتحدث لمعالجة هذه العوامل.
- إنَّ الكلام هو استجابة، والاستجابة لا تحصل بمعزل عن المثير لذلك يجب على المدرس إثارة دافعية الطلبة نحو الكلام.
- إنَّ زيادة المحسوب اللغوي تمكن المتعلم من التعبير عن الأفكار التي يريد التعبير عنها بشكل أكثر كفاية، لذا يجب أن يهتم المدرس بتكليف الطلبة بمطالعات خارجية للاطلاع على أساليب التعبير المختلفة، والاستماع إلى ما يقال... لدى الطلبة.
- إنَّ مزاحمة العامية للفصحي في الاستعمال اللغوي، تؤثر في التعبير الشفهي خاصة لأن المتحدث ليس لديه المجال لاختيار الألفاظ، لذلك يجب الحرص على عدم استعمال العامية في درس اللغة العربية في جميع فروعها، وأن يكون مدرس اللغة العربية المثل الذي يقتدى به في ذلك.

^١ - محسن علي عطية، مهارات الاتصال اللغوي وتعليمها، ص 131.

الفصل الأول:.....مصطلحات ومفاهيم

- إن الرغبة في الموضوع تعد من الأسس المهمة للتعبير لذلك يجب إعطاء الطلبة الحرية في اختيار الموضوع الذي يريدون الحديث فيه قدر الإمكان.¹

تتعدد مميزات التعبير الشفهي من عدة جوانب، حيث وجب على المعلم أن يراعي كيفية التعامل مع المتعلم، والنظر إلى الظروف المحيطة به، ومنه ينبغي عليه أن يحرص على توفير فضاء بيداغوجي يسمح بالتعبير الحر للتلميذ، كما يجب تحرى الدقة في أفعاله أمام التلميذ لأنه المثل الذي يقتدي به من قبل تلاميذه.

5- أهمية التعبير وأهدافه: يعتبر التعبير من أهم الممارسات اللغوية للمتكلمين، فالناس يعبرون عن حاجاتهم وعن مكنوناتهم بالتعبير أكثر من الكتابة، وعليه فإننا نعتبر أنَّ التعبير، هو الشكل الرئيسي لعملية التواصل اللغوي بالنسبة للإنسان، ومن هنا فإنَّ لهذا الأخير أهمية كبيرة في سير التواصل، كون التفاعل بين المرسل والمستقبل، يكون بطريقة مباشرة، ونظراً لما يشهده العصر من تطور معرفي، دعت الحاجة إلى أن يتقن الإنسان هذه المهارة، وانقاء الأفكار والعبارات، والتعبير الشفهي بصفة عامة يعد غاية من الغايات الأساسية لتعليم اللغة العربية وإجادتها، وتمكين المتعلم من إتقان التحدث بطلاقة وبلغة سليمة واضحة.² ومن أهم أهداف التعبير الشفهي التي يعمل على تحقيقها - بشكل تدريجي - ما يلي:³

- تطوير وعي الطفل بالكلمات الشفوية كوحدات لغوية.
- إثراء ثروته лингوية الشفهية.
- تقويم روابط المعنى عنده.
- أن يعبر التلميذ عن حاجاته بالكلام.
- أن يستعمل التلميذ الألفاظ المقبولة اجتماعياً في الحديث إلى الآخرين.

¹ ينظر: محسن علي عطية، مهارات الاتصال اللغوي وتعليمها، ص132.

² المرجع نفسه، ص116.

³ علي أحمد مذكر، تدريس فنون اللغة العربية، ص114.

الفصل الأول:.....مصطلحات ومفاهيم

- أن يجيب التلميذ عن الأسئلة البسيطة بجمل صحيحة.
- أن يلخص الطالب موضوعات الدراسة التي يقرأها بكلام سليم.
- أن يستعمل الطالب الكلمات في جمل تامة.
- أن يتمكن التلميذ من سرد مجريات أحداث شاهدتها.¹

تعددت أهداف تعليم التعبير الشفهي من ذلك تدريب المتعلمين على الثقة في النفس كأول خطوة، وذلك لجعل التلميذ يعبر بما يجول في نفسه، والتعبير عن حاجاته دون خجل وبأريحية وثقة، وكذلك يجب على المعلم أن يراعي العوامل النفسية لتلاميذه وكذا سن التلميذ ونسبة استوعابه.

6 - أسس التعبير الجيد: يمكن تحديد أسس التعبير الناجح في ما يلي:²

- صدق التجربة والإحساس، وهذا يعني أن يكون التعبير صادراً عن تجربة صادقة مر بها المتحدث، وعاليتها بكل مشاعره وأحاسيسه.
- أن يكون ما يراد التحدث فيه، أو ما يراد قوله واضحاً في ذهن الطالب، وأن تكون أفكاره محددة.
- أن يكون التعبير موشّى بعناصر الجمال، وقوه البيان.
- أن يتخلله ما يدعم أفكار المتحدث من نصوص قرآنية، ونصوص أدبية.
- أن يخلو من التكلف، وإفحام العبارات، والشواهد إفحاماً بحيث لا تتسمج وسياق الكلام.
- خلو الحديث من الأخطاء اللغوية وال نحوية.

¹ - محسن علي عطية، مهارات الاتصال اللغوي وتعليمها، ص 117، 118.

² - المرجع نفسه، ص 135.

7- تقنيات التعبير الشفهي: تجنبًا للرتابة وسعياً وراء إكساب المتعلمين للكفايات التواصلية الازمة، قصد إدماجهم في الحياة الاجتماعية بمختلف مواقفها، يتعين توسيع تقنيات التعبير الشفهي وجعل المتعلمين يعبرون عن آرائهم وأحساسهم ومواقفهم ونذكر بعضها في الآتي:¹

- **المناقشة الجماعية:** تقنية تواصلية جماعية مقننة، يسعى المدرس من خلالها إلى تدريب المتعلمين على الإصغاء والتحدث تبعاً لقواعد محددة، ومن هذا المنطلق يتعين جعل غرفة الدرس فضاء يشعر فيه المتعلمون بحرية التعبير عن مواقفهم وأحساسهم.
- **التشخيص:** التشخيص هو تمثيل النص وبعث الحياة فيه، اعتماداً على الصوت والحركة. ويمكن استعمال هذه التقنية في جميع مراحل درس التعبير الشفهي تحت إشراف الأستاذ، وبوجود نصوص معدة سلفاً.
- **الارتجال:** إنجاز عفوي مباشر دون سابق تحضير، أي من غير تصميم أو سيناريو سابقين، ويعتبر وسيلة أساسية لتدريب المتعلمين على التفاعل بطريقة مناسبة مع وضعية غير متوقعة.
- **المحاكاة:** المحاكاة تقنية من تقنيات التعبير الشفهي، يتصرف المتعلمون من خلالها وكأنهم في مجريات الحياة الواقعية، وتستند إلى عملية تقمص الشخصيات وتجسيد أدوارها وملامحها وأبعادها المتباعدة. ويمكن إضافة طرائق أخرى منها:
- **طريقة المجموعات:** إن استخدام طريقة المجموعة كاستراتيجية تدريسية، يطور مهارة المحادثة (التعبير) لدى المتعلمين، وذلك من خلال الحوار الشفهي الذي يتم بين الطلبة في أثناء قيامهم بالأنشطة التي يحددها المعلم، ويمكن للمعلم أن يتبع الخطوات التالية:
 - تحديد الهدف.

¹ عبد الرحمن التومي، منهجية التدريس وفق المقاربة بالكتابات، (د، د)، (د، ط)، 2008 م، ص 85 PDF.

- اختيار نشاط يناسب المستوى العمري للطلبة.
- يقسم الطلبة إلى مجموعات غير متجانسة ويعين قائداً للمجموعات.
- يقوم قائد المجموعة بطرح النتيجة، التي توصلت إليها مجموعته، للنقاش مع النتائج للمجموعات الأخرى.

• طريقة المناظرة: وهي حوار أو تفاعل لفظي بين شخصين قائم على المنافسة في طرح وجهات النظر.¹

يبقى المعلم هو العنصر المحرك والمنشط البيداغوجي، فهو الذي يساعد على نجاح العملية التعليمية، كونه العنصر الموجه والمرشد، وهو المسؤول عن التلميذ، من خلال تشجيعه على الانخراط في مختلف الأنشطة التعليمية، التي تكون داخل القسم أو خارجه، وكذلك هو العنصر الذي تقع على عاته مراعاة الظروف التي يواجهها صفة وكشف نقصاته، ليعمل على تصحيحها وتقويمها، والعمل على تتميتها، وتطوير مهارات تلاميذه وزرع الثقة فيهم، وتشجيعهم على التعبير والبوج عن ما يحالجم من حاجات وأحاسيس بطريقة سوية دون خوف وخجل، وأيضاً وفق النظام اللغوي المتعارف عليه، وعلى هذا يجب على المعلم أن يعمل على خلق الجو الملائم لإبراز مختلف المهارات التي يتمتع بها تلاميذه، وكذلك خلق الحيوية وإعطاء الروح لصفه باستعمال التقنيات الجديدة التي بدورها تقوم بذلك.

¹- فارس السليطي، استراتيجيات التدريس المعاصرة، عالم الكتب الحديث، إربد -الأردن، ط1، 2015م، ص204.

- المبحث الخامس: الكفاية التواصلية ماهيتها وأبعادها.

1- مفهوم الكفاية: قبل الخوض في وضع تعريف للكفاية، ينبغي الفصل بين مفهومي الكفاءة والكفاية، ومن هنا لابد من توضيح لهما.

أ)- الكفاءة: يرى هوستن (Houston) (1979) أن الكفاءة هي: «القدرة على فعل شيء أو إحداث تغيير متوقع أو ناتج متوقع».

- ويرى فيشر (Fincher) (1972) الكفاءة في المجال التعليمي: «مدى قدرة النظام التعليمي على تحقيق الأهداف المتوقعة منه».¹

ب)- الكفاية: يرى جود (Good) (1973) أن الكفاية هي: «القدرة على تحقيق النتائج المرغوبة مع اقتصاد في الجهد والوقت والنفقات».

أما درة (1988) فيعرف الكفاية في التدريس على أنها: «تلك القدرة المتكاملة التي تشمل مجمل مفردات المعرفة والمهارات والاتجاهات الازمة لأداء مهمة ما أو عملية مترابطة من المهام المحددة بنجاح وفعالية».²

نعلم أن مصطلح الكفاءة (*compétence*) جاء به تشومسكي، وهي عنده النظام النحوي الموجود تقديرًا داخل دماغ كل متكلم، وترتبط الكفاءة عند تشومسكي بـ «قابلية المتكلم، عفويًا على توليد وفهم عدد كبير من الجمل التي لم يصدرها ولم يسمعها من قبل».³

¹- محمد بن يحيى زكرياء وعبد مسعود، التدريس عن طريق المقاربة بالأهداف والمقاربة بالكافيات، ص 69.

²- المرجع نفسه، ص 70.

³- حبيب بوزروادة، يوسف ولد النبي، تعليمية اللغة العربية في ضوء اللسانيات التطبيقية-قضايا وأبحاث-، ص 211.

الفصل الأول: مصطلحات ومفاهيم

وتعرف الكفايات بأنها: « قدرات مكتسبة تسمح بالسلوك والعمل في سياق معين يتكون محتواها من معارف، ومهارات، وقدرات، واتجاهات مدمجة بشكل مرکب. ويقوم الفرد الذي اكتسبه بإثارتها وتجنيدها وتوظيفها قصد مواجهة مشكلة ما وحلها في وضعية محددة ».¹

وبناء على تلك المعطيات، نستخلص أنَّ الكفاية أعم مجالاً من الكفاءة، وخاصة في مجال التدريس، فالكفاية تتجاوز المعرف التي اكتسبها الفرد، فهي تبني مجموعة من الاستعدادات فيه، والتي بدورها تمكّنه من استغلال تلك المعرف المكتسبة، وبلورتها بدقة في حل المشكلات التي تواجهه في وضعيات ملموسة مماثلة. بمعنى أنَّ « الكفاية تعول على الجانبين الكمي والكيفي بينما الكفاءة فتّعول على الجانب الكمي فقط ».²

إلا أن هناك بعض المعاجم التي أبرزت الفرق بين مصطلحي: الكفاءة والكفاية، من ذلك معجم الصواب اللغوی لأحمد مختار عمر، فقد ذكر في معجمه ما يخص الكفاءة والكفاية ما يلي: « قائد كفي لمنصبه [فصيحة] قائد كاف لمنصبه [فصيحة] قائد كفُء لمنصبه [صحيحة] ورد في اللسان: "كفى يكفي كفاية: إذا قام بالأمر. ورجل كاف وكفي" وفيه "الكفيء: النظير، وكذلك الكفُء". ومن هذا يتبيّن أن هناك قدرًا من التفاوت في القدر بين اللفظين، ولكن مجمع اللغة المصري ساوي بين اللفظين، ولم يمانع من استخدام "الكافء" بمعنى القائم بالأمر المتميز فيه فيكون مرادفا لكاف وكفي ».³ إلا أنني متمسكة بالرأي القائل أن الكفاية أعم من الكفاءة.

¹- محمد أبو شقير وداود درويش حلس، محاضرات في مهارات التدريس، ص238.

²- عدار الزهرة، تعليمية اللغة العربية بين اكتساب الكفاءة اللغوية وتحصيل الكفاءة التواصيلية، مجلة لغة-كلام فضيلة محبكة، مختبر اللغة والتواصل، المركز الجامعي ببنزرتان - الجزائر، مج3، ع1، رجب 1438هـ- مارس 2017م، ص172.

³- أحمد مختار عمر، معجم الصواب اللغوی دليل المتفق العربي، عالم الكتب، القاهرة- مصر، (د، ط)، 14 فبراير 2008، ص620.

2- **الكفاية عند ابن خلدون:** تقدم عند العرب ابن خلدون في مقدمته، حيث ذكر مصطلح الملكة اللسانية؛ والمراد بها الكفاءة عند تشومسكي، وهي صفة راسخة في النفس بالتكرار والممارسة ولا تحصل إلا بحفظ المنظوم والمنثور من كلام العرب حيث قال: «والملكات لا تحصل إلا بتكرار الأفعال، لأن الفعل يقع أولاً وتعود منه للذات صفة ثم تتكرر فتكون حلاً ومعنى الحال أنها صفة راسخة ثم يزيد التكرار ف تكون ملكة أي صفة راسخة».¹ فالكفاية كانت تمتد إلى جذور عربية، إلا أنها لم تتأصل وتبرز بشكل واضح وصريح.

3- **أشكال الكفاية:** يمكن حصر أشكال الكفاية في الآتي:²

-**الكفاية المعرفية:** هي التي يمكن اشتراطها من عمليات التدريس أو محتوى المادة التعليمية التي يظهرها المعلم.

-**الكفاية الانفعالية:** هي الكفاية المتعلقة بالقيم والاتجاهات وتطبيقاتها.

-**الكفاية الأدائية:** هي التي تشير إلى السلوكيات التدريسية كما تؤدي فعلاً في الموقف التعليمي الصفي.

-**الكفايات النتاجية:** تشير إلى الطالب حيث تعتبر تحصيله الدراسي المحصلة النهائية. وبهذا فإن التدريس الذي يتأسس على مدخل الكفايات فقد تكون الكفاية معرفية، وقد تكون أدائية أو وجدانية.

تختلف الكفايات على حسب المجال الذي كانت فيه، فهي قدرة الفرد على حل مختلف المشاكل التي تواجهه في وضعيات معينة؛ بمعنى أن يكون المتعلم قادراً على استغلال مكتسباته و المعارف المختلفة، وإدماجها للتعامل مع سياقات مشابهة بفعالية في المستقبل.

¹- ينظر: حبيب بوزروادة، يوسف ولد النبية، تعليمية اللغة العربية في ضوء اللسانيات التطبيقية-قضايا وأبحاث-، ص 210.

²- محمد أبو شقير وداود درويش حلس، محاضرات في مهارات التدريس، ص 238، 239.

الفصل الأول:.....مصطلحات ومفاهيم

4- خصائص الكفاية: للكفاية خصائص عديدة نذكر أهمها في الجدول الآتي: ¹

<p>يمكن هذا المبدأ من التتحقق من قدرة التلميذ على تجميع مكونات كفاية ما.</p>	<p>تحليل العناصر انطلاقاً من وضعية شاملة (وضعية معقدة، نظرة، مقاربة شاملة)</p>	<p>الشمولية (Globalité)</p>
<p>خلفية هذا المبدأ بنائية، حيث ينتظر من التلميذ العودة إلى معارفه السابقة لكي يقوم بعد ذلك بربطها بالتعلميات الجديدة.</p>	<p>تشيط المكتسبات السابقة، بلورة تعلمات جديدة، تنظيم المعلومات.</p>	<p>البناء (Construction)</p>
<p>يمكن هذا المبدأ من المرور من الشمولي إلى النوعي، ثم الانتقال من النوعي إلى الشمولي.</p>	<p>-بين الشمولية خاصة - شمولية. -بين كفاية، مكوناتها-كفاية. - مهمة مدمجة-نشاط تعلمي نوعي- مهمة.</p>	<p>التناوب (Alternance)</p>
<p>يمكن هذا المبدأ من تطبيق الكفاية وذلك من أجل التمكن منها، وبما أنها تعرف بأنها حسن التصرف، من الأهمية بالنسبة للتلميذ أن يكون فاعلاً في تعلمه.</p>	<p>التعلم بواسطة الفعل</p>	<p>التطبيق (Application)</p>
<p>يمكن هذا المبدأ من تعلم تدريجي وذلك لتحقيق التعلم العميق المرتبط بالكفايات المنشودة من جهة وبالمواد المدرسة من جهة أخرى.</p>	<p>تعرض على المتعلم عدداً من المرات مهمة مدمجة من نفس النوع لها ارتباط بالكفاية المنشودة وبنفس محتوى المادة المدرسة.</p>	<p>التكرار (Itération)</p>
<p>- يعتبر هذا المبدأ أساسياً في المقاربة بالكفايات، لأنّه يمكن من تطبيق كفاية معينة حينما تكون متوازنة مع كفاية أخرى، يجعل التلميذ يوظف الكفاية بشكل جيد.</p>	<p>-ترتبط العناصر المدرستة فيما بينها وترتبط الكفاية لأن المتعلم يبني كفايته باستعمال مكوناتها بطريقة مدمجة.</p>	<p>الإدماج (intégration)</p>

¹ - على آيت أوشان، اللسانيات والتربيّة المقاربة بالكفايات والتدريس بالمفاهيم، دار أبي رقراق، (د، ط)، (د، س)،

ص144، 145.

5-مفهوم التواصل لغة واصطلاحا:

أ) - التواصـل لـغـة: جاء مفهـوم التواصـل فـي لـسان العـرب عـلـى الشـكـل الآتـي:

«وَصَلْتُ الشَّيْءَ وَصُلْـاً وَصَلَةً، وَالوَصْلُ ضِدُّ الْهِجْرَانِ. ابْنُ سَيِّدَهُ: الْوَصْلُ خِلَافُ الفَصْلِ. وَصَلَ الشَّيْءَ بِالشَّيْءِ يَصْلُهُ وَصُلْـاً وَصَلَةً وَصَلَةً... وَوَصَلَ الشَّيْءَ إِلَى الشَّيْءِ وُصُولًا وَتَوَصَّلَ إِلَيْهِ: انتَهَى إِلَيْهِ وَبَلَغَهُ... وَالْوُصْلَةُ: الاتِّصالُ. وَالْوُصْلَةُ: مَا اتَّصلَ¹ بِالشَّيْءِ».

ب) - التواصـل اصطـلاحـا: من المـعلوم أـن أـداة التـواصـل اللـغوـي هي الـلغـة، سـوـاء كانت منـطـوـقة أو مـكتـوـبة، فالـتواصـل هو الـوسـيلة التي تـجـعـل الأـفـرـاد يـتـشارـكـون أفـكارـهم مع بعضـهم البعضـ ويـحقـقـون التـقاـهم فيما بيـنـهم، ولـقد تـعدـدت مـفـاهـيم التـواصـل، وـنـذـكر أـهم هذهـ التعـريفـات فيـ الآـتي:²

- كلمة اتصـال (Communication) مشـتـقة من أـصـلا لـاتـينـي (Communis) وهي أـصـل الكلـمة الانـجـليـزـية (Common) والـتي تعـني عامـ أو مشـترـكـ. أما فيـ الـلغـة الـعـربـية فالـاتـصال مشـتـقة من مصدر "وصل" الذي يـحمل معـنيـين رـئـيـسيـين:

* المعنى الأول: الـربط بينـ كـائـنـيـن أوـ شـخـصـيـنـ.

* المعنى الثاني: الـبلـوغ أوـ الـانتـهـاء إـلـى غـاـيـةـ ماـ.

«ويـعني التـواصـل عندـ ليـلانـد بـراـون (Leland Brown) أنهـ النـقل وـالتـبـادـل للـحـقـائقـ والأـفـكارـ والـمشـاعـرـ، بينماـ يـقول هـارـولـد لاـسيـفـيلـ (Harold Lassivell) بأنـ أـفـضلـ

¹ - لـسان العـربـ، ابنـ منـظـورـ، المـادـة (وـ، صـ، لـ)، جـ3، صـ4850.

² - فـارـس السـلـيـتيـ، اـسـتـراتـيـجيـاتـ التـدـريـسـ الـمـعاـصرـةـ، صـ193ـ.

الفصل الأول:.....مصطلحات ومفاهيم

طريقة لوصف عملية الاتصال هي الإجابة عن الأسئلة التالية: من قال؟...ماذا قال؟...في أي قناة؟...لمن؟...بأي تأثير؟ «¹.

ونذكر جميل حمداوي في كتابه بأن التواصل «يدل في الاصطلاح على عملية نقل الأفكار والتجارب، وتبادل المعرف والمشاعر بين الذوات والأفراد والجماعات. وقد يكون هذا التواصل ذاتياً شخصياً أو توائلاً غيرياً. وقد يبني على الموافقة أو على المعارضة والاختلاف»².

ويعرف شارل كولي (Charles Cooley) التواصل بقوله: «ال التواصل هو الميكانيزم الذي توجد بواسطته العلاقات الإنسانية وتطور، إنه يتضمن كل رموز الذهن مع وسائل تبليغها عبر المجال وتعزيزها في الزمان، ويتضمن أيضاً تعابير الوجه وهيئات الجسم والحركات، ونبرة الصوت، والكلمات والمطبوعات، والقطارات والتلغراف، والتلفون، وكل ما يشمله آخر ما تم في الاكتشافات في المكان والزمان»³.

بناء على ما سبق، نرى أن التواصل هو أساس العلاقات الإنسانية وجواهرها، حيث أن للتواصل الدور الكبير في إنشاء الروابط بين الأفراد وتحقيق التفاهم بينهم، من خلال إيصال مختلف الأفكار والأحساس ومشاركتها.

5-1. عناصر التواصل: التواصل عملية مركبة تشتمل على مجموعة من العناصر والمكونات تتكامل فيما بينها لتحقيق أهداف التواصل، وتتمثل في:⁴

- **الرسالة (Message):** ويقصد بها المحتوى الذي يود المرسل نقله إلى الآخرين مستهدفاً من ورائه التأثير عليهم.

¹- فارس السليمي، استراتيجيات التدريس المعاصرة، ص193.

²- جميل حمداوي، التواصل اللساني والسيمائي والتربوي، (د، د)، (د، م)، ط1، 2015، ص06.

³- المرجع نفسه، ص06.

⁴- رشدي أحمد طعيمة، المرجع في تعليم اللغة العربية للناطقين بلغات أخرى، جامعة المنصورة، مصر، (د، ط)، رجب 1406هـ -أبريل 1986م، ج 1، ص36.

- **المرسل (Sender):** وهو مصدر الرسالة، إنه الطرف الأول في عملية الاتصال والذي يريد التأثير في الآخرين من خلال أفكار لديه. والمرسل قد يكون فرداً أو مجموعة أفراد.

- **الوسيلة (Medium أو Channel):** ويقصد بها الأداة التي تنتقل من خلالها الرسالة. وتتنوع الوسائل ما بين الصوت العادي عند الاتصال المباشر إلى الكتاب وإلى الخرائط والرسوم والسجلات وأجهزة الإعلام.

- **المستقبل (Receiver):** ويقصد به الجهة التي تنتهي إليها الرسالة وقد تكون فرداً أو مجموعة أفراد.

- **التغذية الراجعة:** وهي في الاتصال اللغوي؛ عملية رصد التعبيرات اللغوية، وغير اللغوية التي يبديها المستقبل عند تلقّيه الرسالة. والحكم على تأثير الرسالة فيه، ومدى فعالية اللغة المستخدمة في توصيل المحتوى. فبواسطة التغذية الراجعة يتتأكد المرسل من أن رسالته حققت ما أراده منها.¹

5-2. شروط عناصر التواصل: لكي تتحقق عملية التواصل أهدافها بعد توفر العناصر السابقة؛ لابد من توفر جملة من الشروط في كل عنصر من عناصر الاتصال وتمثل في:²

- 1- **شروط المرسل:** يشترط في المرسل أن يكون:
 - أن يكون ذا معرفة تامة بموضوع الرسالة، وما يتصل بها.
 - أن يكون ذا خبرة وتجربة تؤهله لصوغ الرسالة وإجراءات توصيلها إلى المستقبل.
 - أن يكون قادراً على إثارة دافعية المستقبل نحو تلقي الرسالة، وتفاعل معها طوال عملية الاتصال.
 - أن يحسن اختيار الزمان والمكان الملائمين لعملية الاتصال.

¹ - محسن علي عطيه، مهارات الاتصال اللغوي وتعليمه، ص 76، 77.

² - المرجع نفسه، ص 72.

2- شروط الرسالة: ينبغي في الرسالة توفر ما يلي:

- حسن الإخراج؛ بمعنى أن تصاغ صياغة لغوية تجعلها على أحسن حال.
- خلوها من الأخطاء.
- أن تكون واضحة.

3- الوسيلة: ومن الشروط التي يجب توفرها في وسيلة الاتصال هي:¹

- أن ترتبط بمحفوظ الرسالة، وطبيعتها فعندما يكون المحتوى علمياً يجب أن تكون اللغة مختصرة خالية من المفردات التزويدية، والمجاز.
- أن تلائم قدرات المتعلمين وتحصيلهم اللغوي، وتراعي التباين بين المتعلمين في مستوى القدرات والميول.

4- شروط المستقبل: ويشترط في مستقبل الرسالة الآتي.²

- أن يكون قارئاً جيداً.
- أن يكون مستمعاً جيداً.
- أن يكون قوي الملاحظة شديد الانتباه.
- أن يكون ماهراً في استقبال الرموز غير лингوية المصاحبة للرسالة اللفظية كالحركات والإيماءات.

ينبغي توفر جملة هذه الشروط في كل عنصر لنقل إن عملية الاتصال اللغوي تمت بطريقة سليمة.

¹ - محسن علي عطية، مهارات الاتصال اللغوي وتعليمها، ص 73.

² - المرجع نفسه، ص 74.

³ - المرجع نفسه، ص 76.

الفصل الأول:.....مصطلحات ومفاهيم

5-3. أهداف عملية الاتصال: من الأهداف التي ترمي إليها عملية التواصل هي:¹

- أ-** نقل العادات والتقاليد وطرق التفكير، والأحساس والمعلومات من الجيل السابق إلى جيل لاحق.
- ب-** إحداث التغيير في سلوك المستقبل غرض يسعى إليه المرسل ويتمثل ذلك التغيير في استجابة المستقبل، ورد فعله على الرسالة التي يتسلمها من المرسل.
- ج-** إحداث التفاعل والتفاهم بين أطراف عملية الاتصال وهذا يعني أن التأثير في عملية الاتصال يجب أن يكون متبادلاً بين المرسل والمستقبل.
- د-** تمكين المستقبل من التكيف لمتطلبات الحياة، وموافقها وأحداثها في ضوء ما يكتسبه من خلال عمليات الاتصال وخاصة المقصود منها.

وكما ذكر، يتوقف نجاح عملية التواصل على حضور طرفين أساسين: المرسل وهو النقطة التي تبدأ عندها عملية الاتصال، والمستقبل وهو العنصر المسؤول عن التقاط الرسالة، أو هو الجهة التي توجه إليه الرسالة، ليقوم بفك شفراتها وحل رموزها. فعملية الاتصال اللغوي عملية تكاملية؛ بمعنى أن وجود المرسل والمستقبل ضروري لتحقيق عملية الاتصال.

6- ظهور مصطلح الكفاية التواصلية وتطوره:

بعد ظهور نظرية النحو التوليدية التحويلية لنعمون تشومسكي ونجاحها في التصدي للنظريات السلوكية التي وضعها بلومفيلد التي تعتمد على مقياس المثير-الاستجابة، بين العالم اللغوي ديل هايمز (Dill Hymes) أن نظرية تشومسكي «نظرية قاصرة لأنها تقتصر على ظاهر اللغة، رغم محاولاتها التعامل مع المعاني، وأنها تعزل اللغة عن

¹- محسن علي عطية، تكنولوجيا الاتصال في التعليم الفعال، دار المناهج، عمان-الأردن، ط 1 ، 1428هـ-2008م، ص 71.

الفصل الأول: مصطلحات ومفاهيم

مجتمعها ومحيط استخدامها وبذلك تخسر خسارة هائلة، وتصبح محدودة غير شاملة لجوانب اللغة المختلفة، وخصوصا الظروف التي تتحكم في استخدامها الفعلي في المجتمع».¹

وكذلك كان رد الاتجاه الوظيفي، حيث نقدت نظرية تشومسكي عندما رأى أن القدرة قدرتان: «قدرة نحوية» صرف و«قدرة تداولية»، فإن الوظيفيين (والداوليين بوجه عام) يذهبون إلى أن القدرة اللغوية قدرة واحدة تجمع بين النحو والتداول ويطلقون عليها مصطلح «القدرة التواصلية»(Communicative compétence)... أما في نظرية النحو الوظيفي على وجه التحديد، فإنها ما يمكن مستعملي اللغة الطبيعية من التواصل فيما بينهم بواسطة العبارات اللغوية، أي ما يمكنهم من التفاهم والتأثير في مدخلهم المعلوماتي (بما في ذلك من معارف، وعقائد وأفكار مسبقة وإحساسات) والتأثير حتى في سلوكهم الفعلي عن طريق اللغة.²

وفي ذات السياق ننوه إلى أن « هايمز (Hymes) اقترح في منتصف الستينيات نموذجاً وظيفياً هو في جوهره رد فعل للنحو التوليدية التحويلية الذي يعزل اللغة عن شروط استعمالها وتوقف عند ثنائية (تشومسكي)" القدرة والإنجاز" ورأى أن تعريف (تشومسكي) للقدرة اللغوية (La compétence Linguistique) تعريف ضيق لا يتاسب مع الطبيعة الاجتماعية للغة ومن ثم اقترح استبدال القدرة اللغوية بالقدرة التواصلية (La compétence communicative)³.

¹- نايف خرما وعلي حاجاج، اللغات الأجنبية تعلمها وتعلمها، عالم المعرفة، الكويت، (د، ط)، يونيو 1988م، ص 39.

²- ينظر: أحمد المتوكل، قضايا اللغة العربية في اللسانيات الوظيفية، دار الأمان، الرباط، (د، ط)، 5 مارس 1995، ص 16.

³- علي آيت أوشان، اللسانيات وال التربية المقاربة بالكتابات والتدرис بالمفاهيم، ص 30.

لاحظ هايمز أن النظرية التوليدية التحويلية لتشومسكي، تقتصر فقط على معرفة أنظمة اللغة داخل ذهن المتكلم، وكيفية اكتسابها، وكذلك كيفية إنتاج عدد لا متناه من الجمل بناء على تلك الأنظمة، في حين أنه أغفل الجانب الإستعمالي للغة في إطار المجتمع وهذا من وجهة نظر هايمز.

كان معظم اللغويين العرب يستعملون مصطلحات عديدة في وصفهم للكفاية التواصلية على حد علمهم، فقد استخدموا تارة مصطلح "الطبع" ومرة "الصليقة" ومرة أخرى "السجية"، إلا أن المقصود من هذه المصطلحات قد يصل إلى قواعد الخطاب أو التواصل، وهذا الافتراض قد يؤيد فكرة أن أمثال ابن جني والجرجاني وابن خدون والسكاكى وغيرهم، يربطون اللغة بالغرض من استعمالها، بمعنى الصليقة أو الملكة التي كان اللغويون العرب القدماء يهدفون إلى تبليغها تصب في مفهوم القدرة الخطابية أو القدرة التواصلية.¹

وندمع بذلك بقول عبد القاهر الجرجاني في تقديميه لمصطلح القدرة الخطابية في أنها: «تعني وجود معرفة لدى المتكلم تمكّنه من إنتاج خطابه وتنظيمه طبقاً لمتطلبات المقام ووفقاً للمقاصد التي يروم بلوغها»². ونفهم من ذلك أن المتكلم يجب أن يراعي السياقات التي هو فيها، وأن ينتقي عباراته بطريقة تناسب ذلك السياق.

كما نعرف مصطلح الكفاية التواصلية، بأنها «ملكة ذهنية تمثل الجهاز المسؤول عن اللغة في مساراتها الثلاث: الإنتاج والفهم والاستعمال، وتضم الكفاية التواصلية

¹- ينظر: عز الدين البوشيخي، التواصل اللغوي مقاربة لسانية وظيفية، مكتبة لبنان ناشرون، بيروت - لبنان، ط1، 2012، ص17.

²- إيمان محمد سعيد حسين الحلاق، المنهج التواصلي في تعليم اللغات اللغة العربية أنموذجاً، مذكرة مقدمة لنيل درجة الماجستير، كلية الآداب والعلوم، جامعة قطر، يونيو 2017، ص76.

الفصل الأول:.....مصطلحات ومفاهيم

الكفاية اللغوية، ذلك أنها قدرة نحوية مضافة إليها المكون الدلالي، أي هي: «ملكة ذهنية مسؤولة عن إنتاج اللغة وفهمها واستعمالها للأهداف التواصيلية المختلفة».¹

وبناء على تلك المعطيات، نرى أن الدارسين اختلفوا في تحديد مصطلح موحد، إلا أن المفهوم يصب في مجال واحد، وهو أن يكون الفرد قادراً على مراعاة لغته واستخدامها بالشكل الذي يناسب المقام الذي هو فيه، بمعنى أن تتبع البنية اللغوية المستعملة من طرف المتكلم، الوظيفة أو المقام المحدد.

7 - مكونات الكفاية التواصيلية: حاول هيمز (Hymes) تحديد مكونات الكفاية التواصيلية في الآتي:²

أ)- قدرة نحوية: وتضم المعرفة بالقواعد التركيبية والدلالية والصوتية التي تمكن المتكلم من إنتاج جمل صحيحة ذات دلالة.

ب)- قدرة سيكو لسانية: وهي مختلف العوامل النفسية واللسانية التي تؤثر على المتكلم في إنتاج أو فهم الخطاب.

ج)- قدرة سوسيو ثقافية: وترتبط بالقدرة على إنتاج خطاب يراعى فيه قواعد السياق، أي أن المتكلم حين يكتسب اللغة فهو يكتسب معها كيفية استخدامها ومقام استخدامها ضمن المرجعيات الاجتماعية والثقافية.

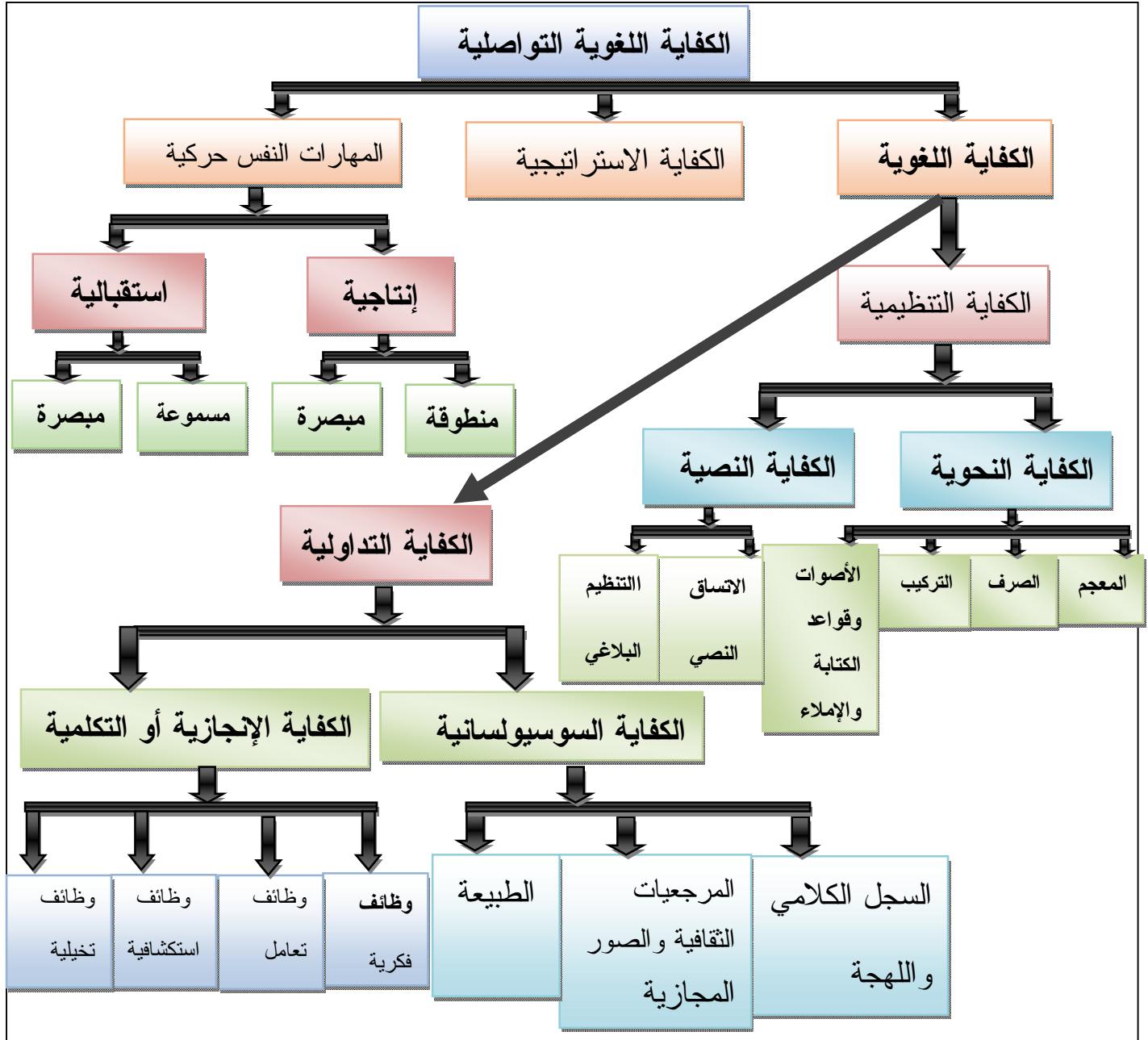
د)- قدرة احتمالية: وتعنى بمحفوظات المتعلم الجمل المنجزة لغوياً أي أنه توجد جمل نواتج مع الصحة نحوية، وقابلية الاستعمال إلا أنها قليلة الاستخدام، فاللغة وفق هذه القدرات نظام للتعبير عن المعنى، ووظيفتها الأولى هي تحقيق التفاعل والاتصال.

¹- نجوى فيران، آليات بناء الكفاية التواصيلية للمتعلم ضمن المنهج التواصلي في تعليمية اللغات، مجلة تعليميات، جامعة محمد لمين دباغين-سطيف، مج 01، ع 03، 2020، ص 64.

²- نجوى فيران، آليات بناء الكفاية التواصيلية للمتعلم ضمن المنهج التواصلي في تعليمية اللغات، ص 64.

الفصل الأول: مصطلحات ومفاهيم

وقد كان ليашمان (Bachman 1987) نظرة أخرى في تنظيم مكونات الكفاية التواصلية حيث نظمها بشكل أكثر إجرائي خاصة في المجال التعليمي، كما يبرز المخطط الآتي: ^١ الشكل 01: مخطط يوضح مكونات الكفاية التواصلية عند باشمان.



^١- علي آيت أوشان، اللسانيات والبيداغوجيا نموذج النحو الوظيفي "الأسس المعرفية والديداكتيكية"، دار الثقافة، الدار البيضاء، ط1، 1998، ص44.

نتائج:

إن تحقق الكفاية التواصلية يقف على اكتساب المتعلم لجملة من المهارات، ونخص بالذكر مهارتي الاستماع والتعبير الشفهي، كونهما يختصان بعمليات التفاعل المباشر ومنه يمكن القول أن العلاقة الكائنة بين اكتساب هذين المهارتين وبين الكفاية التواصلية تكاد تكون علاقة فاعلة؛ بمعنى أن امتلاك الفرد لمختلف المهارات اللغوية، تجعله قادرًا على التعامل مع مختلف الوضعيّات التواصلية بطريقة سلسة.

الكفاية التواصلية هي تلك المعرفة التي يبنيها المتكلم حول الأسئلة التالية: ماذا يتكلم، وأين يتكلم، وكيف يتكلم؛ بمعنى أنها تلك المعرفة التي تقتضي من المتكلم مراعاة استخدام ملكته الذهنية بالشكل الذي يتواافق والسياق الذي هو فيه.

ومعنى أن يكون للفرد كفاية تواصلية؛ هو أن تكون له كفاية لغوية كافية، تمكنه من إنتاج مختلف المفردات التي تخدم موقفه للتعبير عن أغراضه، مع استجابة سريعة وبداهة في فهم ما يقدم إليه، وبين إنتاج مختلف المعاني التي تخدم مكنوناته المستودعة في نفسه. وعلى هذا الأساس يمكن أن تتحقق عملية التواصل بين المتكلمين على الوجه الأكمل.

نرى مما سبق ومن خلال تعريف الكفاية التواصلية أن لها جانباً مسّه قول البلاغيين: مراعاة القول لمقتضى الحال، أي أن "لكل مقام مقال".

الفصل الثاني: الإجراءات التطبيقية

المبحث الأول: قراءة في المنهاج.

**المبحث الثاني: الاستماع والتعبير الشفهي من منظور المنهاج وواقع
تدريسيهما.**

**المبحث الثالث: عوامل ضعف التلميذ في التعبير الشفهي وأسس
تشخيصها.**

-المبحث الأول: قراءة في المنهاج:

إن المناهج التعليمية بنية منسجمة لمجموعة من العناصر المنظمة تنظيميا واضحا وهناك علاقة تكامل بين مكوناته، حيث يسطر مختلف المهارات التي يسعى إلى تحقيقها عند المتعلم سعيه إلى تطويرها، وسأقوم في الآتي بالتفصيل في هذا الخصوص.

أولا: المفاهيم المرتبطة بالمنهاج:

قبل الشروع في توضيح ما جاء به منهاج السنة الثالثة متوسط، لابد من تقديم تعريفات موجزة للمفاهيم الأساسية التي تبني عليها هذه الدراسة لصنع الترابط بينها وبين ما سيأتي:

1-مفهوم المنهاج:

ورد في دليل الكتاب أن «المنهاج التعليمي هو بنية منسجمة لمجموعة من العناصر المنظمة في نسق تربطها علاقات التكامل المحددة بوضوح. وإعداد أي منهاج يقتضي بالضرورة الاعتماد على منطق يربط الأهداف المقصودة بالوضعيات والمضمون وأساليب المعتمدة لتجسيدها وربطها كذلك بالإمكانيات البشرية والتقنية والمادية المجندة، وبقدرات المتعلم وكفاءات المعلم». ¹

كما يعرف المنهاج بأنه نظام «يعتمد على تنظيم عناصر المنهاج من أجل تيسير عملية التعلم ويتم فيه تحديد العلاقات بين الطلبة والمدرس. وتحديد المواد التعليمية والمحفوظ والزمن اللازم لذلك. كما يتم تحديد مخرجات التدريس: أي أنه يشير إلى ترتيب لكل العوامل أو العناصر التي توجه التدريس وكيفية ترابط عناصر المنهاج للتوصل إلى مخرجات معينة»².

¹ - ميلود غرمول، دليل استخدام كتاب اللغة العربية السنة الثالثة من التعليم المتوسط، دار أوراس للنشر، (د، س)، ص 07.

² - The unified dictionary of curricula and teaching methods terms, bureau of coordination of arabization, Rabat-Morocco, 2020, P25,26.

ويعرف صلاح عبد الحميد مصطفى المنهاج بأنه: « مجموع الخبرات والأنشطة التي تقدمها المدرسة تحت إشرافها للتلاميذ بقصد احتكاكهم بهذه الخبرات وتفاعلهم معها، ومن نتائج هذا الاحتكاك والتفاعل تعلم أو تعديل في سلوكهم يؤدي إلى تحقيق النمو الشامل المتكامل الذي هو الهدف الأسمى للتنمية».¹

ويقدم رشدي أحمد طعيمة مفهوم المنهاج في كتابه الأساس العامة لمنهاج تعليم اللغة العربية في قوله: « والمنهج في رأينا خطوة يتم عن طريقها تزويد التلاميذ بمجموعة من الفرص التعليمية التي تعمل على تحقيق أهداف عامة عريضة مرتبطة بأهداف خاصة مفصلة في منطقة تعليمية أو مدرسة معينة ».²

وكما ذكر، فإن المنهاج يتكون من مختلف الخبرات والمعلومات المدروسة التي تعمل على غرس القيم والمبادئ الصحيحة للمتعلمين، وكذا تقويم سلوكاتهم، فهو وسيلة تربوية أساسية لسير العملية التعليمية التعليمية، يساعد بدوره النمو الشامل للمتعلمين وذلك في عدة جوانب من شخصيتهم قصد تكوين أفراد الغد وفق الأهداف المبتغاة.

2-مكونات المنهاج: لدراسة المنهاج نظام لابد من معرفة مكوناته حيث يشمل المنهاج ما يلي:

2-1- الأهداف : يعد تحديد الأهداف قبل القيام بفعل ما أمرا ضروريا، وفي مجال التربية يعتبر تحقيق مستوى عالي من التعليم هو الهدف الأول، حيث يسعى كل نظام تربوي إلى بناء مختلف التعلمات التي تبني أبناء المجتمع لتحقيق مستقبل زاهر للأجيال القادمة.

¹- صلاح عبد الحميد مصطفى، المناهج الدراسية (عناصرها وأسسها وتطبيقاتها)، دار المريخ، المملكة العربية السعودية-الرياض-، (د، ط)، 1420هـ، 2000م، ص16.

²- رشدي أحمد طعيمة، الأساس العامة لمنهاج تعليم اللغة العربية (إعدادها، تطويرها، تقويمها)، دار الفكر العربي القاهرة - مصر -، (د، ط)، 1425هـ-2004م، ص28.

ومن هنا يعرف ميجر (Mager) الهدف قائلاً: «إن الهدف هو إيصال ما نقصد إليه وذلك بصياغة تصف التغيير المطلوب لدى المتعلم صياغة تبين ما الذي سيكون عليه المتعلم حين يكون قد أتم بنجاح خبرة التعلم. إنه وصف لنمط السلوك أو الأداء الذي نريد أن يقدر المتعلم على بيانه».¹

ولبناء الأهداف هناك مصادر أساسية ينبغي على واسع النظام مراعاتها والاشتقاق منها ذكر أهمها في الآتي:²

-**المجتمع:** لكل مجتمع فلسفته وحاجاته ومشكلاته... وتعتبر فلسفة المجتمع المصدر الأول للأهداف التربوية ليتمكن النظام التربوي من إعداد أجيال متمثلة لفلسفة المجتمع وقدرة على التكيف معه، فعلى واضعي المنهاج دراسة حاجات المجتمع وتحديد其 بدقة.

-**المتعلم وحاجاته:** إن دراسة خصائص المتعلمين وطبيعتهم، وتحديد حاجاتهم وميولهم، يعد مصدراً أساسياً للأهداف التربوية والمنهاج المدرسي، فهذه الدراسة المتأنية والعلمية تساعد على وضع منهاج يتحقق بكل ما فيه من خبرات ومهارات ومعلومات مع قدرات المتعلمين العقلية والجسمية والانفعالية.

- **الإرث الثقافي:** إن ما وصل إليه الإنسان حتى الآن يعد ذخراً من المعارف تستند إليه الأجيال لتضييفه إليه ابتكاراتها، وفي الوقت نفسه تسقط بعض عناصر هذا الإرث نتيجة التطور والتقدم العلمي، وهذا الإرث بكل ما فيه من علم وفن وأدب وأفكار يشكل مصدراً هاماً من مصادر اشتقاق الأهداف.

¹ - رشدي أحمد طعيمة، الأسس العامة لمنهج تعليم اللغة العربية (إعدادها، تطويرها، تقويمها)، ص 29.

² - أسماء جريس الياس وسلوى محمد علي مرتضى، اتجاهات حديثة في تصميم وتطوير المناهج في رياض الأطفال، دار الإعصار العلمي، عمان -الأردن، ط1، 1436هـ-2015م، ص 54، 55.

-**البيئة الطبيعية:** لابد أن توجه التربية البيئية إلى جميع الفئات وجميع الأعمار، لإعادة بناء الإنسان المحب لبيئته، والمتقمم لمشكلاتها، والقادر على حمايتها وتكوين الاتجاهات السليمة نحوها.

2-2- المحتوى: إن الوصول إلى الأهداف التربوية المنشودة تستوجب تحديد مختلف الخبرات والتعلميات التي يجب أن يتزود بها التلميذ، وتجسد ما سبق في ما يعرف بالمحتوى حيث يعرف بأنه :«كل ما يشتمل عليه المنهج من المعارف الإدراكية والأدائية (المهاريه) والقيمية(الوجودانية) والاجتماعية بقصد تحقيق النمو الشامل للتلميذ طبقا للأهداف التربوية المنشودة».¹

2-3- طرق التدريس: تمثل طرق التدريس عنصرا من عناصر المنهج، وهي ترتبط بالأهداف والمحتوى والوسيلة والنشاط والتقويم ارتباطا وثيقا. وتعرف الطريقة بأنها: «الإجراءات التي يتبعها المعلم لمساعدة تلاميذه على تحقيق الأهداف التعليمية، وقد تكون تلك الإجراءات مناقشات أو توجيهه أسئلة أو إثارة لمشكلة أو محاولة لاكتشاف أو غير ذلك من الإجراءات ».²

نظرا لتطور الدراسات في مجال التربية، وعلم النفس وعلم الاجتماع، تطورت أيضا طرائق التدريس وتتنوعت، وفتحت آفاقا للمعلمين، ما جعلتهم يتبنون إدراها وتطبيقاتها في الصفوف المدرسية، مع مراعاة ملاءمة الطريقة المختاره للأهداف التربوية، وهذا لا يعني استخدام واحدة على حساب أخرى، بل إن لكل طريقة ميزاتها ويجب على المعلم حسن تنسيقها وتنظيمها و المناسبتها لما سيتم تقديمها.

2-4- الأنشطة التعليمية: تؤثر النشاطات التعليمية في صنع الخبرات للمتعلم وتعديل سلوكه وبناء شخصيته، «ويعرف نشاط التعليم والتعلم بأنه كل نشاط يقوم به المعلم أو

¹- صلاح عبد الحميد مصطفى، المناهج الدراسية (عناصرها وأسسها وتطبيقاتها)، ص38.

²- المرجع نفسه، ص45.

المتعلم أو هما معا، لتحقيق الأهداف التعليمية، والنمو الشامل للمتعلم، سواء تم داخل الفصل أو خارجه، داخل المدرسة أو خارجها، طالما أنه يتم تحت إشراف المدرسة».¹

2-5- التقويم: وهو «مجموع الإجراءات التي يتم بواسطتها جمع بيانات خاصة بفرد أو مشروع أو بظاهرة ودراسة هذه البيانات بأسلوب علمي للتأكد من مدى تحقيق أهداف محددة سلفاً، من أجل اتخاذ قرارات معينة».²

ونقدم سهيلة محسن كاظم الفتلاوي في معنى التقويم أنه « قيام المعلم بإصدار حكم على قيمة الدرجات التي حصل عليها من عملية القياس والاختبار، ومحاولة الكشف عن نقاط الضعف وتصحیحها في عمليتي التعليم والتعلم، ولقد عرف (عوده، 1993) التقويم (Evaluation) على مستوى الفصل: هو عبارة عن عملية منظمة لجمع وتحليل المعلومات، لتحديد مدى تحقيق الأهداف التدريسية من قبل الطلبة، واتخاذ قرارات بشأنها».³

التقويم هو الوسيلة التي يكشف المعلم بواسطتها مدى نجاحه في إيصال المادة العلمية أو المحتوى وفق الأهداف التي جاءت في المنهاج، واستخراج نقاط الضعف والنقائص عند تلاميذه ومحاولة استدراکها وتصویبها وتصحیحها.

¹- صلاح عبد الحميد مصطفى، المناهج الدراسية (عناصرها وأسسها وتطبيقاتها)، ص47.

²- رشدي أحمد طعيمة، الأسس العامة لمنهاج تعليم اللغة العربية (إعدادها، تطويرها، تقويمها)، ص36.

³- سهيلة محسن كاظم الفتلاوي، المدخل إلى التدريس، دار الشروق، مكتبة نرجس PDF، د ط، 2010م، ص266.

ثانياً: الوثائق التربوية المعتمدة في السنة الثالثة متوسط.

1- المناهج.

2- الوثيقة المرافقه للمنهاج: « هي وثيقة تيسر قراءة وفهم منهاج، وتساعد على وضعه موضع التنفيذ. وتتضمن مفاهيم تربوية عامة، وأخرى تتعلق بالمادة »¹.

3- دليل المعلم (دليل الكتاب): « تعتبر أدلة المعلم ذات أهمية كبيرة بالنسبة للمعلم.. فهي ترشد المعلم إلى استخدام الكتاب المدرسي بشكل منظم ومؤثر، كما تمكنه من إتقان مهارة تحويل الكتاب المدرسي إلى تمارين أو موافق تعليمية- تعلمية مبنية على القول والمشاهدة والعمل»².

4- التدرج السنوي لبناء الالعاب: يعرف التدرج السنوي بأنه: « مخطط عام لبرنامج دراسي ضمن مشروع تربوي، يفضي إلى تحقيق الكفاءة الشاملة لمستوى من المستويات التعليمية، انتلاقاً من الكفاءات الخاتمية للمبادرين، ويبني على مجموعة من المقاطع التعليمية المتكاملة»³.

5- الكتاب المدرسي ووظائفه: يعتبر الكتاب المدرسي الوثيقة التي يحتك بها المتعلم بصورة مباشرة، وهو أساس عملية التعلم، لأنّه يجسد منهاج التربوي، ويجسد مختلف المحتويات التي يراد بها تنمية معارف المتعلم، وقد ورد تعريف الكتاب المدرسي في دليل الكتاب كالتالي: « هو وثيقة تربوية تُعتمد في جل العمليات التعليمية والتعلمية؛ إنه وثيقة مكتوبة ومصحوبة برسوم وصور توضيحية متنوعة وتهدف إلى الدفع بعملية التعلم نحو حدود قصوى»⁴.

¹- ميلود غرمول، دليل استخدام كتاب اللغة العربية السنة الثالثة من التعليم المتوسط، ص12.

²- فتحي ذياب سبيتان، التدريس الفعال والمعلم الذي نريد، دار الجنادرية للنشر والتوزيع، (د، ب)، ط1، 2014م، ص86.

³- ميلود غرمول، دليل استخدام كتاب اللغة العربية السنة الثالثة من التعليم المتوسط، ص45.

⁴- المرجع نفسه، ص42.

ومن وظائف الكتاب ذكر ما يلي :¹

- وظيفة نقل المعرف و هي أكثر الوظائف شهرة وترتبط بالمتعلم.
- وظيفة تطوير الكفايات والقدرات بحيث تسمح بذلك بتنظيم المعرف والبحث عن المعلومات والتقويم.
- وظيفة تدعيم المكتسبات.
- وظيفة تقويم المكتسبات
- يقدم ترجمة عملية للمنهج الدراسي وأساليب تنفيذه.
- يعتبر دليلاً للمدرس في التحضير والإنجاز والتقويم.
- يعتبر مصدراً من مصادر تعلم التلميذ.

ويستخدم الكتاب المدرسي باعتباره الوسيلة التعليمية التي تمهد للمتعلمين عملية التعلم

وتحقيق الغاية التربوية المرجوة في ما يلي :²

- سند يتضمن النصوص المساعدة والوثائق التي تعد منطلقاً للنشاط المدرسي.
- مرجع للتمارين التي يستغل عليها التلاميذ.
- فضاء للصور والرسوم والوسائل التوضيحية الأخرى التي لا يتوفر عليها التلاميذ.
- مصدر لقراءة الملحقات والشروح.
- مساعد على إجراء عمليات التقويم.

ثالثاً: مكونات منهج اللغة العربية:

¹- على آيت أوشان، اللسانيات والبيداغوجيا نموذج النحو الوظيفي «الأسس المعرفية والديداكتيكية»، ص110.

²- المرجع نفسه، ص110، 111.

الفصل الثاني:....الإجراءات التطبيقية

من خلال ملاحظتي لدليل استخدام كتاب اللغة العربية للسنة الثالثة متوسط والكتاب المدرسي، يتضح أن المنهاج يتكون من ثماني مقاطع تعلمية، ويتضمن كل مقطع تعلمات مختلفة. « يستغرق كل مقطع أربعة أسابيع: ثلاثة أسابيع للتعلم، والأسبوع

الرابع للإدماج والتقويم و مناقشة المشاريع والمعالجة البيداغوجية ».¹

وحيثما أفضل في مكونات المقطع، أجد في دليل الكتاب أنه « يبتدئ كل مقطع تعليمي من وضعية مشكلة انتلاقية (الوضعية الأم)، ويمتد لثلاثة أسابيع تعلمية ويتضمن كل أسبوع تناول وضعية جزئية وحلها. يختتم كل مقطع بأسبوع الإدماج الذي يتضمن حل الوضعية الأم، ويتضمن أيضا التقويم بوضعية شبيهة بها(من عائلتها)

² ».

كما يبتدئ كل أسبوع تعليمي بميدان فهم المنطوق، الذي يحمل في طياته التعبير الشفهي، ويدرس خلال ساعة واحدة(1س)، ويليه ميدان فهم المكتوب بما فيه: قراءة مشروحة ودراسة نص، قواعد اللغة وتكون في ساعة(1س) لكل نشاط، أما إنتاج المكتوب فيكون فيه التطبيق الفعلي خلال ساعة واحدة(1س)؛ أي عن طريق تعبير كتابي يكلف به المعلم تلاميذه، ليختتم الأسبوع التعليمي إثر التعبير الكتابي بتقويم مدته (30 دقيقة) لكل ما سبق من تعلمات، وبناء على ذلك يكون الحجم الساعي الإجمالي (أربع ساعات وثلاثين دقيقة (4س و30د) .³ لكل أسبوع تعليمي.

¹- ميلود غرمول، دليل استخدام كتاب اللغة العربية السنة الثالثة من التعليم المتوسط، ص43.

²- المرجع نفسه، ص50.

³- ينظر: المرجع نفسه، ص50.

رابعاً: **أنواع الكفاءة في المنهاج:** ورد في المنهاج عدة مصطلحات تبين أنواع الكفاءة من ذلك نذكر ما يلي:

- **«Compétence finale ou terminale»**

وهي تصف ما يمكن أن يكون المتعلم قادراً على القيام به في مواجهة نمط من الوضعيات المعقدة وتظهر في نهاية سنة دراسية معينة.¹

- **«Compétence finale D'intégration»**

وهي مجموعة من المعارف والاتجاهات والمهارات المندمجة والمتكاملة التي تجذب التلميذ لمواجهتها ووضعيات معقدة، يتم فيها توظيف كل المكتسبات السابقة وهي نهاية تصف عملاً كلياً منتهياً، تتميز بطبع شامل وعام، تعبّر عن مفهوم اندماجي لمجموعة من الكفاءات المرحلية يتم بناؤها وتنميتها خلال سنة دراسية أو طور تعليمي.²

نقول عن تلميذ أنه وصل إلى تحقيق كفاءة إدماجية ختامية، هو قدرته على استغلال مجمل المعارف والمفاهيم والنتائج التعليمية - التعليمية السابقة، ودمجها مع مهارات و المعارف الجديدة، كان قد اكتسبها خلال مشواره الدراسي، ليصل بها إلى حل مختلف الوضعيات التي يمكن أن تواجهه.

- **«Compétence d'étape»**

وهي مجموعة من المهارات المتكاملة تسمح بممارسة نشاط أو مهمة بشكل فعال في وضعية بيداغوجية محددة وتساعد على اكتساب الكفاءة وترتبط بفترة تعليمية محددة وهي مرحلية دالة.³

¹ - ميلود غرمول، دليل استخدام كتاب اللغة العربية السنة الثالثة من التعليم المتوسط، ص 29.

² - المرجع نفسه، ص 29.

³ - المرجع نفسه، ص 29.

- الكفاءة القاعدة: «Compétence de Base»:

وهي مستوى خاص من المعرف والمهارات، مقبولة استنادا إلى معيار أو مجموعة من المعايير الظاهرية، تمثل مجموع نواتج التعلم الأساسية المرتبطة بالوحدات التعليمية في ظروف محددة، ويجب على المتعلم أن يتحكم فيها ليتسنى له الدخول دون مشاكل في تعلمات جديدة ولاحقة وهي الأساس الذي يبني عليه التعلم.¹

نعلم أن بناء التعلمات يتم بطريقة تراكمية، وعلى هذا الأساس، يجب على المتعلم أن يكون متمكناً ومحكماً في جملة النتاجات التعليمية السابقة، لكي يتمكن من ربط المعرف الجديدة بالمعرف التي لديه على أساس سليم، وعليه يمكن أن نقول أن العملية التعليمية - التعليمية تسير في الطريق الصحيح.

- الكفاءة العرضية: «Compétence Transversale»:

وهي مجموعة منظمة من المعرف والمهارات والاتجاهات تسمح بالتكيف ضمن مجموعة من المواد الدراسية أو الوضعيات المشكلة وتصنف في الفئات الآتية:

- الكفاءات ذات الطابع الفكري.

- الكفاءات ذات الطابع المنهجي.

- الكفاءات ذات الطابع الشخصي والاجتماعي.

- الكفاءات ذات الطابع التواصلي.²

بناء على هذه المعطيات فإن أنواع الكفاءة تتكمّل مع بعضها البعض، حيث تهدف إلى تطوير كفاءات التلاميذ من عدة جوانب، منها الجوانب التواصيلية والفكرية والمنهجية والثقافية.

¹ - ميلود غرمول، دليل استخدام كتاب اللغة العربية السنة الثالثة من التعليم المتوسط ، ص28.

² - المرجع نفسه، ص29.

-المبحث الثاني: الاستماع والتعبير الشفهي من منظور المنهاج وواقع تدريسيهما.

أولاً: منهجية تدريس الاستماع والتعبير الشفهي ومضامينه.

١- الاستماع: قدم علي أحمد مذكور في كتابه "تدريس فنون اللغة العربية" أن درس الاستماع يمر وفق الخطوات الآتية:

-**الخطوة الأولى:** لابد أن يكون المعلم قد أعد الدرس قبل الدخول إلى حجرة الدراسة- وقراءته من الكتاب أو استمع إليه من مصدره، وأن يكون قد حدد أهداف الدرس بطريقة سلوكية وإجرائية، وأن يكون قد حدد المهارات التي يجب أن يفهمها التلميذ، وأن يتدرّبوا عليها من خلال هذا الدرس.

-**الخطوة الثانية:** على المدرس بعد أن يدخل إلى حجرة الدرس، أن يثير دوافع تلاميذه لل الاستماع.^١

-**الخطوة الثالثة:** يقرأ المدرس القطعة أو القصة أو القصيدة أو التقرير... الخ، بينما التلاميذ يستمعون باهتمام وتركيز إلى جهاز التسجيل، إذا كانت المادة مسجلة. ويستطيع التلميذ أن يسجل أثناء الاستماع بعض الملاحظات والأفكار التي يود العودة إليها... ويعد هذا الاستماع الأول، ويبدأ المدرس في طرح الأسئلة التي أعدّها من قبل.^٢

-**الخطوة الرابعة:** ويكون الاستماع الثاني في هذه المرحلة، حيث يعتمد على التلميذ في استخراجه لمختلف الأفكار الضمنية التي يحملها النص، وفيها يقوم المعلم بعملية التشخيص والعلاج لجوانب الضعف وأسبابها، وكيفية التخلص منها.

-**الخطوة الخامسة:** وهي مرحلة التقويم لأداء التلاميذ في ضوء الأهداف التي حددتها المعلم، والمهارات التي أراد من التلاميذ اكتسابها.^٣

^١- علي أحمد مذكور، تدريس فنون اللغة العربية، ص100.

^٢- ينظر: ينظر المرجع نفسه، ص100.

^٣- ينظر: المرجع نفسه، ص100.

إن مهارة الاستماع، من أهم المهارات التي تفتح أبواباً لتعلم المهارات الأخرى فهي المهارة التي خص الله بها الإنسان، ومثالها قول الله تعالى: ﴿ وَاللَّهُ أَخْرَجَكُمْ مِنْ بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئَدَةَ لَعَلَّكُمْ تَشَكُّرُونَ ﴾¹ فعملية الاستماع عامل مهم في عملية الاتصال بين الأفراد، خاصة في العملية التعليمية التعليمية، وعلى هذا يجب على المعلم أن يولي عناية كبيرة بهذه المهارة، وأن يساهم في تطويرها وتنميتها لدى تلاميذه، بهدف تحقيق الأهداف التعليمية المرجوة.

2-التعبير الشفهي: يقدم درس التعبير الشفهي في السنة الثالثة متوسط أسبوعياً فقد خصص له حصتين مستقلتين خلال كل مقطع تعليمي حيث خصص لكل حصة ساعة كاملة (1سا).

تمثلت الحصة الأولى في التعرف على التقنية والتدريب عليها؛ أي إسماع الخطاب بطرائق متعددة لإثارة المتعلم تحقيقاً لمهارة الاستماع. أما الحصة الثانية فتتمثل في تحقيق مهارة التحدث والتعبير عن الفهم (في سياق تفاعلي).

ويتم درس التعبير الشفهي بالخطوات الآتية :

أ-الأعمال التحضيرية : يكلف الأستاذ المتعلمين بأنشطة استباقية تتعلق بالمقطع ومن خلالها يحاول المتعلمون بناء فرضياتهم عن مضمون الخطاب الذي يستمعون إليه على أن يقارنو فرضياتهم بما سيكتشفونه لاحقاً ليؤكدوا فرضياتهم أو يعدلوها أو ينفوها.

ب-الأسبوع الأول: الحصة الأولى: مناقشة الفرضيات+تقويم تشخيصي في بداية الحصة ثم الإسماع الأول لتحقيق عنصر: الفهم وتحليل الخطاب وتحديد نمطه.

- إسماع المتعلمين الخطاب كله عبر وسيلة سمعية أو سمعية بصرية، أو يسمعه الأستاذ للمتعلمين

¹- سورة النحل، الآية: 87.

²- المخطط السنوي للتعليمات وآليات تنفيذه للغة العربية، السنة الثالثة من مرحلة التعليم المتوسط، جويلية 2021، 2021/2022، ص12.

- تكليف المتعلمين تسجيل رؤوس أقلام وملحوظات عن مضمون ما يستمعون إليه.
- يفهم المتعلمون الخطاب وذلك بـ: مناقشتهم مضمون الخطاب. كما يمكن توظيف أسئلة الكتاب أو أسئلة الأستاذ أو هما معاً.
- يحل المتعلمون بنية الخطاب ويحددون نمطه الغالب ومؤشراته والأنماط الخادمة وبعضاً من مؤشراتها.

ج- الأسبوع الثاني: الحصة الثانية: الإسماع الثاني: (بناء كفاءة التحدث) ، يجب أن يولي الأستاذ أهمية كبيرة للتحدث لأنه يمثل كفاءة ختامية: (ينتج خطابات شفهية محترماً أساليب تناول الكلمة، في وضعيات تواصلية دالة).

- توظيف التعلمات والتدريب على الإنتاج الشفوي في مواقف شفوية متعددة.
- إعادة تركيب الخطاب وصياغة خطابات وملفوظات شفهية بنمطي (التفسير والحجاج).

بناء على هذه المعطيات، يتبيّن لنا أن الحصة الأولى تقدم للتعرف على النص وكل ما يخصه، والحصة الثانية تكون للتعبير الشفهي المباشر (التطبيق الفعلي) من قبل التلاميذ.

تختلف المستويات المستهدفة من الكفاءات الختامية لفهم المنطوق و إنتاجه (التعبير الشفهي) في كل حصة، وهذا على حسب مواضيع الخطابات المتداولة في الحصة.

2-1. مضامين التعبير الشفهي : ذكر المنهاج عدة مواضيع تتناول في درس التعبير

الشفهي نذكر في ضوء هذا الآتي:¹

- **المقطع الأول:** - فرحة العام.
- **القطع الثاني:** - الأفة المهلكة.
- **القطع الثالث:** - السكير والملاك.

¹ - دليل استخدام كتاب اللغة العربية السنة الثالثة من التعليم المتوسط، ص 46-48.

- المقطع الثاني : - الإعلام في خدمة المجتمع. -الإعلام الجديد.
 - العالم الافتراضي(إدماج).
 - الصحافة.
- المقطع الثالث : -التضامن ولو بكلمة. - من لجان الإغاثة.
 - ناس الخير(إدماج).
 - التوizة.
- المقطع الرابع : -عراقة أهل الصين. -رحلة إلى آسيا الوسطى.
 - أهلا بك في اليابان(إدماج).
 - شعوب أهل إفريقيا.
- المقطع الخامس:-أثر النقدم العلمي على التلوث البيئي. يا شباب الجزائر!
 - الدور الحضاري للإنترنت.
 - مجتمع المعرفة (إدماج).
- المقطع السادس : -بيئتنا مهددة. -التلوث المائي.
 - التلوث الصناعي.
 - الإنسان والتلوث (إدماج).
- المقطع السابع : -الصناعات التقليدية قبل الاحتلال. صناعة النحاس في تلمسان.
 - صناعة الحلي في الجزائر.
 - الفخار والخزف(إدماج).
- المقطع الثامن : -المigration السرية.
 - الحدث العظيم.
 - هجرة الأدمغة الجزائية.
 - البدو الرحل(إدماج).

ووفق هذه الرؤية، فإن مواضيع التعبير الشفهي تتتنوع على حسب الحاجة إليها من حيث المضمون، فهو موجه لتلميذ السنة الثالثة متوسط، وهو في هذه الفترة يتميز بصفات خاصة، ويجب مراعاتها وبناء نصوص تخاطب عقله على الأساس الذي تضبطه وتضبط سلوكه وتقديم مواضيع تتماشى مع البيئة التي يعيش فيها ومع التغيرات التي قد تطرأ عليها ومن هنا تحاول إفحام التلميذ في تقديم حلول حول ما تقدم

إليه من مواضيع وقضايا، وإبداء مختلف آرائه وكذا تشجيعه على بناء خطابات حول موضوع مسه أو أفكار أراد التعبير عنها.

ثانياً: مهارات الاستماع والتعبير الشفهي.

1-مهارات الاستماع:

يعد اكتساب مهارة الاستماع من أهم المهام التي يجب على المعلم أن يركز عليها في العملية التعليمية- التعليمية، وأن يوليه عناية فائقة، من حيث أنها تعتبر المقدمة الطبيعية لغالب العمليات العقلية والفكريّة الموجهة للّلّمّيـذـ، كما أنها الأساس في التعلم اللفظي (الشفهي)، لأن الدراسة في المراحل الأولى تكون مشافهة قبل أن تكون كتابة أو قراءة وباعتبار أن التلميـذـ هو العنصر الفاعل في العملية التعليمية، وجب على المعلم أن يركز على زرع ثلاثة مهارات أساسية تمثلت في الآتي:¹

-مهارة الفهم: وتحتاج هذه المهارة إلى الاستعداد للاستماع بفهم، للكلام والجمل، ثم القدرة على متابعة المتحدث وعدم صرف الذهن عنه بالشواغل المختلفة، ثم القدرة على استيعاب الفكرـةـ العامة للـحـدـيـثـ.

-مهارة الاستيعاب: وتحتاج هذه المهارة إلى القدرة على فهم الأفكار منفصلة في الحديث المسموع، ثم الربط بين تلك الأفكار ثم القدرة على تحليلها إلى أفكار جزئية مكونة.

-مهارة التذكر: وتحتاج إلى القدرة على معرفة محددات النص المستمع إليه، والجديد الذي احتواه والقدرة على ربطه بخبرات سابقة، تسهل تذكره له والقدرة على الاحتفاظ بكلماته ومعانيه، أو بأحدـهـماـ في ذاكرته.

¹ - خالد روشة، الاستماع والإنصات أولى المهارات التربوية، <https://almoslim.net/node/83109> . 13:45pm، 2022 جوان

2-مهارات التعبير الشفهي:

تناول الباحثون والعلماء عدة مهارات للتعبير الشفهي، منها مهارات رئيسية ومنها مهارات فرعية، وإنه لابد لكل معلم أن يعرفها ويفصل بينها، لكي يستطيع تقديمها إلى التلاميذ وتدريبهم عليها بالشكل الصحيح، آخذًا بعين الاعتبار، مستوى تلاميذه، وفئاته العمرية، والظروف المحيطة بالصف المدرسي، ومنه يمكن حصر أهم هذه المهارات في الآتي:¹:

❖ **الجانب الفكري:** ويتضمن الاستهلال بمقدمة شائقه، وتقديم حلول واقتراحات والتعبير عن الأفكار بوضوح، وترتيب الأفكار ترتيباً منطقياً، وتوليد فكرة من أخرى واستخلاص النتائج.

❖ **الجانب اللغوي:** ويتضمن استخدام كلمات مناسبة للسياق، والتعبير بكلمات محددة الدلالة، واستخدام جمل صحيحة في تراكيبها، واستعمال أنماط متعددة للجمل مع توظيف الصور البلاغية التي من شأنها أن تخدم المعنى المراد إيصاله.

❖ **الجانب الصوتي:** ويتضمن الحديث بصوت واضح، وبثقة في النفس ودون ارتباك، واستخدام طبقة صوتية مناسبة، والتحدث بالسرعة المناسبة، ومراعاة مواطن الفصل والوصل.

❖ **الجانب الملحمي:** ويتضمن تحريك أعضاء جسمه وفق المعنى، والتحكم في تعابيرات الوجه وفق المعنى المعتبر عنه، واستخدام الإيماءات المناسبة التي تسهم بدورها في جذب انتباه السامعين.

❖ **الجانب التفاعلي الإلقاءي:** وفيه يكون التركيز على التعاملات التي يظهرها المستمعين، ومجاملتهم واستئثارهم للمشاركة في الحديث والحرص على التمتع بالثقة.

¹- حسن أحمد سلمان عبد الهادي، أثر توظيف القصة المصورة في تنمية مهارات التعبير الشفهي في اللغة العربية لدى طلاب الصف الرابع الأساسي بغزة، بحث مقدم استكمالاً للحصول على درجة الماجستير في مناهج وطرق تدريس، كلية التربية، الجامعة الإسلامية-غزة-، رمضان 1437-يونيو 2016م، ص 38، 39.

يستوجب على المعلم أن يعمل على تطوير هذه المهارات وتنميتها، فهي من العناصر التي من شأنها أن تضبط السلوك الشفهي للتلميذ داخل الصدف، وتجعله قادرًا على الإنتاج اللغوي بصورة سليمة، كما تتمي لديه عدة ميزات من ذلك ثقته بنفسه وتمكنه من استعمال اللغة وفق السياق المحدد.

ثالثاً- التدخلات والبرامج العلاجية في اللغة الشفهية وطرائق تنميتها: يمكن للمعلم أن

يعمل على تصحيح مسار اللغة الشفهية للتلاميذ، من خلال ما يلي:¹

- توفير المواقف الحيوية التي يمكن ممارسة المهارات من خلالها، وهي المواقف المشابهة التي سيواجهها الطلبة خارج المدرسة.

- أن يراعي استعداد الطلبة لتعلم المهارة، ويتوقف ذلك على نضج الطالب جسمياً وعقلياً.

رابعاً: التقويم وأنواعه.

1-تعريف التقويم:

أ-لغة: ورد التقويم في القاموس المحيط مشتق من (قوم): «وهو قوي وقوام، كثيّد: حسن القامة، ج: كجبار. والقيمة، بالكسر: واحدة القيم. وما له قيمة: إذا لم يدم على شيء. وقومت السلعة واستقامت: ثمنُته. واستقام: اعتدل. وقوّمته: عدّاته، فهو قوي ومستقيم»².

ب- اصطلاحاً: يعرف التقويم في العرف الاصطلاحي على أنه «عملية جمع بيانات كمية أو كيفية عن ظاهرة ما، أو موقف أو سلوك، ثم تصنيف وتحليل هذه البيانات

¹- محمد علي الصاويكي، التعبير الشفهي حقيقته، واقعه، أهدافه، مهاراته، طرق تدريسه وتقويمه، ص73،74.

²- الفيروز آبادي، القاموس المحيط، مادة (ق، و، م)، ص1152.

وتقديرها، بقصد استخدامها في إصدار حكم أو قرار يؤدي إلى تعديل الظاهر أو الموقف أو السلوك نحو تحقيق الأهداف المرجوة»¹

ورد في دليل الكتاب ثلاثة أنواع للتقويم نذكرها في الآتي :²

-التقويم التخريسي (L'évaluation diagnostique):

ويطلق عليه البعض التقويم التمهيدي وهو "إجراء عملي يتم في بداية تعلم معين للحصول على بيانات ومعلومات عن قدرات التلاميذ ومهاراتهم والأهداف السابقة والضرورية لتحقيق أهم هذا التعليم. وتحديد نقطة البداية المناسبة التي يستند إليها تدريس الأهداف الجديدة. ويساهم أيضاً في تحديد أعراض الاضطراب التعليمي واتخاذ إجراء علاجي لتصحيحه.

-التقويم التكويني (Evaluation formative):

ويسمى أيضاً التقويم التبعي أو البنائي، وهو إجراء عملي يمكن من التدخل لتصحيح مسار الفعل التعليمي، يتم خلال التدريس، ويقيس مستوى التلاميذ والصعوبات التي تعرّضهم أثناء العملية التعليمية ليقدم لهم معلومات عن حالتهم التعليمية مما يعمل على تحفيزهم لبذل الجهد والتطور في الوقت المناسب.

-التقويم التجميلي (Evaluation Sommative):

ويطلق عليه البعض التقويم النهائي أو الختامي أو الإجمالي أو التحصيلي، وهو أيضاً إجراء عملي يتعلق بنهاية التدريس، ويتحقق بلوغ الأهداف النهائية التي قد تتعلق بدرس أو وحدة دراسية أو مقرر أو مرحلة دراسية كاملة، بهدف إعطاء درجات أو شهادات للمتعلمين تسمح لهم بالانتقال من مستوى إلى آخر أو بالخروج.

¹ فارس السليمي، استراتيجيات التدريس المعاصرة، ص 418.

² ينظر: دليل استخدام كتاب اللغة العربية السنة الثالثة من التعليم المتوسط، ص 35، 36.

الفصل الثاني:.....الإجراءات التطبيقية

إن المعلم المتمكن، هو الذي يستطيع التحكم في صفه من خلال ضبط مختلف سلوكيات تلاميذه، وقدرته على كشف نقص صفه بكل، فالمعلم هو المسؤول عن الإحاطة بجميع جوانب صفه، والعمل على تطويره، من ذلك عمليات التقويم المستمرة والتي تقوم بدورها على قياس مستوى الذكاءات المختلفة لتلاميذه، والعمل عليها. وعلى هذا فإنه يجب على المعلمين أن يتقنون عمليات التقويم، وأن يميزوا بين أنواعها.

- المبحث الثالث: عوامل ضعف التلميذ في التعبير الشفهي وأسس تشخيصها.

أولاً: أسباب ضعف التعبير الشفهي عند التلميذ.

هناك من الأسباب ما تكون حاجزاً أمام التلميذ للتعبير شفهياً عن مختلف أغراضهم في الأوساط البيداغوجية، فعدم تمكن التلميذ من التحكم في نتاجه الشفهي يؤدي إلى عدم قدرته على التعبير عن أفكاره بلغة سليمة فصيحة تخدم مواقفه التواصلية المختلفة، كما أن عدم تدعيم مهارة الاستماع لديه والعمل على تدريبيها سيؤدي بالضرورة إلى ضعف تعبيره الشفهي، وهذا راجع لأهمية مهارة الاستماع في استقطاب اللغة، وبالتالي استغلالها في تعبير شفهي سليم، ومن الأسباب التي تتعكس

على النتاج الشفهي للتلميذ في ظل تواجده في الصنوف المدرسية ما يلي:¹

1-أسباب ترجع إلى المجتمع، مثل:

-الازدواجية في اللغة ما بين العامية والفصحي، فالطالب لا يعرف اللغة الفصحي إلا في قاعة الدرس وخاصة لدى معلم اللغة العربية إذا كان يتلقى التعامل معها، ولا يعرفها في دروس المادة الأخرى.

2-أسباب ترجع إلى الأسرة، مثل:

-قلة تشجيع الأهل لأبنائهم على التعبير بما يدور في نفوسهم، ويودون الحديث عنه بلغة سلية.

3-أسباب ترجع إلى وسائل الإعلام، مثل:

-غلبة اللهجات العامية على المسلسلات والبرامج الإذاعية والتلفزيونية والمحطات الفضائية التي تبثها وسائل الإعلام المرئية والمسموعة.

¹ - محمد علي الصويكري، التعبير الشفوي(حقيقة، واقعه، أهدافه، مهاراته، طرق تدريسه ونقويمه)، دار ومكتبة الكندي، عمان-الأردن، ط1، 1435هـ-2014م، ص40-43

-شيوخ الأخطاء اللغوية في الصحف والمجلات وما بها من أخطاء نحوية ولغوية شائعة.

4-أسباب ترجع إلى المعلم، مثل:

-عدم معرفة المعلم بمهارات التعبير الشفهي الازمة لكل مرحلة، وكل صف، وبالتالي عدم تمكنه من تعليم التلميذ لها وتمكنهم منها.

-عدم وضوح الهدف من تدريس التعبير الشفهي لدى الكثير من المعلمين.

-سوء اختيار المعلم لموضوعات التعبير الشفهي، وعدم ملائمتها لخبراتهم وحاجاتهم أو مناسبتها لعمرهم الزمني والعقلي.¹

5-أسباب ترجع إلى التلميذ، مثل:

-ضعف التلاميذ من حيث استخدامهم للغة الفصحي، وارتياحهم إلى استخدام اللهجة العامية بدلاً منها.

-قلة مخزون الطلبة من الثروة اللغوية والفكرية، بحيث يعجزون عن التعبير بوضوح وسلامة وطلاقه.

-عزوف الطلبة عن القراءة الحرة، وارتياد المكتبات المدرسية أو العامة، واقتصرارهم على المقررات المدرسية دون غيرها.²

¹ - محمد علي الصويفي، التعبير الشفوي (حقيقة، واقعه، أهدافه، مهاراته، طرق تدرسيه ونقويمه)، ص 41، 42.

² - المرجع نفسه، ص 43.

6-أسباب ترجع إلى المنهاج وطرائق التدريس، مثل:

-عدم توفر منهاج للتعبير الشفوي يلزم المعلم والتميذ، بل أن الأمر متزوك للمعلم في اختيار موضوعات التعبير، أو بيان مهاراته، وطرق تدريسه وتقويمه.

-قلة نصيب التعبير في الخطة الدراسية، وعدم كفاية الحصة الواحدة في الأسبوع أو الأسبوعين لتعليم التعبير الشفهي ولتحقيق الأهداف المرجوة منه، أو إعطاء الطلبة الفرص الكافية من التدريب والممارسة من أجل تتميم مهاراته.¹

هناك العديد من العوامل التي تؤدي إلى ضعف وتراجع مستوى التلاميذ في التعبير الشفهي، قد تكون عوامل نفسية خاصة بالتميذ، كتهيبه وخوفه وعدم امتلاكه للجرأة التي تجعله يواجه غيره، وقد يعود هذا إلى عوامل أسرية، كعدم اعتماد أسلوب الحوار معه جعلته منغلقاً على نفسه، وعدم رغبته في الاختلاط مع المجتمع، كما قد يكون السبب راجع إلى المعلمين، فقلة خبرة المعلم في تحقيق الأهداف التعليمية، وعدم قدرته على التحكم في صفة، تجعل من ذلك نقطة ضعف تحيله عن نجاح العملية التعليمية – التعليمية، فالتعلم بمثابة القدوة لتميذه، ومن هذا المنبر يجب الإشارة إلى ضرورة أن يستخدم المعلم اللغة العربية الفصحى أثناء تقديم درسه، فمن هنا سيتبعه التلاميذ تدريجياً، كونهم يحاكون تصرفاته ويقلدونه.

¹ - محمد علي الصاويكري، التعبير الشفوي (حقيقة، واقعه، أهدافه، مهاراته، طرق تدريسه وتقويمه)، ص 42.

ثانياً: أسس تشخيص صعوبات التعبير الشفهي.

يعتمد المعلم في الإحاطة بمختلف الصعوبات التي تواجهه تلاميذه في التعبير الشفهي، على مجموعة الممارسات الشفهية التي تتجسد في الصف الدراسي، وتمثل هذه الممارسات في مواقف تواصلية تواجه التلميذ، ذلك أن يعتمد على مجموعة من المهارات اللغوية، من ذلك تكريس مهارة الاستماع والتعبير الشفهي في استعمال لغوي سليم ومتكملاً ، ومن هذا المنطلق، فإنه هناك مجموعة من الأسس التي يجب الاستناد إليها لتشخيص صعوبات تعلم التعبير الشفهي خاصة، ونذكرها في ما يلي:¹

- ❖ أن يتم التشخيص أثناء مواقف تعبير شفهي طبيعية، في مواقف حية، لأنه إذا تم في بيئة اصطناعية منعزلة، فإنه يعكس الوظيفة اللغوية الحقيقية للتلميذ، وذلك لتحديد القدرات اللغوية الحقيقة له.
- ❖ أن يتم التشخيص بطريقة فردية حتى يستطيع الشخص ملاحظة تسجيل استجابات التلاميذ الشفهية وتحليلها بدقة، بعيداً عن أي مثيرات، يمكن أن تؤثر على استجابة وانتباه التلاميذ موضع التشخيص.
- ❖ يجب مراعاة الجانب الملحي في أثناء عملية التعبير ، حيث تعتبر الإيماءات من أبسط أشكال الاتصال التي تستخدم لتعزيز الرسالة التي تنقل عن طريق الكلمة المنطقية.
- ❖ مراعاة الحالة النفسية والانفعالية للتلميذ، فينبغي خلق المناخ الملائم الذي يسوده الود والتعاطف بين الشخص والتلميذ موضع التشخيص، وذلك لتأثير الحالة الانفعالية على الأداء اللغوي.

¹- أمل عبد المحسن زكي، صعوبات التعبير الشفهي التشخيص والعلاج، المكتب الجامعي الحديث، كلية التربية، جامعة بنها، الإسكندرية، (د، ط)، 2010، ص 146، 174.

❖ ينبغي أن لا تكون الأنشطة التشخيصية من النوع الذي يتطلب الإجابة عليها من المفحوص بكلمة واحدة مثل نعم أو لا؛ لأن ذلك لا يمكن الشخص منأخذ عينة مثالية تمكنه من تحديد أهم الصعوبات في تعبير المفحوص.

❖ يجب أن يعتمد التشخيص على عينات لغوية، إذ أنها تسجيل حقيقي للغة التلميذ الشفهية أثناء الحديث التلقائي، ويمكن استخدام طرق عديدة للحصول على هذه العينات منها الأسئلة، والطلبات.

ينبغي على المعلم أن يكون ملماً بمختلف الصعوبات التي تواجهه في صفة العمل على تشخيصها، لكي يجد لها حلاً فيما بعد، فغفلة المعلمين على نقاط ضعف تلاميذهم سيعود بالأمر السلبي على إنتاجهم الشفهي، ومنه ضعفهم في عمليات التواصل مع غيرهم.

الفصل الثالث: الدراسة الميدانية.

أولاً: منهج الدراسة.

ثانياً: عينة الدراسة.

ثالثاً: الموقع الجغرافي للدراسة.

رابعاً: الإطار الزمني للدراسة.

خامساً: مفاهيم الأدوات البحثية المستعملة لتحقيق أهداف البحث.

تمهيد:

تعد الدراسة الميدانية المجال التطبيقي لمختلف المعارف التي تم تقديمها في الفصلين: النظري والتطبيقي، وبناء على ذلك، فإنه يتم التحقق من مختلف الفرضيات والإجابة عن التساؤلات التي تضمنتها الدراسة النظرية والتطبيقية، حيث يتناول هذا الفصل توضيحاً لمختلف الإجراءات التي ضمنتها هذه الدراسة، من حيث المنهج المتبعة وعينة الدراسة، كما تم تحديد الموقع الجغرافي التي تمت على مستوى الدراسة الميدانية، كما كان لابد من حصر الإطار الزمني الذي تمت فيه هذه العملية البحثية دون أن ننسى توضيح مختلف المفاهيم المتعلقة بالأدوات البحثية التي استعنت بها لتحقيق الأهداف المسطرة لهذا البحث.

أولاً: منهج الدراسة.

اعتمدت في هذه الدراسة على المنهج الإحصائي والمنهج الوصفي، كما استعنت بالمنهج المسحي، وهذا راجع لطبيعة البيانات المقدمة في هذا الفصل، وخدمة لأهداف الدراسة.

ثانياً: عينة الدراسة.

تمثلت عينة الدراسة الحالية، في مجموعة من تلاميذ السنة الثالثة متوسط، بدائرة زريبة الوادي بسكرة، وقد بلغ عدد التلاميذ الذين تمت عليهم الدراسة: 23 تلميذاً وكان هذا على مستوى قسم واحد؛ وهذا راجع إلى تدريس الأستاذين في توقيت واحد حيث وجوب الحضور عند أحدهما دون الآخر، لذا كان حضور درس الاستماع والتعبير الشفهي مع قسم واحد. وقد تم اختيار العينة عشوائياً *غير مقصود

*العينة العشوائية: «أن يتم الاختيار على أساس إعطاء الفرصة لكل فرد من أفراد المجتمع الأصلي، فإذا كان أفراد العينة مرقمين على قصاصات من الورق، فانتقاء الأرقام يتم بطريقة عشوائية» انظر: عمار بوحوش، دليل الباحث في المنهجية وكتابة الرسائل الجامعية، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، ط2، 1985، ص36.

كما تم الاعتماد على عينة أخرى، تمثلت في مجموعة من المعلمين، إلا أن عددهم كان محدوداً حيث أنهم لم يتجاوزوا سبع عينات، وقد تم الحرص على تقديم الاستبانة وهذا من أجل تقديم معلومات دقيقة تخدم الدراسة، وتساعدنا في إنجاز العمل على النحو المطلوب.

ثالثاً: الموقع الجغرافي للدراسة.

تم إجراء الدراسة الميدانية على مستوى متوسطة الشيخ مولود الزريبي في دائرة زربية الوادي-بسكره-، تحدها شمالي ابتدائية مشرقي لخضر، كما تقابلها المكتبة العمومية للمطالعة، وتحدها جنوباً ثانوية الشهيد بادي مكي، أما على يمينها فتقعدائرة، ويحدها يساراً سكنات عمرانية، وقد تم اختيار هذه المتوسطة بالتحديد، كونها الأكبر مساحة والأكثر عدداً لمعلمي اللغة العربية، فقد كان هدفنا جمع أكبر عدد ممكن من العينات، وذلك بهدف توسيع دائرة الدراسة وتحقيق الهدف من هذا البحث.

رابعاً: الإطار الزمني للدراسة.

تمت هذه الدراسة في الفصل الدراسي الأخير من السنة الدراسية: 2021/2022 وقد كان في: 17أبريل 2022. إلا أن الدراسة تزامنت مع فترة الفروض، ولم يكن ليحظ إلا في حصتين من درس فهم المنطوق، حصة للتعرف على التقنية والتدريب عليها(تقديم نص مسموع)، وحصة للتعبير الشفهي للتلاميذ.

خامساً: مفاهيم الأدوات البحثية المستعملة لتحقيق أهداف البحث.

1 - الملاحظة: تعريفها وأنواعها.

1-1. تعريف الملاحظة(Observation): «الملاحظة هي وسيلة يستخدمها الإنسان العادي في اكتسابه لخبراته ومعلوماته حيث نجمع خبراتنا من خلال ما نشاهد أو نسمع عنه. ولكن الباحث حين يلاحظ فإنه يتبع منهاجاً معيناً يجعل من ملاحظاته أساساً لمعرفة واعية أو فهم دقيق لظاهرة معينة».¹

أشار عبد المجيد قدي في كتابه: "أسس البحث العلمي في العلوم الاقتصادية والإدارية" إلى الملاحظة على أنها: «توجيه الحواس والانتباه إلى ظواهر معينة أو مجموعة من الظواهر سعياً إلى الكشف عن صفتها أو خصائصها فقصد الوصول إلى كسب معرفة جديدة».²

1-2. أنواع الملاحظة: يمكن تصنيف الملاحظة إلى أنواع مختلفة حسب الأساس الذي يعتمد للتصنيف ونذكر بعضها في الآتي:³

فالملاحظة قد تكون مباشرة(Direct) حين يقوم الباحث بمشاهدة سلوك معين من خلال اتصاله مباشرة بالأشخاص أو الأشياء التي يدرسها، وقد تكون غير مباشرة(Indirect) حين يتصل الباحث بالسجلات والتقارير والمذكرات التي أعدتها الآخرون.

¹- ذوقان عبيادات وآخرون، البحث العلمي (مفهومه و أدواته و أساليبه)، دار الفكر، (د، ب)، (د، ط)، 1984، ص 149.

²- عبد المجيد قدي، أسس البحث العلمي في العلوم الاقتصادية والإدارية، دار الأبحاث، الجزائر، ط1، أبريل 2009، ص 93.

³- ينظر: ذوقان عبيادات وآخرون، البحث العلمي (مفهومه و أدواته و أساليبه)، ص 149، 150.

كما قد تكون ملاحظة محددة (Structured) حين يكون للباحث تصور مسبق عن نوع المعلومات التي يلاحظها أو نوع السلوك الذي يراقبه، وقد تكون ملاحظة غير محددة (Unstructured) حين يقوم الباحث بدراسة مسحية للتعرف على واقع معين أو لجمع المعلومات والبيانات.

كان لابد لي من اختيار الملاحظة غير المحددة(Unstructured) في هذه الدراسة لأن واقع التعليم الذي سأتجه إليه، لم يكن بالشيء المعلوم؛ بمعنى أنه لم يكن هناك تصور وخلفية معرفية حوله بالشكل الكافي، وعلى هذا فقد قمت فقط بالدراسة المسحية وذلك بهدف اكتشاف الواقع البيداغوجي الذي يكون داخل الصفوف المدرسية، في أثناء تقديم درس الاستماع والتعبير الشفهي.

نقوم في الآتي بتوضيح ما تمت ملاحظته خلال الحصة الأولى من درس ميدان فهم المنطوق، والمتضمن لدرس التعبير الشفهي وهي حصة التعرف على التقنية والتدريب عليها:

2 - ملاحظة الدروس:

الحصة الأولى:

-عنوان المقطع: التلوث البيئي.

-الميدان: فهم المنطوق.

-المحتوى المعرفي: بيئتنا مهددة.

-النشاط: التعرف على التقنية والتدريب عليها.

اعتمد المعلم على نص مكتوب في دليل الكتاب لتقديم درسه، وقد عنون الدرس بـ "بيئتنا مهددة"¹ قبل تسجيل عنوان المحتوى المعرفي على السبورة، يتقدم الأستاذ

¹ الكاتب: [أنور الياسين، من مجلة العربي، العدد: 452، الصفحة: 210].

بالرجوع إلى الدروس السابقة قصد الربط المنطقي لها، واستذكار التلاميذ لمحتوها وتمهیداً إلى الدرس الجديد؛ بمعنى أن المعلم يقوم بتقديم الوضعية المشكلة الأم، ومن هنا يبدأ الأستاذ بتقديم مجموعة من الأسئلة بدورها تخدم موضوع الدرس.

على المعلم هنا أن «يثير دوافع تلاميذه للاستماع، فالللاميذ لابد أن تكون لديهم أسباب معقولة للاستماع لبعض الأنشطة، أو للاستماع لبعضهم البعض، أو للمدرس ولهذا فإنَّ تحديد أهداف الاستماع من أهم الأمور التي يجب أن يبدأ بها المدرس».¹

عند إثارة عقول التلاميذ وإثارة دوافعهم، فإنهم سيسлушون وينصتون إلى مضمون الدرس بطريقة جيدة، ومنه ستتولد لديهم رغبة التحليل ومحاولة الفهم والاستيعاب لما تم الاستماع إليه. ومن هنا يبدأ الأستاذ في تقديم أسئلة تسبق الدخول الفعلي للدرس وتنتمي في:

- الأستاذ يسأل: فيما تمثلت مظاهر التلوث في البيئة؟
- تجيب تلميذة: من مظاهر التلوث رمي النفايات في كل مكان.
- يقول الأستاذ: نعم، يشرح الأستاذ أكثر لتقرير الصورة إلى التلاميذ.
- يقدم الأستاذ عنوان الدرس ويقوم بتسجيله على السبورة.
- يوجه الأستاذ سؤالاً حول الموضوع، ما هو السبب الحقيقي الذي يؤدي للتلوث؟.
- تطلب تلميذة الإجابة، إلا أن الأستاذ يحاول تنشيط باقي العناصر ويطلب منهم المشاركة، المراد من فعله هنا هو تنشيط بقية التلاميذ والمشاركة في الدرس.
- يطلب الأستاذ الانتباه والإصغاء له، ويطلب منهم تدوين رؤوس أقسام على كراس المحاورات.
- يشرع الأستاذ في قراءة النص.

¹- علي أحمد مذكر، ترسيس فنون اللغة العربية، ص99.

- بعد انتهاء المعلم من قراءة النص يقوم بتقديم صاحب النص والمجلة التي تضمنت النص.
- نلاحظ أن طريقة قراءة المعلم تتصرف بالهدوء والاسترداد.
- يسأل المعلم: ما الذي أفرز الكاتب في نظرته للمستقبل؟
- يطلب المعلم من التلميذ مهلة لتفكيره.
- تجيب تلميذة اعتماداً على ما سمعته وعلى ما قامت بتدوينه: انتهاء الحياة.
- يسأل الأستاذ: عند اختفاء الأنواع النباتية أو الحيوانية ماذا يحصل؟
- تجيب تلميذة: يختل التوازن.
- الأستاذ: وعند اختلال التوازن ماذا يحدث؟
- لا أحد يجيب.
- يعيد الأستاذ قراءة جزء من النص ليذكرهم بمضمون النص. «إذا كان لابد من استنتاج الأفكار الضمنية واكتشافها، والحكم على صدق ما تضمنه النص، هنا يكون من الضروري عادة أن يعيد المتعلمون الاستماع مرة أخرى»¹
- قدم الأستاذ جواباً عن السؤال الذي وجهه سابقاً ويطلب الإضافة.
- تجيب تلميذة: ستقرضن الحياة.
- يدعم الأستاذ نصه بتقديم أمثلة للتوضيح وتقريب الصورة لتلميذه.
- يقول الأستاذ: في رأيكم، ما الذي أدى إلى تقاجأ الكاتب في نصه؟
- لا أحد يجيب.
- يطلب الأستاذ الانتباه.

¹ ينظر: علي أحمد مذكور، تدريس فنون اللغة العربية، ص100.

- الأستاذ يسأل: هل تدرك الحيوانات تصرفاتها؟ ويعقب سؤاله هذا بالشرح والاستدلال من القرآن الكريم. قال تعالى ﴿وَمَا مِنْ دَبَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا طَائِرٌ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمَّةٌ أَمْتَالُكُمْ مَا فَرَّطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ إِلَى رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ﴾¹

وقدم مثلاً آخر: في قوله تعالى ﴿هَتَّى إِذَا أَتَوْا عَلَى وَادِ النَّمْلِ قَالَتْ نَمْلَةٌ يَا أَيُّهَا النَّمْلُ ادْخُلُوا مَسَاكِنَكُمْ لَا يَحْطِمْكُمْ سُلَيْمانٌ وَجُنُودُهُ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ﴾²

- قال المعلم: انتبهوا جيداً، ألا تلاحظون أن الحيوانات تلاحظكم، ألا تعلمون أن لها دور في التنسيق والمحافظة على استمرار الحياة. بل الإنسان هو المهدد للحياة بأفعاله أليس كذلك؟

- أجمع التلاميذ على قول: نعم يا أستاذ.

- الأستاذ يسأل: هل اقتنعتم بما قاله الكاتب؟

- تجيب بعض التلميذات بـ: نعم.

- يوجه الأستاذ سؤالاً: في رأيكم، لمن يوجه الكاتب نصه هذا؟

- تجيب تلميذة: للإنسان.

- وانطلاقاً من العناصر السابقة يقوم المعلم بالتدوين على السبورة بمشاركة تلاميذه على تحليل النص إلى الأفكار الأساسية واستخراج أنماطه.

- يقدم الأستاذ عقب عملية الإسماع الأخير للنص: هل ما سبق المناقشة حوله مفيد؟

- تجيب التلاميذ: نعم يا أستاذ، فلقد علمنا الأسباب الحقيقة التي تؤدي بيئتنا ويجب الحرص على تجنبها.

¹ سورة الأنعام، الآية: 38.

² سورة النمل، الآية: 18.

واعتماداً على ما سبق، يطلب المعلم من التلاميذ المحاولة في التعبير وتقديم تلخيص لما تم الاستماع إليه واستناداً على الأفكار الأساسية التي تم استخراجها.

- تحاول تلميذة توظيف الأفكار الأساسية المستخرجة وجمعها، ويقوم الأستاذ بتشجيعها على التعبير. وقد عبرت وفق الصورة الآتية:

إن البيئة هي جزء لا يتجزأ من نمط حياتنا، فالحيوانات والنباتات وبقية الكائنات الحية، أساس نهضتنا وتطورنا في الحياة، ولكن هذه الكائنات أصبحت مهددة من طرف عدو واحد أساسى، وهو التلوث الذي يسيطر على البيئة ويسودها، وكذلك الإنسان الذي يعد سبباً من الأسباب الرئيسية التي تساهم في التلوث البيئي، فمن خلال تصرفاته السلبية، أصبح عالمه مهدداً بالانقراض، ولكن لتجنب هذه الظاهرة الشنيعة علينا، لابد من استغلال الثروات العقلانية، وذلك بعدم قطع الأشجار بشكل عشوائي، والصيد الجائر، وكذلك إقامة مخيمات ومنظمات وسن قوانين لتجنب انقراض الجانب الحيواني والنباتي، وعدم رمي الأوساخ في المحيطات والبحار، ومسالك الصرف الصحي، التي أصبحت ظاهرة متداولة لاختلاط ماء البحار بها، والتقليل من التصنيع، لأن دخان المصانع والسيارات سبب في تقب طبقة الأوزون، وأنا أدعو مجمع البشر، أن يهتدوا قوله تعالى: ﴿وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا﴾^١

إلا أن انقضاء الحصة، كان عاملاً في عدم إكمال التلميذة للتعبير.

¹ - سورة الأعراف، الآية: 56.

الحصة الثانية:

- عنوان المقطع: التلوث البيئي.
- الميدان: فهم المنطوق.
- المحتوى المعرفي: بيئتنا مهددة.
- النشاط: التعبير الشفهي.

بناء على الحصة الأولى(حصة الإسماع الأول) المتمثلة في "التعرف على التقنية والتدريب عليها"، يبني المعلم الحصة الثانية المتمثلة في الإسماع الثاني للنص المتداول في الحصة الأولى، وذلك بهدف بناء كفاءة التحدث أو التعبير لدى التلميذ، ويكون فيها مباشرة التلاميذ للتعبير عن المضمون الذي احتواه نص "بيئتنا مهددة"، والهدف من هذا هو أن يكون للطالب قدرة على إعادة صياغة النص المسموع، بطريقة جديدة، أي قدرته على تركيب خطاب شفهي وفق ما يتاسب ومحنتي النص المقدم، وعدم الخروج عنه وبهذا فإنه يتكون لدى التلميذ قدرة على الإنتاج الشفهي في وضعيات تواصلية دالة.

- بعد قراءة المعلم للنص، يطلب من تلاميذه المشاركة في تقديم أهم ما جاء فيه.
- تشارك تلميذة، وسنقدم التعبير الخاص بها في الآتي:

تناولنا في الحصة السابقة درس "بيئتنا مهددة"، ولابد من معرفة أن هناك الكثير من الأخطار التي تهدد البيئة، والإنسان هو الخطر الأكبر نتيجة لأفعاله، فهو الذي يساهم في الانقراض لباقي الكائنات الأخرى، وبعد الانقراض من أكبر الأخطار التي تواجه البشرية، من حيث الانقراض الحيواني والنباتي، وقد صارت البيئة الموضوع الذي يتحدث عنه كل الناس مؤخرا، أما الانقراض الحيواني فسببه تهديد الإنسان وأيضا الصيد وقتل الحيوانات، وهذا يؤدي إلى ندرة العديد من الأنواع الحيوانية، ونفس الشيء بالنسبة لأنواع النباتية، علينا المحافظة عليها وعدم قتل الحيوانات وإتلاف

النبات وهذا يكون بتربيـة الحيوانات ومنع الصيد الجائر، والتوعية بعدم قطع الأشجار وحرق الغابات، وإقامة حملات تشجير من فترة لفترة، وتكوين محميات تحافظ على الأنواع الحيوانية النادرة، كما يجب على الإنسان المحافظة على البيئة.

ومن الملاحظات المسجلة من خلال تعبير التلميذة، أن المعلم لم يقاطعها أثناء تعبيرها حيث قدم لها الفرصة للتعبير وتقديم أفكارها بغض النظر عن الأخطاء الصرفية وال نحوية والدلالية التي تضمنها تعبيرها، يبدو أن الأستاذ يريد إعطاء التلميذة الحرية للتعبير عن أفكارها بأريحية دون التدخل المستمر أثناء التعبير، « فالتدخل المباشر من المعلم لتصويب الأخطاء في التعبير الشفوي عندما تكون ثمة مناقشة بين المتعلمين»¹ يجعل التلميذ يفقد التركيز لإكمال تعبيره وتشتيته، كما يفقد ثقته في نفسه كما يريد المعلم أن يحقق بعض الأهداف المتعلقة بالتعبير الشفهي التي بدورها تشجع المتعلم على توظيف زاده اللغوي، إضافة إلى قدرته على بلورة لغته واستعمالها في مواقف تواصلية محددة.

طلبت تلميذة أخرى تقديم تعبيرها، فبدأت كالتالي:

البيئة صارت على وشك الانقراض بسبب تصرفات الإنسان السلبية، التي تكمن في قطع الأشجار التي فيها تسكن بعض الحيوانات، وهي التي تعطينا الأكسجين، وصيد الحيوانات يؤدي إلى انقراضها بعد سنوات، فالحيوانات تساهم في المحافظة على بيئتها عكس الإنسان، ولهذا يجب علينا المحافظة على بيئتنا، وذلك يكون بتصرفات الإنسان بطريقة إيجابية، مثل عمليات التشجير، ووضع قوانين بعدم قطع الأشجار، وعدم رمي فضلات المصانع في البحار، والقيام بالمعالجات البيولوجية التي تعمل على المحافظة على البيئة.

¹- محمد علي الصوibكري، التعبير الشفوي (حقيقة، واقعه، أهدافه، مهاراته، طرق تدريسه ونقويمه)، ص 42.

كانت هذه جملة التعبيرات التي تمكنت من الحصول عليها في الدراسة الميدانية، وذلك راجع إلى تزامن فترة الدراسة الميدانية مع فترة الفرض.

- الملاحظات:

من أهم النقاط التي لاحظتها خلال هذه الدراسة ما يلي:

1- قلة اهتمام التلاميذ بالموضوع في بادئ الأمر. وذلك قد يعود إلى: «عدم إعطاء الحرية للطلبة في عملية اختيار الموضوعات التي يهتمون بها، لذلك تبقى الموضوعات على الغالب من تلقين المعلم، وحسب ما يريد»¹. وهذا ما يعود سلباً على التحصيل وعلى المشاركة الفعالة من قبل التلاميذ.

2- استخدام المعلم اللهجة العامية في تدريس موضوعات التعبير، وهذا يؤثر على اكتساب التلاميذ اللغة الفصيحة من المعلم عن طريق المحاكاة والتقليد.²

3- يطلب المعلم من تلاميذه المشاركة وعدم الخمول، حيث يوفر الفرص للتعبير عن أفكارهم حول موضوع النص.

4- يقدم الأستاذ الفضاء المناسب لتلاميذه، قصد التعبير عن آرائهم بحرية وثقة، إلا أن «تهيب الطلبة لموافقات التعبير الشفوي، وافتقارهم للجرأة والشجاعة عند عرض أفكارهم، وآرائهم»³ يجعلهم يحرجون من زملائهم ولا يستطيعون التعبير بأريحية وثقة.

5- يقدم الأستاذ جملة من الأمثلة لتقريب المعنى لتلاميذه وهذا له الدور في حثهم على المشاركة.

¹- محمد علي الصوبكري، التعبير الشفوي(حقيقة، واقعه، أهدافه، مهاراته، طرق تدريسه وتقويمه)، ص42.

²- المرجع نفسه، ص42.

³- المرجع نفسه، ص43.

6- نلاحظ أن الأستاذ لا يحاول تصحيح اللغة التي يستعملها التلاميذ، ويكتفي فقط بالمضمون، فمن المفروض «أن يشجع المعلم تلاميذه على التعبير الشفهي بلغة عربية فصحى، ومراحل نموه ويتدرج معهم في ذلك طبقاً للمرحلة التعليمية التي ينتمبون إليها». ¹

3- الاستبيان: تعريفه ومميزاته.

3-1. تعريفه: «يعتبر الاستبيان أو الاستقصاء أداة ملائمة للحصول على معلومات وبيانات وحقائق مرتبطة بواقع معين، ويقدم الاستبيان بشكل عدد من الأسئلة يطلب الإجابة عنها من قبل عدد من الأفراد المعنيين بموضوع الاستبيان ». ² غالباً ما يستعمل في البحث الكمية كأداة لجمع المعلومات الأولية. ³

ولكي يكون الاستبيان مبنياً على أساس علمي يجدر بأن يتميز بما يلي:

- اللغة المفهومة والأسلوب الواضح الذي لا يتحمل التفسيرات المتعددة، لأن ذلك يسبب إرباكاً لدى المبحوثين، مما يؤدي إلى إجابات غير دقيقة.

- مراعاة الوقت المتوفر لدى المبحوثين، وبالتالي يجب أن لا تكون الأسئلة طويلة حتى لا تؤدي إلى رفض المبحوثين الإجابة عن الاستبيان.

- إعطاء عدد كافي من الخيارات المطروحة مما يمكن المبحوثين من التعبير عن آرائهم المختلفة .

- استخدام العبارات الرقيقة والمؤثرة في نفوس الآخرين، مما يشجعهم على التجاوب والتعاون في تعبئة الاستبيان مثل (رجاء-شكرا....).

¹- حسن أحمد سلمان عبد الهادي، أثر توظيف القصة المصورة في تنمية مهارات التعبير الشفهي في اللغة العربية لدى طلاب الصف الرابع الأساسي بغزة، ص 41.

²- ذوقان عبيات وآخرون، البحث العلمي (مفهومه وأدواته وأساليبه)، ص 121.

³- عبد المجيد قدي، أسس البحث العلمي في العلوم الاقتصادية والإدارية، ص 104.

⁴- ياسمينة عبد السلام، الاستبيان (مفهومه وأنواعه، خطوات إنجازه وطرائق تحليله)، اللسانيات التطبيقية، كلية الآداب واللغات الأجنبية، جامعة محمد خضر بسكرة، 2021/2022، 16 ديسمبر 2021، 11:20 am.

- التأكيد من الترابط بين أسئلة الاستبيان المختلفة، وكذلك الترابط بينها وبين موضوع البحث ومشكلته .

- تزويد المبحوثين بمجموعة من التعليمات والتوضيحات المطلوبة في الإجابة، وبيان الغرض من الاستبيان ومجالات استخدام المعلومات التي سيحصل عليها الباحث.

4- تصميم الاستبيان: بناء على الجانب النظري والتطبيقي، تم تنظيم مجموعة من الأسئلة، ووجهت إلى أساتذة اللغة العربية في التعليم المتوسط، وقد قسمنا الاستبيان إلى خمسة محاور نوضحها في الآتي :

- **المحور الأول:** تمثل القسم الأول في مقدمة استهلت بتقديم المعلومات الخاصة بي كما قدمت عنوان مذكرة التخرج التي أنا في صدد إنجازها، وبيان الهدف من الدراسة والتأكيد على أن المعلومات التي سيقدمونها لا تستخدم إلا لغرض علمي وإبراز أهمية هذه الدراسة في مساعدتي على الوصول إلى المعلومات التي تخدم الموضوع، كما تشمل المقدمة تقديم تعليمات لطريقة الإجابة على أسئلة الاستبيان بكل موضوعية.

- **المحور الثاني:** تم إدراج مجموعة من الأسئلة تخص البيانات الشخصية للمعلم الذي سيجيب عن الأسئلة؛ من ذلك جنسه، الصفة، مستوى التعليمي، وسنوات خبرته في التعليم وكذا سنوات تدريسه للسنة الثالثة متوسط تحديداً، لأنها موضوع دراستنا.

- **المحور الثالث :** تضمن بعض الأسئلة عن مهارة الاستماع وأهميتها وكيفية تطويرها وأهم المعوقات التي تحول دون تحقيق الفهم للدرس المقدم.

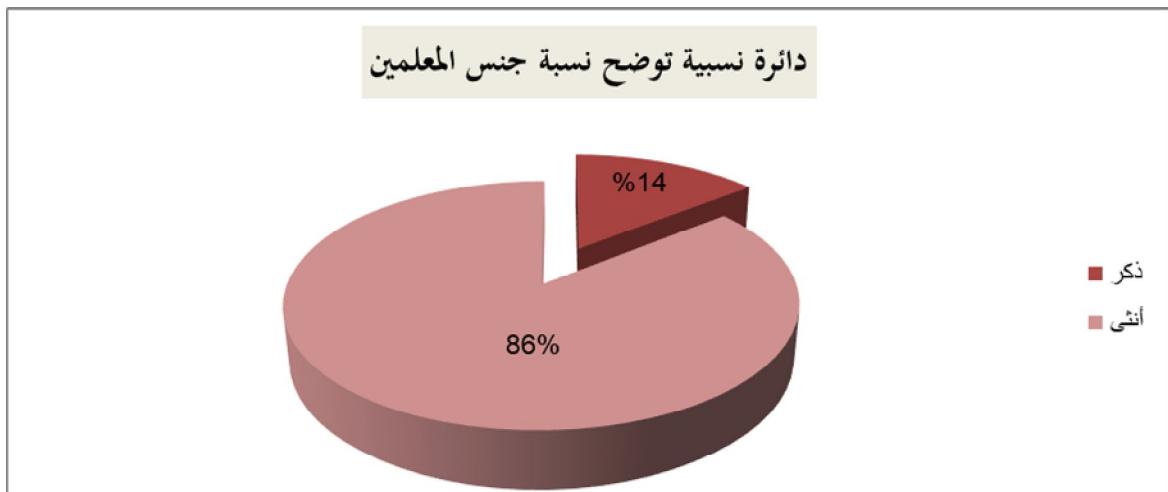
- **المحور الرابع:** شمل هذا القسم مجموعة من الأسئلة التي تخص التعبير الشفهي ومدى أهميته في البرامج الدراسية وكيفية توظيفه من قبل المعلمين، ومدى فاعليته في تكوين زاد معرفي ولغوی ملموس.

- **المحور الخامس:** تم وضع بعض الأسئلة التي تبين مدى تحقيق مهارة الاستماع والتعبير الشفهي للكفاية التواصلية.

5- تحليل الاستبيان: لقد تمت مراجعة الاستبيانات، وفرز الأجوبة المقدمة، حيث تم صبها في جداول وقامت بترجمتها إلى نسب مئوية حسب مضمون السؤال، قصد ضبط المعلومات وحصرها (الأسئلة المغلقة)، كما تم تقديم مختلف الآراء المقدمة من طرف العينات، وذلك على مستوى الأسئلة المفتوحة.

- **المحور الأول: الجدول رقم (01):** جدول يبيّن جنس المعلمين.

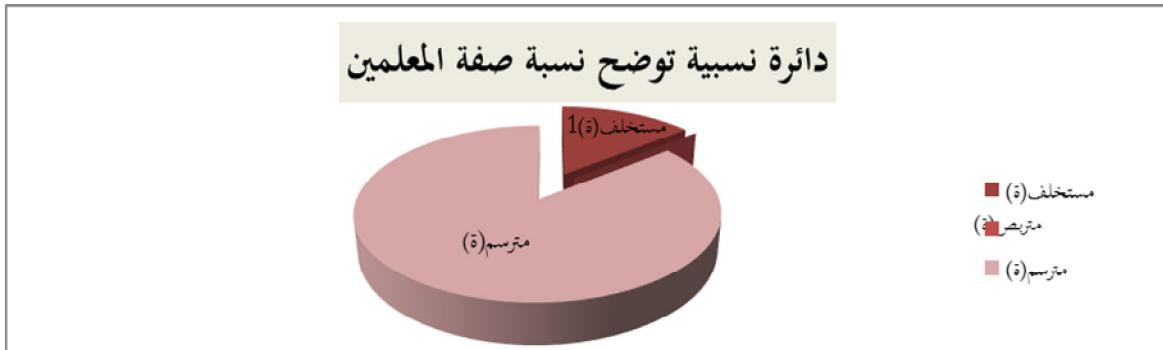
الجنس	العدد	النسبة المئوية	أنثى	المجموع
	01	01	06	07
		%14	%86	%100



من خلال ملاحظتنا للجدول لاحظنا أن الفئة الغالبة، هي فئة الإناث أي بنسبة 86% على حساب نسبة الذكور الذي قدر بـ : 14%， وهذا ما يبرز هيمنة الإناث وتوجههن إلى مهنة التعليم بصفة أكبر في هذه المنطقة، على عكس نسبة الذكور لهم لديهم الفرصة في اختيار العديد من المهن الأخرى.

- الجدول رقم (02): جدول يبين صفة المتعلمين .

المجموع	مترسم(ة)	متربص(ة)	مستخلف(ة)	الصفة
07	06	00	01	العدد
100%	85,71%	00%	14,28%	النسبة المئوية



نلاحظ من خلال هذا الجدول أن نسبة المعلمين المترسمين (الدائرين) أكثر من نسبة المعلمين المستخلفين حيث تقدر نسبة المعلمين المترسمين بـ: 86% على خلاف المعلمين المستخلفين فتقدر بنسبة 14% أما المتربصين فقد انعدمت نسبتهم 00% على مستوى هذه المتوسطة.

- الجدول رقم(03): يمثل الجدول المستوى التعليمي للمعلمين.

المجموع	دكتوراه	ماجستير	ماستر	ليسانس	المستوى التعليمي
07	00	00	01	06	العدد
100%	00%	00%	14,28%	86%	النسبة المئوية

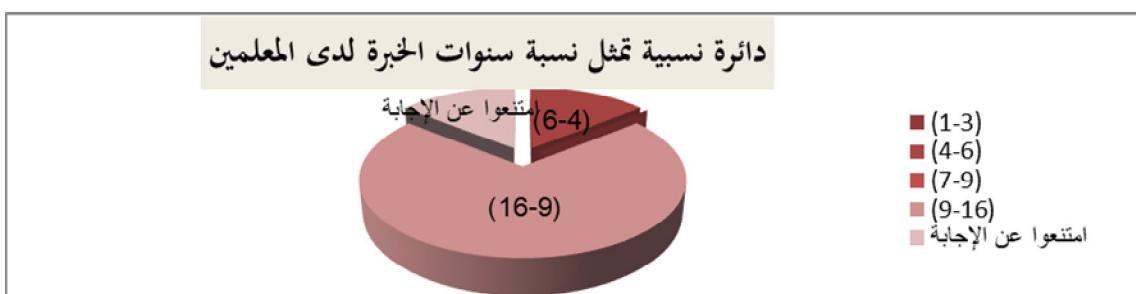
دائرة نسبية تبين نسبة المستوى التعليمي للمعلمين



نلاحظ من خلال الجدول أن نسبة المعلمين الحاملين لشهادة الليسانس (86%) أكثر من نسبة المعلمين الحاملين لشهادة الماستر(14%)، أما درجة الماجستير ودرجة الدكتوراه فقد انعدمت نسبتهما. وهذا راجع إلى هيمنة المعلمين القدامى على مستوى المتوسطة، والذين كانوا يلتحقون إلى مهنة التعليم بشهادة الليسانس فقط.

- **الجدول رقم (04):** يمثل سنوات الخبرة بالنسبة للمعلمين من حيث التجربة.

المجموع	امتنعوا عن الإجابة	(9-16)	(7-9)	(4-6)	(1-3)	سنوات الخبرة
07	01	05	00	01	00	العدد
100%	14,29%	71,43%	00%	14,29%	00%	النسبة المئوية



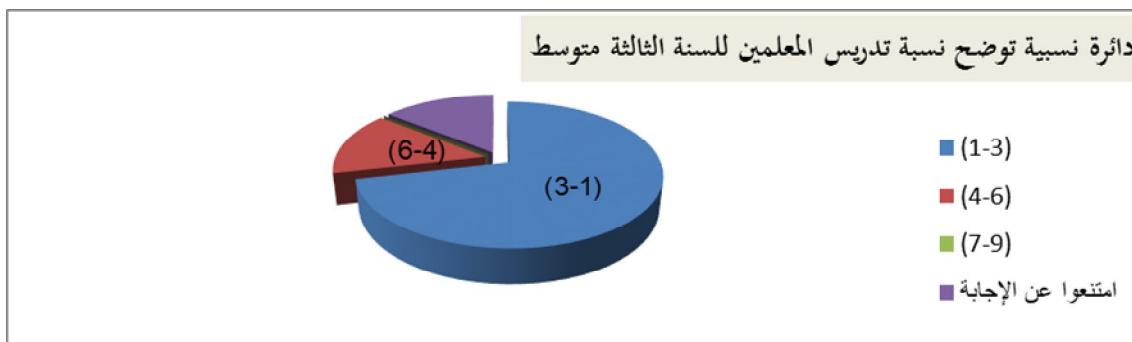
تبين من خلال ملاحظة الجدول والدائرة النسبية، أن نسبة المعلمين ذوي الخبرة التي تتراوح بين (9-16)، أخذت الحيز الأكبر من غيرهم، حيث قدرت بـ: 71.43%， أما نسبة المعلمين الذين لديهم خبرة بين 4 سنوات و 6 سنوات فقد تمثلت بنسبة: 14.29% وكذلك الأمر عند المعلمين الذين امتنعوا عن الإجابة، أما بالنسبة للمعلمين القدماء، فمن المعلوم أنهم «يملكون القدرة على تحديد الكفاءات المطلوبة في تعليمهم، ولا يتأنى ذلك إلا بتوافر الكفاءات الضرورية في المعلم بخبرته في التعليم ومؤهلاته العلمية وتكوينه المستمر»¹ وينظر إلى هذا من زاوية إيجابية من حيث الرابط بين الأجيال والطرق الفعالة في التعليم. فالخبرة والتكوين المستمر يؤهلان المعلم لامتلاكه قدرة التحكم الفعال في القسم، وكذلك قدرته على تحديد مختلف الكفاءات التي يريد تعليمها وتلقينها للتلاميذ.

¹ سعاد خلوى، المقاربة التواصيلية واكتساب مهارات التعبير الشفهي لدى تلاميذ السنة الخامسة ابتدائي، ص76.

الفصل الثالث:.....الدراسة الميدانية

- الجدول رقم(05): جدول يبين مدة تدريس المعلمين للسنة الثالثة متوسط.

المجموع	امتنعوا عن الإجابة	(7-9)	(4-6)	(1-3)	المدة
07	01	00	01	05	العدد
100%	14,29%	00%	14,29 %	71,43 %	النسبة المئوية



من خلال ملاحظة هذا الجدول، نجد أن نسبة المعلمين الذين درسوا السنة الثالثة

متوسط تمثلت بـ 71.43%，أما نسبة الذين درسوا هذه السنة في فترة تتراوح بين 4 و6 سنوات تمثلت بنسبة 14.29%， وقد تساوت هذه النسبة مع نسبة الذين امتنعوا عن الإجابة 14.29%. فالأستاذ عندما يوكل إليه تدريس مستوى ما، يجب عليه أن تكون لديه خبرة عالية ومعرفة مسبقة لمختلف الاستراتيجيات الفعالة التي تخدمه في تقديم درس ناجح ويحقق الأهداف منه، «فالتدريب الجيد، والتأهيل العالي للمعلمين يجب أن يشمل أربعة جوانب لمراعاة كفاءات المعلمين وقدراتهم، ليكونوا معلمين فعالين أثناء قيامهم بأهداف التعلم المقصود»¹ لتلك المرحلة الدراسية المطلوبة بالذات.

¹ - محمد محمود الحيلة، مهارات التدريس الصفي، دار المسيرة للنشر والتوزيع، عمان-الأردن، ط1، 1423هـ، ص23.

- المحور الثاني: أهمية مهارة الاستماع

- الجدول رقم(06): يمثل هذا الجدول عدد المعلمين الذين أجابوا عن السؤال المتمحور حول مدى إدراك المعلمين لأهمية مهارة الاستماع في العملية التعليمية؟ فيما تتمثل؟

الإجابة	العدد	النسبة المئوية
نعم	07	100%
لا	00	00%

نذكر في الآتي أهم الآراء التي قدمها المعلمون على مستوى الأسئلة المفتوحة التي تضمنها الاستبيان، وقد أشاروا إلى أهمية مهارة الاستماع في ما يلي:

3- لا تقوم العملية التعليمية إلا بتوفير مهارة الاستماع التي بها تتطرق و بها تتسجم التعلمات.

4- مهارة الاستماع تؤثر على المهارات الأخرى جميعها وهي المدخل الطبيعي لتعلم اللغة وهي الطريق الصحيح في العملية التعليمية.

5- فهم الخطاب المسموع ونقله.

6- فهم أغلب أنشطة اللغة العربية (فهم المنطوق وإنتاجه-قراءة-دراسة نص- ظواهر لغوية) ومحاكاة الأستاذ قصد الإنتاج.

يوضح الجدول أن أهمية مهارة الاستماع في العملية التعليمية لا تخفي عند معظم المعلمين، إلا أنه هناك من يغفل عن ضرورتها والأخذ بعين الاعتبار نسبة التلاميذ الذين لديهم نقص في هذه المهارة، إما خلقياً أو من حيث تعاملاته داخل القسم، فعلى المعلم مراعاة هذه العوامل قصد تبليغ الأهداف المراده بطريقة ناجعة.

ومن أهم النقاط التي تبرز أهمية الاستماع نذكر ما يلي:¹

¹- كريمان بدبر، إميلي صادق، تنمية المهارات اللغوية للطفل، عالم الكتب، القاهرة، (د، ط)، 2013م، ص119.

- تتمية الذاكرة السمعية وتدريب التلميذ على الاحتفاظ بالمعلومات لمدة أطول.
- إثراء حصيلة الطفل اللغوية بالعديد من الألفاظ والأساليب والعبارات الجديدة أو تصحيح ما هو خطأ.
- تتمية التفكير الناقد فيما يسمعه التلميذ من آراء وأفكار، متفقة أو مختلفة حول موضوع معين.
- مساعدة الطفل على التخييل، وكذلك على تنظيم أفكاره بصورة مرئية ومتسلسلة.
- «فالاستماع عامل هام في عملية الاتصال، فلقد لعب دائما دورا هاما في عملية التعليم والتعلم على مر العصور»¹.
- **الجدول رقم (07):** يمثل نسبة المعلمين الذين يوفرون الجو الملائم للتلاميذ أثناء تقديم الدرس.

الإجابة	نعم	لا
العدد	07	00
النسبة المئوية	100%	00%

يوضح الجدول أن كل العينات المبحوثة، تحرص على توفير الجو الملائم داخل الصنف، وذلك لإيصال مختلف المعارف بطريقة فعالة واستقطابها من طرف المتعلمين فالهدوء أثناء تقديم الدرس يجعل المتعلم ينتبه للمعلم ويحاول في المشاركة .

ومن أجل خلق جو تفاعلي بين المعلم والتلاميذ، لابد من « توافر البيئة المناسبة والمشجعة في هذا التفاعل، سواء ما يتعلق منها بتنفيذ الأمور المادية في غرفة الصنف أو بالجو الاجتماعي والانفعالي الذي يسودها. ولا شك أن المناخ النفسي والاجتماعي

¹ - علي أحمد مذكر، تدريس فنون اللغة العربية، ص 71.

الذي يسود غرفة الصف تأثيراً كبيراً على طبيعة التفاعل والخبرة فيها، وعلى نواتج التعلم، سواءً ما كان فيها معرفياً، أو وجدياً أو حركياً»¹.

- السؤال رقم (08): ما الآليات التي تقترحها لانتباه التلميذ قبل تقديم الدرس؟

من خلال ما قدمته العينات من إجابات على السؤال المقدم أعلاه، تمثلت هذه الآراء في الآتي:

- الحرص على الهدوء وتغيير نبرة، فقد أشار إلى أن الصوت الجهوري من العوامل التي تساعد على لفت انتباه التلميذ، والاستماع الجيد لدرسه.

- بيان أهمية التعلمات التي تقدم أثناء الحصة التعليمية، وأن لها أثراً ملمساً على مستقبله التعليمي.

- ربط اهتمامه بالإجازات والعقوبات، مع اختيار وضعية انطلاقية مشوقة لها علاقة بالواقع التعليمي للتلميذ ويعيشها في حياته اليومية.

- وضع قصص واقعية كتمهيد، الاستشهاد بأقوال وأشعار تخدم موضوع الدرس، حيث إن الاستفناح بالقصة من أهم الوسائل التي تساهم في تشويق التلميذ، وانتباهم للدرس « فحكاية النص والنواذر من أهم ألوان التعبير الشفهي، إذ لا يجب على المعلم أن يطلب من التلميذ تقديم حكاية قصة لا يستمتع بها، ولا يهتم بتفاصيلها، إذ يجب أن تتتنوع القصص والنواذر بحيث تقابل الأذواق المختلفة للتلاميذ واهتماماتهم المتنوعة»²

¹- فتحي نياپ سيبستان، التدريس الفعال والمعلم الذي نريد، ص129، 130.

²- ينظر: علي أحمد مذكر، تدريس فنون اللغة العربية، ص117، 118.

- السؤال رقم (09): ما هي المؤشرات التي تلاحظها في تلاميذك عند حسن استماعهم لك أثناء تقديم الدرس؟

أردت من خلال هذا السؤال إبراز الآراء التي قدمها المعلمون حول الكيفيات والصور التي يبديها التلميذ عند حسن انتباهم للدرس، ذلك بغرض الأخذ بعين الاعتبار المؤشرات التي تمكنا من معرفة المتعلم، ومعرفة مختلف ردات فعله حول هذا الموضوع، ومن أبرز الآراء ذكر ما يلي:

- الهدوء أثناء الاستماع وملامح الرضى في وجوههم، والتفاعل الإيجابي أثناء المناقشة مثل «التفاعل الحركي للمستمع(التلميذ)»: مثال حركة رأسه بالإيماء والموافقة أو تثبيت العينين تجاه المتحدث (المعلم)، أو التأثر بالبسمة أو ارتداد فعله للاسكوت ورفع الصوت وغير ذلك، كما أن للتفاعل اللفظي من قبل المستمع(التلميذ) مثل أسئلته عن معنى الكلمات ومضمون الحديث أو تعقيبه بألفاظ مثل: نعم أو أفهم أو غيره¹ كل هذه ملامح تبرز للمعلم انتباه التلميذ له.

- قدرة التلميذ على الإجابة عن أسئلة بسيطة تدل على إنصاته، ومن ذلك قدرته على إعادة بعض جمل الحديث، وبهذا سيتمكن من إعادة صياغة موضوع الحديث بألفاظ جديدة.²

- تسجيل رؤوس أقلام ومنه الإجابة عن الأسئلة بطريقة صحيحة و المشاركة في نقاش هادف.

- توجيهه أسئلة متعددة للأستاذ من طرف التلميذ قصد طلب الفهم والتفاس بينهم.

¹- خالد روشة، الاستماع والإنصات أولى المهارات التربوية، <https://almoslim.net/node/83109>

06 جوان 2022، 11:40am

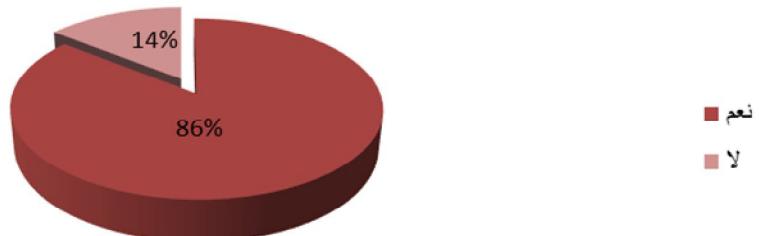
²- المرجع نفسه، 06 جوان 2022، 12:05pm

- إذا كان الموضوع ملماًوساً شد انتباهم ، أما إذا كان جافاً بعيداً عن الحياة الاجتماعية، لا يقدم التلميذ أي اهتمام به أو فضول حوله.

- **الجدول للسؤال رقم(10):** هل يمتلك التلميذ قدرة على فهم المنطوق والتفاعل معه أم لا؟

المجموع	لا	نعم	الإجابة
العدد	01	06	العدد
النسبة المئوية	14%	86%	النسبة المئوية

دائرة نسبية توضح نسبة المعلمين الذين أجابوا عن السؤال رقم(10)



نلاحظ من خلال هذا الجدول، أن أغلب المعلمين (86%) أجروا بنعم على السؤال المقدم أعلاه، وهذا دليل على أن العملية التعليمية، تسير في خطى إيجابية، من حيث أن المتعلم يمكن من إعادة تلخيص نص سمعه داخل الصف بطريقة سليمة. وهناك نسبة (14%) من أجابت بالسلب. فحين نربط ميدان فهم المنطوق وتفاعل التلميذ، فإنه يتعلق بالدرجة الأولى بمهارة الاستماع لديه وجودتها، حيث تساهم هذه المهارة في «تنمية القدرة على تتبع المسموع، والتدريب على فهم المسموع في سرعة ودقة من خلال متابعة المتكلم»¹ للمحتوى المسموع، وعليه سيكون هناك تفاعل بين المعلم والتلميذ.

¹ - كريمان بدير، إميلي صادق، تنمية المهارات اللغوية للطفل، ص119.

- السؤال رقم (11): حسب رأيك، فيما تمثل الميادين أو الدروس التي يتم التمرن فيها على تطوير مهارة الاستماع؟

لقد قدمت العينات جملة من الميادين التي رأوها مناسبة لتعزيز مهارة الاستماع وتطويرها، نذكر أهمها في ما يلي:

- دروس حفظ القرآن الكريم والحديث النبوى الشريف.

- ميدان القراءة المشروحة أنسب الميادين الخادمة لمهارة الاستماع .

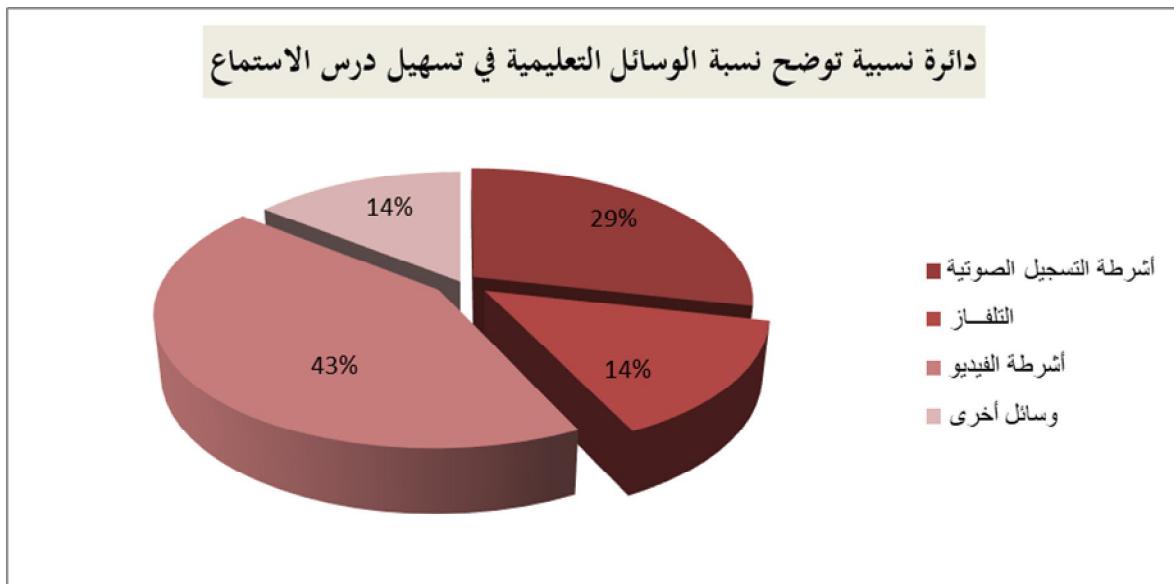
- فهم المنطوق وإنتاجه.

- الاستماع إلى أشرطة الفيديو سواء لتعلم اللغة العربية أو اللغات الأخرى. كما يمكن التدرب على مهارات الاستماع في: «المسلسلات الإذاعية أو المتألفة والأفلام الجيدة وبرامج التربية الإسلامية في السياسة والاقتصاد والمجتمع، والأدب والفنون، والعلوم الطبيعية والإنسان والحيوان، كل هذه يمكن الاستفادة منها في التدريب على مهارة الاستماع، وتحقيق أهدافه»¹.

¹- علي أحمد مذكر، تدريس فنون اللغة العربية، ص98.

- الجدول رقم (12): يمثل الجدول مختلف الوسائل التعليمية التي يراها المعلم مناسبة في توضيح وتسهيل درس الاستماع.

المجموع	وسائل أخرى	أشرطة الفيديو	التلفاز	أشرطة التسجيل الصوتية	الوسيلة التعليمية
العدد	01	03	01	02	العدد
النسبة المئوية	14%	43%	14%	29%	النسبة المئوية



يتضح من خلال الجدول أن أكبر وسيلة تعليمية ركزت عليها العينات هي أشرطة الفيديو، حيث قدرت نسبة المعلمين الذين رأوا أن لهذه الوسيلة الدور الفعال والنشط في تقديم درس الاستماع بـ(43%)، وتليها في هذا أشرطة التسجيل الصوتية، حيث قدرت نسبة الذين اختاروا هذا الأخير بـ (29%)، كما أن للتلفاز دور في تعزيز وتنمية مهارة الاستماع لدى المتعلم، فقد أجاب عنه نسبة (14%) من المعلمين، والنسبة المتبقية (14%)، فإنها رأت أن هناك وسائل أخرى يمكن اعتمادها في تسهيل درس الاستماع.

حيث ينبغي على المعلم أن يدرك أن المواد التعليمية مهما كانت بسيطة ومتواضعة وبخاصة الوسائل السمعية والبصرية، تظل هامة بالنسبة للمواقف التعليمية، ومن أبسط الوسائل البصرية التي يمكن للمعلم الحصول عليها بيسر وبساطة، واستخدامها:

- الصورة العادية والمجسمة المتعلقة بالمواد الدراسية المطلوبة.

- الأفلام والصور المتحركة.

- أما الوسائل السمعية فتشمل: المسجلات الصوتية، والراديو، والتلفاز، والفيديو وغيرها من الأجهزة التي يمكن الحصول عليها بأبسط التكاليف وتوظيفها في العملية التعليمية ¹.

- السؤال رقم (13): تمثل في ذكر أبرز المعوقات التي تعيق تواصل المعلم مع التلميذ داخل الصف. وكان أبرز الإجابات في الآتي :

- صعوبة المواقف المخصصة للتلاميذ وبعدها عن واقع التلاميذ .

- اعتماد طرق معتادة ومملة وعدم إيجاد أسلوب يلائم مستوى المتعلمين. « فالاعتماد على طرق رتيبة وتقلدية، تصيب المستمع (التلميذ) بالملل قبل انتهاء حديث المتكلم (المعلم)، ولهذا كان من الواجب أن يكون المستمع نشيطاً، يبذل قصارى جهده للاستماع والانتباه، فنتيجة للملل داخل الصف وأثناء تقديم الدرس، سيؤدي ذلك إلى فشل عملية التواصل بين المعلم والتلميذ، حول المضمون وهو الدرس، وبهذا ستكون هناك فجوة تمنع من تحقيق أهداف الدرس المطلوبة. »²

- غفلة بعض التلاميذ وعدم انتباهم نتيجة عدم توفير الجو الملائم لذلك.

¹ - فتحي نياپ سبيتان، التدريس الفعال والمعلم الذي نريد، ص 86، 87.

² - ولانا ورغدينات، الاستماع والتعبير الشفهي، بحث مقدم لإكمال جزء من متطلبات مادة علم اللغة النفسي (الماجستير)، قسم تعليم اللغة العربية، كليات الدراسات العليا، جامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية مالانج، (د، ب)، 2013م، 07 جوان 2022، <https://evimuzayaidah.blogspot.com>، 14:10pm.

- عدم وضوح الأهداف لدى معظم التلاميذ على صعيد الواقع المعيشي.
- قد تكون بعض الأحيان معوقات خلقية عند المتعلم (ضعف السمع)، والأستاذ (صوت ضعيف).

هناك العديد من المعوقات التي تعيق العملية التواصلية بين المعلم والمتعلم، من ذلك قد تكون صعوبات خلقية أو صعوبة المحتوى التعليمي في حد ذاته، وعليه فإنه يجب على المعلم أن يكشف عن مختلف العيوب والنقائص التي يتميز بها تلميذ صفة ويسترها، ليحاول بعد ذلك بالنهوض بصفه والعمل على تشجيعهم واختيار أنساب الطرق التي تجعل التلاميذ في تشويق مستمر حول الدرس.

- السؤال رقم (14): ما هو هدفك من تدريس مهارة الاستماع؟

أجبت العينات عن هذا السؤال بالآتي :

- فهم النص المسموع وتلخيصه.
- القدرة على ترتيب الأفكار المسموعة.
- إن كل مستمع جيد قد يصبح متكلماً جيداً والعكس غالباً صحيحاً، فالغاية هنا أن « يحقق أثناء الدراسة والتحصيل من القدرة على النطق السليم والتمييز بين الأصوات والقدرة على القراءة والكتابة، والتدريب على الحديث بفهم كلام المتحدث، لأن المتحدث الجيد هو أصلاً مستمع جيد»¹ فالاستماع مهارة ترتبط بمختلف المهارات الأخرى وتكمله، فالمستمع الجيد سينتج لنا بالضرورة كلاماً مفهوماً واضحاً وسليماً، وعليه سيكون بهذا قارئاً جيداً وكاتباً.

¹ - هارينه بنت عبد اللطيف، تدريس مهارة الاستماع في المرحلة الثانوية بمدرسة الجنيد الإسلامية سنعافورة، رسالة مقدمة لنيل شهادة الماجستير، قسم تعليم اللغة العربية، كلية الدراسات العليا، جامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية مالانج، (د، ب)، 2014م، ص23.

- تتمية الذاكرة السمعية وتلخيص النصوص بعد فهمها بواسطة السمع. من ذلك « تلخيص القصص، حيث تجذب القصة الإنسان بطريقة طبيعية، فهي مليئة بالأحداث والأشخاص الأمر الذي يشد الانتباه، ويثير افعالات القراء »¹ ولهذا فإنها تعتمد في كثير من الأحيان، لشد انتباه التلميذ واهتمامه بالموضوع المقدم.
- تتمية اللغة الشفوية للمتعلم اعتماداً على الاستماع.
- من خلال اكتساب المتعلم لمهارة الاستماع بطريقة جيدة، فإنه يمكن من حسن فهم الموضوع المقدم وبالتالي الإبداع في الإنتاج الشفهي.
- تدريب المتعلم على حسن الاستماع يجعله يحترم حرية الآخرين أثناء التعبير وحسن إنصاته إليهم.
- المحور الثاني: التعبير الشفهي .
- الجدول رقم (15): جدول يبين مختلف آراء المعلمين حول التعبير الشفهي.

الإجابة	نشاط ضروري	نشاط تكميلي	نشاط غير مهم
العدد	07	00	00
النسبة المئوية	100%	00%	00%

يوضح الجدول أن المعلمين يدركون مدى أهمية التعبير الشفهي في العملية التعليمية التعليمية، وأنه وسيلة تساهم في اكتساب التلميذ للغة والتحكم بها، في مواقف تواصلية معينة. « فهو الوسيلة التي يحقق الإنسان ذاته بها، ويرضي نفسه في الاتصال الشفهي بمن يحيطون به، كما يعتبر الثمرة المرجوة من تعليم اللغة وفنونها المختلفة، من

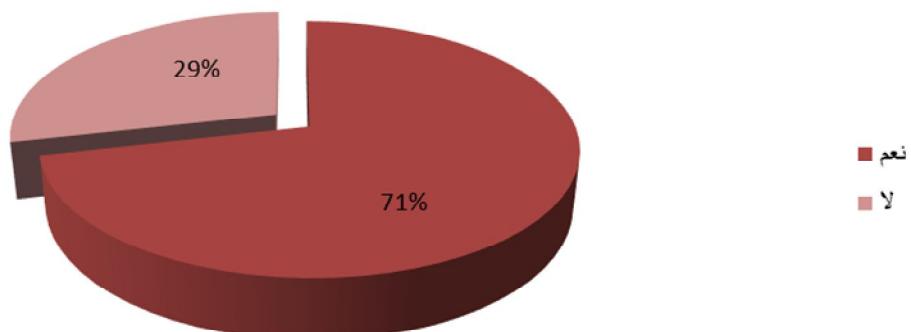
¹ - بوسعيد جميلة، التعبير الشفهي والكتابي -أسسه وطرائق تدريسه-، مجلة التعليمية، جامعة جيلالي اليابس، سيدى بلعباس-الجزائر، مج 11، ع 2، نوفمبر 2021، ص 259.

القراءة والكتابة، والاستماع. حيث يعد التعبير الشفهي المهارة الثانية الأكثر انتشارا بعد مهارة الاستماع، لأنها أكثرها ممارسة في قضاء الحاجات وتحقيق المطالب.¹

- الجدول رقم (16) : يوضح الجدول الآتي مدى أهمية التعبير الشفهي في البرامج الدراسية من وجهة نظر المعلمين.

المجموع	لا	نعم	الإجابة
العدد	02	05	
النسبة المئوية	29%	71%	

دائرة نسبية توضح مدى أهمية التعبير الشفهي في البرامج الدراسية من وجهة نظر المعلمين



يوضح الجدول أن (71%) من المعلمين يرون أن البرامج الدراسية تعطي أهمية للتعبير الشفهي إلا أنه هناك نسبة (29%) من خالفهم الرأي، ورأى أن البرامج الدراسية لا تعطي التعبير الشفهي حقه في العملية التعليمية التعليمية، وأنه لم يأخذ حيزا ظاهرا مقارنة مع باقي المعارف. ونظرا للأهمية التي تحملها مهارة التعبير الشفهي في العملية التعليمية التعليمية، من حيث فعاليتها في تكوين الناتج اللغوي لدى التلميذ وقدرته على التواصل والفهم، وجب تبيان أهميته في التعليم، إلا أن المنهاج الدراسي لا يولي

¹ ينظر: أمل عبد المحسن زكي، صعوبات التدريس الشفهي التشخيص والعلاج، ص92.

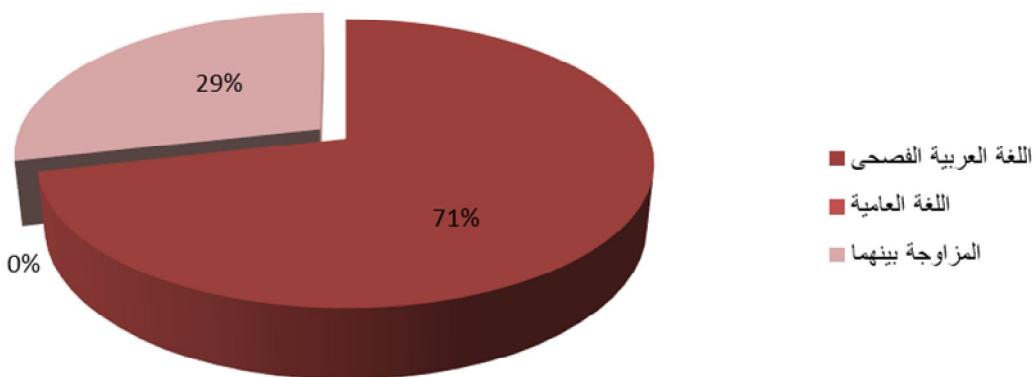
أهمية كبيرة لهذه المهارة، ولا يترك مجال اختيار مواضيعه مجالاً مفتوحاً بين المعلم والتلميذ، بل إن تدريسه يقف على اختيار المعلم فقط، فعدم توفر منهاج للتعبير الشفهي الذي يلزم كلاً من المعلم والمتعلم، سيخلق ثغرة في العملية التعليمية التي تخص هذا المجال، وستخلق جواً من الرتابة، وتسلل الملل إلى قلوب التلاميذ اتجاه الدرس المقدم.

1

- **الجدول رقم (17):** جدول يوضح إجابة المعلمين عن السؤال المتمثل في طبيعة اللغة التي يخاطبون بها تلاميذهم.

المجموع	المزاوجة بينهما	اللغة العامية	اللغة العربية الفصحى	الإجابة
العدد				
النسبة المئوية				
07	02	00	05	
100%	29%	00%	71%	

دائرة نسبية توضح نسبة اللغة المستعملة من قبل المعلمين مع التلاميذ



^١ ينظر: محمد علي الصويكري، التعبير الشفوي (حقيقة، واقعه، أهدافه، مهاراته، طرق تدريسه ونقويمه)، ص 42.

لاحظنا نسبة (71%) من المعلمين الذين يوظفون اللغة العربية الفصيحة أثناء تقديم الدرس، ندرك من خلال هذا أنهم يدركون مدى أهمية استعمال اللغة العربية داخل الصف، باعتباره الفضاء الطبيعي لتقن هذه اللغة بطريقة صحيحة، شريطة أن يرد التلميذ على معلمه باللغة العربية الفصيحة، اعتماداً على الاستماع واعتماداً على زاده اللغوي.

أما نسبة (29%) فتمثل نسبة الذين يميلون إلى المزاوجة بين اللغة العربية واللغة العامية، حيث يعتبر هذا عاملاً معيقاً لتعلم اللغة العربية الفصيحة بجميع خصائصها.

«فاستخدام المعلم اللهجة العامية في تدريس موضوعات التعبير، يؤثر على اكتساب الطلبة اللغة الفصيحة من المعلم عن طريق المحاكاة والتقليد»¹

- **الجدول رقم (18)** : من خلال هذا الجدول، تم صب الإجابات المتعلقة بالسؤال التالي:

- هل ترى أن مزاحمة العامية للغة الفصيحة في الاستعمال اللغوي يؤثر على نوعية الإنتاج الشفهي للتلميذ؟ ما تقترح في ذلك؟

الإجابة	نعم	لا
العدد	07	00
النسبة المئوية	100%	00%

ومن اقتراحات العينات حول هذا الموضوع ما يلي :

- على بقية المواد الأخرى حتى العلمية، أن يعتمد المعلم فيها على اللغة العربية الفصيحة، أي أن تكون جميع التعاملات داخل القسم باللغة العربية الفصيحة ليتعود التلميذ على ذلك.

¹- محمد علي الصويفي، التعبير الشفوي (حقيقة، واقعه، أهدافه، مهاراته، طرق تدريسه وتقويمه)، ص42.

- غياب البيئة الملائمة لاستعمال اللغة العربية الفصحى هو عامل أساسى في جعل العامية تزاحم الفصحى باعتبارها لغة الاستعمال في واقع التلميذ المعاش، وهذا راجع إلى أنها « تأخذ حيزاً كبيراً في تواصله اللغوي، الأمر الذي يغلبها على الفصحى التي يستعملها داخل قاعة الدرس فقط، فتجد التلميذ يستعملها في تعبيراته الشفوية داخل قاعة الدرس دونما قصد، وعلى هذا فإنه يجد صعوبة في التحكم

¹ بلغته، ومحاولته لأن يستعمل اللغة العربية الفصحى في تعبيراته.»¹

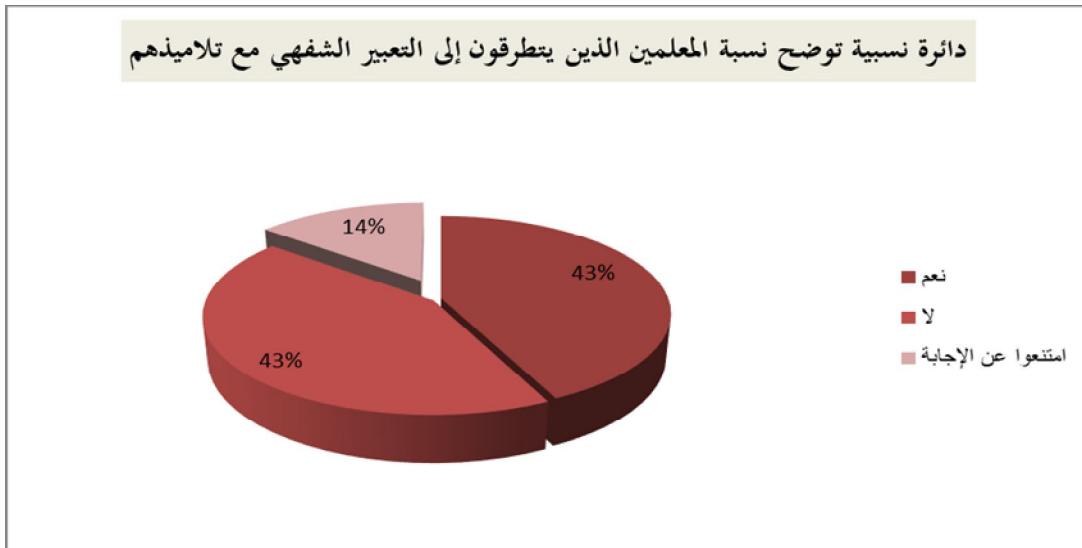
- ضرورة تفعيل عنصر المطالعة لتدعم الزاد اللغوي، قصد تراجع استعمال العامية داخل القسم مع الوقت .

- تشجيع التلميذ على توظيف اللغة العربية الفصحى نتيجة المطالعة المستمرة، وهذه بغرض التخلص من العقد التي تعيق المتعلم على التعبير.

¹ - بوسعيد جميلة، التعبير الشفهي والكتابي - أنسه وطرائق تدريسه - ، ص260.

- الجدول رقم (19) : جدول يبين عدد المعلمين الذين أجابوا عن السؤال : "هل يستطيع التلاميذ المشاركة في حوار ما بطريقة سليمة" .

المجموع	امتنعوا عن الإجابة	لا	نعم	الإجابة
				العدد
				النسبة المئوية
07	01	03	03	
100%	14%	43%	43%	



نلاحظ أن نسبة المعلمين الذين يتطرقون إلى التعبير الشفهي ويلوه أهمية تقدر بنسبة(43%) وقد تساوت مع نسبة الذين لا يتطرقون إليه ولا يرون تدريسه ضروريًا في العملية التعليمية، أما النسبة المتبقية (14%) فتتمثل في المعلمين الذين امتنعوا عن الإجابة .

يمكن أن يرجع سبب فشل أو ضعف التلاميذ من المشاركة في حوارات مع زملائهم، إلى الخجل والخوف من المواجهة أو التمر الذي يكون بين المتعلمين، أو إلى أن الثروة اللغوية التي يحاول التلميذ التعبير بها ليست كافية، كي يتمكن من سلامه

الفصل الثالث:.....الدراسة الميدانية

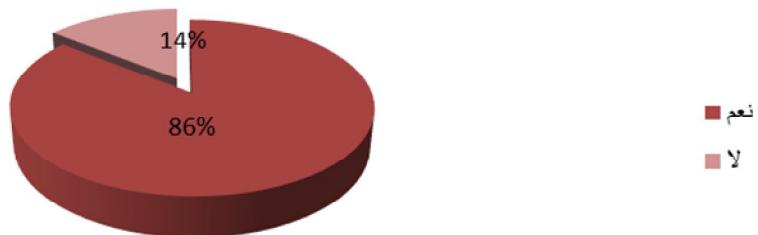
التعبير، ومن خلال ملاحظة سلوكيات التلاميذ الشفهية داخل القسم، رأيت أن التلاميذ يطلب منهم التعبير عن أمور لا يعرفون عنها ولا يهتمون بها.¹

- **الجدول رقم (20) :** جدول يوضح عدد المعلمين الذين يتطرقون لدرس التعبير

الشفهي

المجموع	لا	نعم	الإجابة
العدد	01	06	
النسبة المئوية	14%	86%	

دائرة نسبية توضح نسبة المعلمين الذين يتطرقون إلى التعبير الشفهي مع تلاميذهم.



بناء على الجدول نلاحظ أن نسبة (86%) من المعلمين يدرسون التعبير الشفهي مع تلاميذهم، وهذا دليل على معرفتهم بضرورته في تكوين كفاية تواصلية لدى التلاميذ وأنه وسيلة للتعليم والتعلم من حيث تعبير التلاميذ عن مختلف الأسئلة التي تثير تفكيرهم حول الدرس ووسيلة للفهم وتوضيح اللبس المستودع في عقولهم.

عند توجيه سؤال مفتوح إلى المعلمين بخصوص رؤيتهم حول هذا الموضوع أجابوا

بما يلي:

¹- ينظر: زيد بن مهلهل الشمربي، فعالية استراتيجية مقترحة قائمة على التعلم النشط في تنمية مهارات التعبير الإبداعي لدى تلاميذ الصف الثاني متوسط، المجلة التربوية، جامعة حائل، ع4437هـ- أبريل 2016م، ص223.

- التقنية مفيدة إذا فصلت عن إسماع النص وعادت إلى الطريقة القديمة، أي مطالعة النص في المنزل وعرضه أمام زملائه في القسم.
- درس مفيد يعلم التلميذ الانتباه ومن ثمة حسن الفهم وعليه حسن التحصيل اللغوي والمعرفي.
- يشد انتباه المتعلم لتفعيل حاسة السمع لديه، ومنه حسن الاستماع ومن هنا تساعدة على الإنتاج الشفهي الصحيح بناء على ذلك.
أرى أن التلاميذ يحبون التعبير الشفهي، إلا أنهم يواجهون صعوبة في بعض الأحيان كالقطيعة في الكلام وعدم الاسترسال فيه.
- الطريقة المعتمدة في إسماع النص للتلמיד داخل القسم غير فعالة، أي لابد أن يتعرف التلميذ على النص مسبقاً، وإذا كان النمط الغالب على النصوص هو النمط الحواري المرافق للنمط السردي، قد يحدث أثراً إيجابياً في تمية الرصيد اللغوي للتلميذ.
إلا أن هناك من يهمل درس التعبير الشفهي، ويتجه إلى الدروس الأخرى، «فعدم عناية المعلم ذاته بموضوع التعبير الشفهي، وكذلك عدم تحديد هدف واضح في تدريس التعبير الشفهي من قبل المعلمين»¹ يؤثر على سيرورة العملية التعليمية خاصة ما يخص التعبير الشفهي، كما يعكس هذا على التلميذ. فعلى المعلم أن يدرك أن «الهدف من التعبير الشفهي هو تحقيق الكفاءة الخاتمية المتمثلة في قدرة المتعلم على التواصل مشافهة بوعي ولسان عربي، ولغة منسجمة، ويفهم مضمون الخطاب المنطوق من أنماط متعددة ويتفاعل معه. وينتج خطابات شفهية محترماً أساليب تناول الكلمة، في وضعيات تواصلية دالة»².

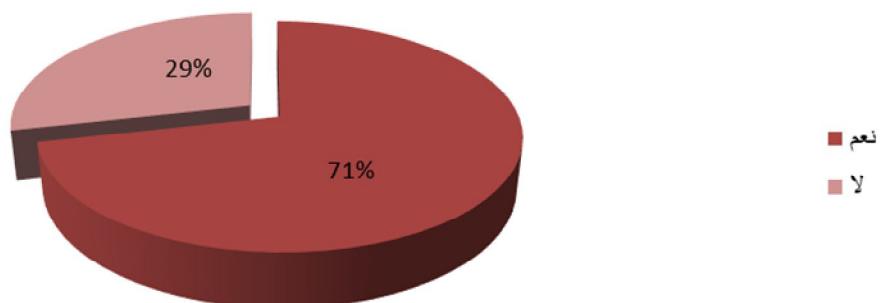
¹ - محمد علي الصويفي، التعبير الشفوي (حقيقة، واقعه، أهدافه، مهاراته، طرق تدريسه وتقويمه)، ص 41.

² - المخطط السنوي للتعلم وأليات تنفيذه للغة العربية، السنة الثالثة من مرحلة التعليم المتوسط، ص 02.

- **الجدول رقم (21):** يمثل هذا الجدول عدد المعلمين الذين أبدوا رأيهم حول إمكانية التلاميذ من إعادة سرد حكاية مسموعة مع مراعاتهم لسلسل الأفكار بلغة سلية.

المجموع	لا	نعم	الإجابة
العدد	02	05	
النسبة المئوية	29%	71%	

دائرة نسبية توضح نسبة آراء المعلمين حول إمكانية التلاميذ من سرد حكاية مسموعة مع مراعاة تسلسل الأفكار بلغة سلية



يبين لنا الجدول ومن خلال الدائرة النسبية، أن نسبة(71%) من المعلمين أجابوا عن السؤال أعلاه، بأن التلميذ بإمكانه التعبير عن أفكار معينة، قد تلقنها وفق عملية السمع وأنهم يجيدون تنظيم أفكارهم وإعادة سردها بطريقة سلية. وهذا يشجعه على زيادة تحصيله اللغوي، إضافة على تكوين قدرته التواصلية.

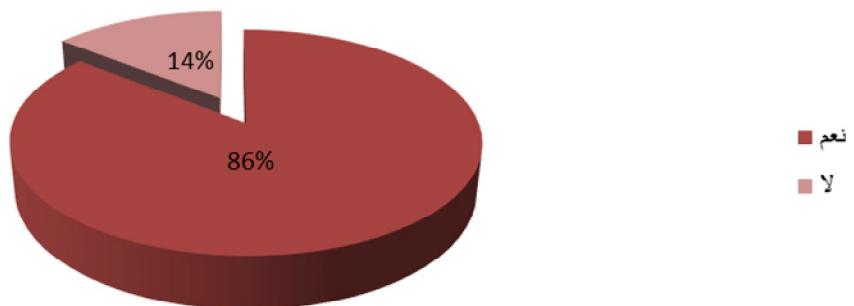
بينما نجد نسبة (29%) أجابوا بالسلب عن هذا السؤال، ورأوا أن التلميذ لا يستطيع إعادة تقديم ما تم تسميعه إياه على أساس البنية المقدمة له، ووفق الترتيب المراد. ويمكن أن يرجع ذلك إلى تقييد المعلم للتلاميذ وعدم إعطائهم الحرية الازمة للتعبير عن النص المسموع، وبالتالي فإنه يتكون لديهم رهبة في التعبير وعدم اهتمام. فالملعون أن من المجالات الوظيفية للتعبير الشفهي؛ «إعادة سرد قصة هادفة أو حكاية مفيدة

سبق الاستماع إليها من معلميه أو والديه»¹ فعلى المعلم أن يكون متبعها ولديه الكفاءة الازمة في اختيار الطرق الأنسب لللابن، والتي تحفزهم بدورها على استخراج طاقاتهم التعبيرية والفكرية.

- **الجدول رقم (22):** جدول يوضح إجابة المعلمين على السؤال المتمثل في: هل تستخدم الوسائل الحديثة في تطبيقك لدرس التعبير الشفهي؟ هات مثلاً عن ذلك.

المجموع	لا	نعم	الإجابة
07		01	العدد
100%		14%	النسبة المئوية

دائرة نسبية توضح نسبة استخدام المعلمين للوسائل الحديثة في تطبيق درس التعبير الشفهي



تبين من خلال الجدول، بأن هناك عدداً من المعلمين الذين يستعينون بوسائل تعليمية مختلفة، لتحقيق الأهداف المراد إيصالها إلى المتعلم، حيث يعمل المعلم على إثارة ذهن المتعلم وتشويقه، وكذا تعمل على شد انتباهم للدرس، ونرى بأن نسبة (86%) من المعلمين لا يستعينون بأية وسائل لتقديم درس التعبير الشفهي، ويكتفون

¹ - علي سعد جابر الله وآخرون، الأنشطة اللغوية أنواعها معاييرها استخداماتها، دار الكتاب الجامعي، العين- الإمارات العربية المتحدة، ط1، 1425هـ-2005م، ص208.

فقط بالطريقة التي ينص عليها المنهاج والمتعارف عليها، إلا أنهم ليسوا على دراية بأن الوسائل التعليمية الحديثة تسهم وبشكل كبير في لفت انتباه التلميذ وفي تحفيزه على التعبير. أما النسبة المتبقية (14%) فهي فئة المعلمين الذين يدركون مدى مساهمة الوسائل والطرق الحديثة في تشجيع التلميذ وإثارة مهاراته، « دور المعلم في استعمال الوسائل المتعددة مهم جداً، فهو المبادر إلى خلق النشاطات، والمتفرغ لمراقبتها تاركاً الفرصة لمتعلمي، وذلك بإنشاء الظروف والحالات التي تشجع على التعبير الشفهي الذي بدوره يساعد على نجاح عملية التواصل »¹ فمن المعلوم أننا أصبحنا نعيش في عصر التطور التكنولوجي وعصر السرعة، من ذلك الأقمار الصناعية، والسينما والتلفزيون، ولا ريب أن الرابط بين مختلف المعرف والمعلومات المجردة وبين المدراكات الحسية من الأمور الأساسية في التعليم. كما أن كشف النقائص وملاء الفجوات من أهم الأمور التي يجب أن يقوم بها المنهج، فعليه تحري الدقة في اختيار المادة العلمية والأجهزة المناسبة لها، والطريقة المناسبة لاستخدامها .²

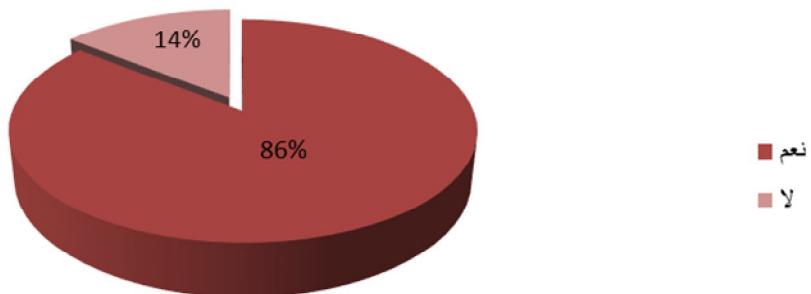
¹ - مهى فهد أبو حمره، فاعلية برنامج مقترن لتربية مهاراتي الحوار في اللغة العربية لدى غير الناطقين بها(دراسة ميدانية في المعهد الفرنسي للشرق الأدنى)، بحث مقدم لنيل درجة الدكتوراه في المناهج وطرائق التدريس، قسم المناهج وطرائق التدريس، كلية التربية، جامعة دمشق، 2014-2015م، ص 97.

² - ينظر: علي أحمد مذكر، مناهج التربية، ص 234.

- الجدول رقم (23) : يجيب الجدول عن عدد المعلمين الذين قدموا آراءهم حول العلاقة بين الاستماع والتعبير الشفهي. مع التعليل.

المجموع	لا	نعم	الإجابة
العدد	01	06	
النسبة المئوية	% 14	% 86	

دائرة نسبية توضح نسبة المعلمين الذي قدموا آراءهم حول العلاقة بين الاستماع والتعبير الشفهي



تدرك نسبة (86%) من المعلمين، العلاقة القائمة بين مهارتا الاستماع والتعبير الشفهي، فهي علاقة تكاملية، تؤدي نجاح إدراها إلى تحقق الأخرى . أما نسبة (14%) فهي نسبة المعلمين الذين لا يرون أن هناك علاقة بين الاستماع والتعبير الشفهي. وفي الآتي مختلف الآراء التي قدمتها العينات على مستوى أسئلة الاستبيان المفتوحة:

- من خلال حسن الاستماع والإصغاء، يبني المتعلم أساسيات اللغة التي سيعبر بها .
- هناك علاقة تكامل بينهما، فكثر الاستماع تؤدي إلى حسن استغلال المادة المسموعة وتطبيقاتها في التعبير.

- أغلب النصوص المختارة لإسماع التلميذ، طويلة ومستواها أعلى وأصعب من قدرة استيعاب التلميذ.

«إن علاقة الاستماع بالتعبير الشفهي علاقة متبادلة، ولهمَا أهمية كبيرة بالنسبة لأي موقف تعليمي داخل غرفة الصف، أو خارجها... حيث تشير الدراسات أن الفرد يقضي نحو 70% من نشاطاته اللغوية في أنشطة اتصالية شفوية، (45%) منها في الاستماع، و(30%) منها في التحدث، و(16%) في القراءة، و(9%) فقط في الكتابة».¹ «فالمحظوظ الجيد هو في المقابل مستمع جيد والعكس هو الصحيح»²

إن مهاراتي الاستماع والتعبير الشفهي بمثابة الوجهين لعملة واحدة، فكما نعتبر أن مهارة الاستماع هي المهارة التي تعنى بعملية التقاط وفهم مختلف المفردات والجمل والتركيب، سواء من الوسط البيداغوجي، أو غيره، فإن مهارة التعبير تعنى باستغلال تلك المفردات والتركيب، وتوظيفها في وضعيات تواصلية مختلفة.

¹- علي أحمد مذكر، التعبير الشفهي حقيقة واقعه أهدافه مهاراته طرق تدريسه ونقويه، ص 31، 32.

²- المرجع نفسه، ص 31.

- المحور الثالث: دور الاستماع والتعبير الشفهي في تحقيق الكفاية التواصلية.

- الجدول رقم (24) : جدول يوضح عدد المعلمين الذين أجابوا عن السؤال الآتي :

هل مفهوم الكفاية التواصلية واضح بالنسبة لك؟

المجموع	امتنعوا عن الإجابة	لا	نعم	الإجابة
07	01	00	06	العدد
% 100	% 14	% 00	% 86	النسبة المئوية

دائرة نسبية توضح نسبة معرفة المعلمين للكفاية التواصلية



إن نسبة المعلمين الذين أجابوا بـ"نعم" أكثر من نسبة الذين امتنعوا عن الإجابة أما نسبة الذين أجابوا بـ"لا" فهي منعدمة، فالكفاية التواصلية من المسائل الواضحة في العملية التعليمية التعليمية، ولاحظنا من خلال القراءة في المنهاج ودليل الكتاب، أن المصطلح المستعمل الغالب هو مصطلح الكفاءة والمقصود بها الكفاية.

يجب على المعلم أن يعي بأن الكفاية التواصلية هي عبارة عن «قدرة الفرد الراغب في التفاعل(Interactant) على أشكال السلوك الاتصالي المتاحة، حتى يمكن تحقيق أهدافه من الاتصال بالآخرين بنجاح خلال مواجهة بينهم، في إطار قيود ومتطلبات للموقف»¹ على المعلم أن يكون فطنا في بناء مهارات تلاميذه الازمة، التي بدورها

¹- رشدي أحمد طعيمة، المهارات اللغوية مستوياتها تدريسها صعوباتها، ص 173.

تساهم في تحقيق كفاية تواصلية، تجعله يحسن استعمال اللغة في مواقف تواصلية محددة.

- السؤال رقم (25) : يتمثل السؤال في : كيف يمكن لمهارة الاستماع أن تكون كفاية تواصلية عند التلميذ؟

وقد قدم المعلمون عدة إجابات تمثلت في :

- يستطيع المتعلم من خلال مهارة الاستماع التواصل بطريقة بناءة وهادفة، فهو يستعمل عقله في ذلك.

- الاستماع الجيد ينعكس إيجاباً على الفهم، وبالتالي حسن التواصل.

- عند اكتساب مهارة الاستماع، فإنها تجعل التلميذ يحترم آراء و أفكار الآخرين ويقبلها بسلامة، وبالتالي حسن تواصله معهم وحسن توظيف أفكاره في سياقات محددة.

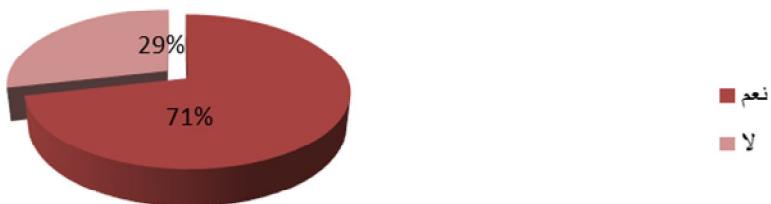
أن تسهم مهارة الاستماع في تكوين كفاية تواصلية، يعني ذلك أن يكون المتعلم قادرًا على الفهم والاستيعاب لمختلف المفاهيم والمعلومات التي يسمعها، وأن يترجمها ليعيد توجيهها إلى الآخرين، فمهارة الاستماع توقف المستمع على مدى دقة المتحدث في اختيار الكلمات المفتاحية، وتحديد المفهومات، وتعينه على اكتشاف مختلف المعاني المباشرة وغير المباشرة للقول، وعلى هذا يمكن القول إن مهارة الاستماع بمثابة البوابة التي تسمح للمتعلم بأن يتكون لديه كفاية تواصلية تجعله يقوم بعمليات الفهم والتفسير لمختلف الرسائل اللغوية التي يسمعها.¹

¹- ينظر: علي أحمد مذكر، تدريس فنون اللغة العربية، ص88.

- الجدول رقم (26) : جدول يبين آراء المعلمين حول إمكانية التعبير الشفهي على تشكيل قدرة تواصلية واضحة لدى التلميذ .

المجموع	لا	نعم	الإجابة
العدد			
النسبة المئوية			

دائرة نسبية توضح نسبة إمكانية التعبير الشفهي على تشكيل كفاية تواصلية



من خلال النسب المئوية المتحصل عليها في الجدول، نجد أن نسبة (71%) من العينات أقرّوا بأن التعبير الشفهي عامل مهم في تكوين قدرة تواصلية لدى التلميذ. فالتعبير الشفهي يساهم بطريقة فعالة في اكتساب التلاميذ للرصيد اللغوي، وفي التحصيل المعرفي والخبرات والمهارات، وله دور في تنمية الكفاية التواصلية لدى التلميذ، بحيث تمكّنه من استغلال كفاعلته اللغوية، في خدمة المواقف التواصلية التي

تصادفه.¹

¹ - ينظر: بلعزري كريمة، عمارة حكيمة وآخرون، التعبير الشفهي ودوره في تنمية الكفاية اللغوية لدى التلميذ الجزائرى: المرحله الإبتدائية أنمونجا، <https://univ-bejaia.dz>، 10 جوان 2022، 10am:08.

الفصل الثالث:.....الدراسة الميدانية

- الجدول رقم (27) : يقدم الجدول عدد المعلمين الذين أجابوا عن السؤال : هل ترى في اجتماع مهاري الاستماع والتعبير الشفهي دور في تحقيق الكفاية التواصلية المطلوبة عند التلميذ؟

المجموع	لا	نعم	الإجابة
العدد	02	05	
النسبة المئوية	% 29	% 71	



تدرك نسبة (71%) من المعلمين أن لمهاراتي الاستماع والتعبير الشفهي دور فعال في تكوين كفاية تواصلية لدى التلميذ، وذلك من خلال توظيف مهارة الاستماع بطريقة جيدة في المحاوره مع الآخرين وفي الاستماع إلى مختلف آرائهم، وعلى هذا الأساس يبني التلميذ مختلف المفردات التي يريد التعبير بها لتخدم الموقف الذي هو فيه بسرعة. أما نسبة (29%) من المعلمين أجابوا بعدم تحقيق هاتين المهارتين للكفاية التواصلية.

« فال المتعلمون الذين يتدرّبون على الاستماع الجيد، أكثر قدرة على الفهم والكلام بصورة سليمة؛ لأن كفاءة المستمع، تسهم في إنجاح التواصل اللفظي المنطوق »¹. فأني يكون المتعلّم قادرًا على الاستماع الجيد، سيكون بدوره متحدثاً جيداً، وعلى هذا ست تكون لديه

¹- خالد حميدات، نحو بناء الكفاية التواصلية للمتعلمين من خلال استثمار الخطاب النبوي/السنة الأولى شعبة الأداب والفلسفة أنموذجاً، 9 جوان 2022، 23:45pm، <https://www.researchgate.net>

قدرة على التواصل في عدة وضعيّات تواصليّة تواجهه، وأن يكون ممكناً في التحكّم بلغته، وكذا استعمالها بصورة مضبوطة تخدم السياق الذي هو فيه. وهذا هو الهدف الذي تصبو إليه الدراسات التعليمية-التعلّمية.

- **السؤال رقم (28) :** ما أهم النشاطات أو التقنيات التي تعتمدّها لإكساب التلميذ كفاية تواصليّة تمكنه من التعبير السليم؟

- طرح الأسئلة حول أي موضع واحترام آراء التلاميذ سواء الصحيحة أو الخاطئة.

- بيان أن التعلم يتحقق كذلك من الأخطاء، لتحفيز التلاميذ على المشاركة في بناء تعلماتهم وخاصة عند طرح الأسئلة؛ إن الأسئلة هي التقنية الفعالة وكذلك المسرحية والقصة.

- نشاطات قرائية وكتابية.

- دعوة التلاميذ إلى المطالعة الخارجية.

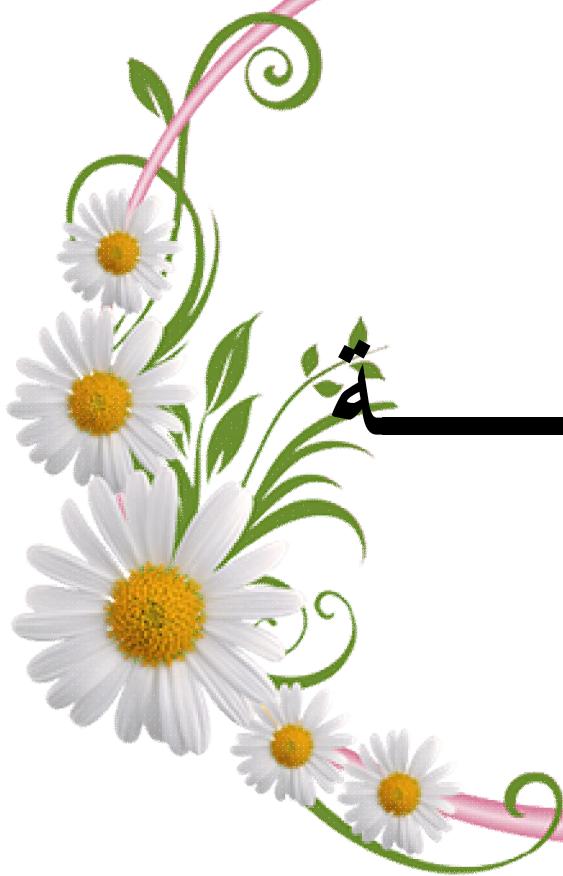
- المسرح، الأنشطة الlassificية، البحث الخارجية حول الموضوع والتعبير عنه شفاهة لاحقا.

- كثرة التدريب على الحوار والتعبير والمناقشات البناءة والهادفة.

- نتائج الدراسة الميدانية :

بعد قراءتي لمنهاج السنة الثالثة متوسط ودليل استخدام الكتاب المدرسي وملحوظتي للواقع البيداغوجي، وأيضا عملية التحليل لمختلف النتائج التي تحصلت عليها من الاستبيان، تبين لي أن العملية التعليمية- التعليمية أي تنمية المهارات التي نحن بصدده دراستها، فمن خلالي طرح الأسئلة، وجدت أن بعض المعلمات لا تتطرق إلى درس التعبير الشفهي عمداً فهذا لقلة إدراكهم بضرورة ممارسته مع التلاميذ، وكذا تدريب أسماعهم على حسن الإصغاء لمختلف ما يقدم إليهم، ليعود عليهم بالمنفعة واستغلاله في مواقف تواجههم وبالتالي قدرتهم على التعبير وتلبية حاجاتهم وتحقيق أغراضهم في سياقات تواصلية مختلفة، كما لاحظت من خلال استقراء للمنهاج، أنه لا يولي أهمية بالصفة الكبيرة للتعبير الشفهي، في حين أن له الدور الكبير في إثراء رصيدهم اللغوي، فانطلاقاً من استغلال هذا الرصيد في سياقات تواصلية محددة ستجعل التلميذ قادراً على المواجهة والثقة بالنفس، وعلى هذا سيستعمل لغته بطلاقة واسترossal أثناء التعبير عن الأفكار التي تراوده بطريقة فعالة وهادفة مستقبلاً.

خاتمة



خاتمة :

تعتبر الكفاية التواصلية هدفاً أسمى يسعى المعلمون إلى تحقيقه عند المتعلمين وذلك بالعمل على دعم مهاراتهم اللغوية والعمل على تطويرها، لما لها الدور الكبير في إكساب المتعلمين فنون التعامل باللغة واستعمالها في مختلف المقامات التواصلية التي تواجههم، ونخص الذكر بمهارات الاستماع والتعبير الشفهي، لما لها من أهمية في العملية التعليمية العلمية، والصفوف المدرسية هي المهد الأول التي تربت فيه هذه المهارات فنجاح المتعلم في عملية التواصل اللغوية داخل القسم وقدرته على التأثير والتفاعل مع غيره؛ تجعل منه ذلك الفرد قادر على التأقلم مع أي سياق اتصالي يواجهه، كما تجعله قادراً على توظيف مختلف المهارات التي اكتسبها، واستغلالها في استعمال لغوي ضمن نطاق اجتماعي معين، ونتيجة لذلك العوامل، فقد توصلت من خلال هذه الدراسة التي تبحث عن دور مهاراتي الاستماع والتعبير الشفهي في تحقيق الكفاية التواصلية إلى جملة من النتائج يمكن حصرها في ما يلي:

- 1- ضرورة الاستقدادة من مختلف المعارف التي تنتجها اللسانيات خاصة ما يمس الجانب الديداكتيكي، الذي يعتبر الفضاء الدينامي الحيوي الخصب الذي يسمح بالتجدد في طرق تدريس اللغة العربية، ومنه يجب على المعلم اختيار الطريقة التي تتناسب والمادة المعرفية وتتناسب نسبة استيعاب التلميذ.
- 2- يعد المعلم العنصر المنشط والفاعل في تشجيع صفة، وأن نجاح متعلمه مرهون بقدرته على التعامل معهم، ومساعدتهم في اكتساب مختلف المعارف، والمعلومات التي تهدف المنظومات التربوية إلى تحقيقها لدى التلميذ.
- 3- يجب على المعلم أن يترك المساحة المناسبة لاستظهار المهارات من قبل المتعلمين وفق نشاطات عده، كما ينبغي له أن يحيط معرفة بأسسها قصد اختيار الطرق الأنسب للتعلم.

خاتمة

4- إن مهارة الاستماع هي المقدمة الطبيعية لتطوير باقي المهارات، فمنها تتطرق غالب العمليات الذهنية والفكرية التي تعمل على تمكين المتعلم من عمليات الفهم والتفسير لمختلف الرسائل اللغوية الشفهية.

5- تساعد مهارة الاستماع بدورها على تطوير المهارات الأخرى، خاصة مهارة التعبير فهي تعمل على تصويب اللغة وزيادة المخزون اللغوي للمستمع.

6- يدرب الاستماع التلميذ على زيادة القدرة على تحليل الأفكار وإعادة صياغتها.

7- يساهم الاستماع في إثراء حصيلة التلميذ من المفردات والتركيب، كما يجعله يستغل تلك الحصيلة في التعامل مع الآخرين وكذا احترام حاجاتهم.

8- على المعلم أن يعي بمختلف الظروف التي تحول دون تحقيق الغاية من مهارة الاستماع، حيث وجب أن يعمل على توفير الشروط التي تمكنه من تبليغ المعارف بطريقة فعالة.

9- يواجه المعلم صعوبة في ضبط سلوكيات المتعلمين أثناء تقديم الدرس، وهذا راجع إلى طبيعتهم، إلا أنه يجب عليه أن يكون فطناً في لفت انتباهم، وأن يكون قادراً على مواجهة مختلف الظروف التي تكون داخل الصالات الدراسية.

10- التعبير الشفهي من أهم المهارات التي يجب الالتفات إليها، من حيث أهميتها في العملية التعليمية-التعلمية، فهي من المهارات التي تجعل من المتعلم فرداً قادراً على إبداء آرائه في مختلف السياقات التواصلية، وكذا الدخول في نقاشات هادفة خاصة في الفضاء الديني، أي أن هذه المهارة تبني شخصيته وتعلمها الثقة في أفكاره وإثبات وجوده في المجتمع لاحقاً.

11- إن تدريب المتعلم على التعبير الشفهي وجعله يتقنها بالشكل الكافي، يساعد في تنشيط عمليات التواصل الديني بين المتعلمين، فقيام المتعلم بعمليات الربط بين

خاتمة

كفاءته اللغوية والسياقات التواصلية التي هو فيها، تجعله يحصل كفاية تواصلية واضحة.

12- يجب على المعلم أن يتتجنب استعمال العامية داخل القسم، لأنها بمثابة القدوة للتلاميذ، وأنهم يعملون على تقليده ومحاكاة تصرفاته في الصف.

13- للتعبير وظيفة تقويمية؛ من خلاله يختبر المعلم مدى قدرة التلاميذ على توظيف اللغة وتجسيدها في إنتاج شفهي سليم.

14- إعطاء فرص التعبير للمتعلم في أثناء العملية التعليمية-التعلمية، تعمل على تفعيل واستغلال ما تلقاء من معارف، وربطها مع بعضها البعض، وبالتالي ملاحظة جودة لغته.

15- من العوامل التي تؤدي إلى ضعف التلاميذ في التعبير الشفهي، قلة مشاركتهم في الميادين التي تساهم في تطوير شخصيتهم ولغتهم، من ذلك الخطابة، والتمثيل المسرحي وغير ذلك.

16- على المعلم أن يمتلك الكفاءة الازمة، التي تمكنه من اختيار مختلف النشاطات والتقنيات التي تناسب الوضعيات المختلفة للتلاميذ، وكذا تعمل على إثارة طاقاتهم الكامنة في عملية التعبير والبوج عن الأفكار بطريقة سلسة ومسترسلة.

17- تختلف أشكال الكفاية على حسب الهدف منها وعلى حسب السياق التي كانت فيه وعلى هذا الأساس، يجب على المعلم أن يرسم الهدف الذي يريد تحقيقه لدى التلاميذ سواء كان تحقيق كفاية وجدانية أو أدائية فعلية أو إنتاجية.

18- يعد التواصل من العمليات المهمة التي تسمح بتشكيل روابط بين الأفراد، وذلك بمختلف عمليات التفاعل والتأثير والتآثر الناتجة عن تبادل الأفكار والأحساس.

خاتمة

١٩- تعد الكفاية التواصلية الهدف الأسمى من العملية التعليمية-التعلمية، وي يتطلب تحقيقها أن يكون الفرد قادراً على استغلال مختلف المهارات التي اكتسبها، من ذلك مهارة الاستماع والتعبير الشفهي، وتوظيفها في استعمال لغوي، يناسب المقام التواصلي الذي يواجه الفرد، فهي كفاية فهم وإنتاج واستعمال.



قائمة المصادر والمراجع

قائمة المصادر والمراجع:

القرآن الكريم، برواية ورش عن نافع.

- المعاجم.

* المعاجم العربية.

02. أحمد مختار عمر، معجم الصواب اللغوي دليل المتقن العربي، عالم الكتب، القاهرة-مصر، (د، ط)، 14فبراير2008م.

03. ابن منظور، لسان العرب، تحرير: علي عبد الله الكبير، وهاشم محمد الشاذلي، دار المعارف، القاهرة-مصر، (د، ط)، (د، س).

04. الفيروز آبادي، القاموس المحيط، تحرير: مكتب تحقيق التراث في مؤسسة الرسالة مؤسسة الرسالة، دمشق، ط6، 06، 1998م.

* المعاجم الأجنبية.

05. The unified dictionary of curricula and teaching methods terms, bureau of coordination of arabization, Rabat-Morocco, 2020.

- الكتب.

06. أحمد حساني، دراسات في اللسانيات التطبيقية حقل تعليمية اللغات، ديوان المطبوعات الجامعية، بن عكnon-الجزائر، ط2، 2009م.

07. أحمد المتوكل، قضايا اللغة العربية في اللسانيات الوظيفية، دار الأمان، الرباط، (د، ط)، 05مارس1995م.

08. أسماء جريس الياس وسلوى محمد علي مرتضى، اتجاهات حديثة في تصميم وتطوير المناهج في رياض الأطفال، دار الإعصار العلمي، عمان-الأردن، ط1، 1436هـ-2015م.

09. أمل عبد المحسن زكي، صعوبات التعبير الشفهي التشخيص والعلاج، المكتب الجامعي الحديث، كلية التربية، جامعة بنها، الإسكندرية، (د، ط)، 2010.

10. حاتم حسين البصيص، تتميم مهارات القراءة والكتابة، الهيئة العامة للكتاب، دمشق، (د، ط)، 2011م.
11. حبيب بوزروادة، يوسف ولد النبية، تعليمية اللغة العربية في ضوء اللسانيات التطبيقية-قضايا وأبحاث-، مكتبة الرشاد، سidi بلعباس-الجزائر، ط1، 2020م.
12. حلمي خليل، دراسات في اللسانيات التطبيقية، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية- مصر، (د، ط)، 2003م.
13. خليل عبد الفتاح حماد، خليل محمود نصار، فن التعبير الوظيفي، مطبعة ومكتبة منصور، غزة، ط1، 1423هـ-2002م.
14. ذوقان عبيادات وآخرون، البحث العلمي (مفهومه وأدواته وأساليبه)، دار الفكر، دب، 1984م.
15. رشدي أحمد طعيمة، الأسس العامة لمنهج تعليم اللغة العربية (إعدادها، تطويرها، تقويمها)، دار الفكر العربي، القاهرة-مصر، (د، ط)، 1425هـ-2004م.
16. رشدي أحمد طعيمة، المرجع في تعليم اللغة العربية للناطقين بغيرها، جامعة المنصورة-مصر، (د، ط)، رجب 1406هـ-أبريل 1986م، ج 1.
17. رشدي أحمد طعيمة، المهارات اللغوية مستوياتها تدريسها صعوباتها، دار الفكر العربي، القاهرة-مصر، ط1، 1425هـ-2004م.
18. زين كامل الخويسكي، المهارات اللغوية (الاستماع/التحدث/ القراءة/الكتابة) دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية-مصر، (د، ط)، 1429هـ-2008م.
19. سعد علي زاير، سماء تركي داخل، اتجاهات حديثة في تدريس اللغة العربية، الدار المنهجية، عمان-الأردن، ط1، 1436هـ-2015م.
20. سهيلة محسن كاظم الفتلاوي، المدخل إلى التدريس، دار الشروق، مكتبة نرجس الإلكترونية، (د، ط)، 2010م.
21. صالح نصيرات، طرق تدريس العربية، دار الشروق، عمان-الأردن، (د، ط) 2006م.
22. صلاح عبد الحميد مصطفى، المناهج الدراسية (عناصرها وأسسها وتطبيقاتها)، دار المريخ، الرياض-المملكة العربية السعودية، (د، ط)، 1420هـ-2000م.

23. عبد الرحمن التومي، منهجية التدريس وفق المقاربة بالكافيات، (د، د)، (د، ط) 2008م.
24. عبد الله علي مصطفى، مهارات اللغة العربية، دار المسيرة، عمان-الأردن، ط 1 2002م.
25. عبد المجيد قدي، أسس البحث العلمي في العلوم الاقتصادية والإدارية، دار الأبحاث الجزائر، ط 1، أبريل 2009م.
26. عز الدين البوشيشي، التواصل اللغوي مقاربة لسانية وظيفية، مكتبة لبنان ناشرون بيروت-لبنان، ط 1، 2012م.
27. علي أحمد مذكور، تدريس فنون اللغة العربية، دار الشوااف، القاهرة-مصر، (د، ط) 1411هـ-1991م.
28. علي أحمد مذكور، مناهج التربية أساسها وتطبيقاتها، دار الفكر العربي، القاهرة- مصر، (د، ط)، 1421هـ-2001م.
29. علي آيت أوشان، اللسانيات والبيداغوجيا نموذج النحو الوظيفي الأسس المعرفية والديناميكية، دار الثقافة، الدار البيضاء، ط 1، 1998م.
30. علي آيت أوشان، اللسانيات والتربية المقاربة بالكافيات والتدريس بالمفاهيم، دار أبي رقراق، (د، ب)، (د، ط)، (د، س).
31. علي جواد الطاهر، أصول تدريس اللغة العربية، دار الرائد العربي، بيروت-لبنان ط 2، 1404هـ-1984م.
32. علي سعد جاب الله وآخرون، الأنشطة اللغوية أنواعها معاييرها استخداماتها، دار الكتاب الجامعي، العين-الإمارات العربية المتحدة، ط 1، 1425هـ-2005م.
33. عمار بوحوش، دليل الباحث في المنهجية وكتابة الرسائل الجامعية، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، ط 2، 1985.
34. فارس السليطي، استراتيجيات التدريس المعاصرة، عالم الكتب الحديث، إربد-الأردن ط 1، 2015م.

35. فتحي ذياب سبيتان، التدريس الفعال والمعلم الذي نريد، دار الجنادرية للنشر والتوزيع، (د، ب)، ط1، 2014م.
36. كريمان بدير، إميلي صادق، تنمية المهارات اللغوية للطفل، عالم الكتب، القاهرة (د، ط)، 2013م.
37. محسن علي عطية، تكنولوجيا الاتصال في التعليم الفعال، دار المناهج، عمان -الأردن ط1، 1428هـ-2008م.
38. محسن علي عطية، الكافي في أساليب تدريس اللغة العربية، دار الشروق للنشر والتوزيع، عمان-الأردن، ط1، 2006م.
39. محمد بن يحيى زكريا وعبد مسعود، التدريس عن طريق المقاربة بالأهداف والمقاربة بالكفاءات، المعهد الوطني لتكوين مستخدمي التربية وتحسين مستوىهم الحراش-الجزائر، (د، ط)، 2006م.
40. محمد علي الصويكري، التعبير الشفوي(حقيقة، واقعه، أهدافه، مهاراته، طرق تدريسه وتقويمه)، دار ومكتبة الكندي، عمان-الأردن، ط1، 1435هـ-2014م.
41. محمد محمود الحيلة، مهارات التدريس الصفي، دار المسيرة للنشر والتوزيع، عمان-الأردن، ط1، 1423هـ-2012م.
42. نايف خرما، وعلي حاج، اللغات الأجنبية تعليمها وتعلمها، عالم المعرفة، الكويت (د، ط)، يونيو 1988م.

- المجالات:

43. بوسعيد جميلة، التعبير الشفهي والكتابي-أسسه وطرائق تدريسه-، مجلة التعليمية جامعة جيلالي اليابس، سيدى بلعباس-الجزائر، مج 11، ع2، نوفمبر . 2021
44. رافد صباح التميميم، بلاط إبراهيم يعقوب، المهارات اللغوية ودورها في التواصل اللغوي، مجلة مداد الآداب، كلية الإدارة والاقتصاد/جامعة بغداد، كلية الآداب/ الجامعة العراقية، ع11، (د، س).

45. زيد بن مهلهل الشمري، فعالية استراتيجية مقترنة قائمة على التعلم النشط في تربية مهارات التعبير الإبداعي لدى تلميذ الصف الثاني متوسط، المجلة التربوية، جامعة حائل ع 44، 1437هـ - أبريل 2016م.

46. عدار الزهرة، تعليمية اللغة العربية بين اكتساب الكفاءة اللغوية وتحصيل الكفاءة التواصلية، مجلة لغة-كلام فصيلة مكملة، مختبر اللغة والتواصل، المركز الجامعي بغليزان-الجزائر، مج 03، ع 01، رجب 1438هـ-مارس 2017م.

47. نجوى فيران، آليات بناء الكفاية التواصلية للمتعلم ضمن المنهج التواصلي في تعليمية اللغات، مجلة تعليميات، جامعة محمد لمين دباغين، سطيف، مج 01، ع 03 جانفي 2020م.

48. نور الدين أحمد قايد، وحكيمة سبيسي، التعليمية وعلاقتها بالأداء البيداغوجي والتربية مجلة الواحات للبحوث والدراسات، ع 08، جامعة محمد خضر - بسكرة، 2010م.

- المحاضرات.

49. عبد القادر بوشيبة، محاضرات في تعليمية اللسانيات، المركز الجامعي مغنية- الجزائر، 2019/2020م.

50. محمد أبو شقير وداود درويش حلسا، محاضرات في مهارات التدريس، www.softwarelabs.com (د، س).

51. ياسمينة عبد السلام، محاضرات في أدوات البحث الميداني، الاستبيان (مفهومه وأنواعه وخطوات إنجازه وطرق تحليله)، كلية الآداب واللغات الأجنبية، جامعة محمد خضر - بسكرة، 2012/2022م.

- وثائق وزارية.

52. ميلود غرمول، دليل استخدام كتاب اللغة العربية للسنة الثالثة من التعليم المتوسط، دار أوراس للنشر، (د، س).

53. الكتاب المدرسي، السنة الثالثة من التعليم المتوسط.

54. المخطط السنوي للتعلمات والآليات تتفيد لغة العربية، السنة الثالثة من مرحلة التعليم المتوسط، جويلية 2021/2022، - المذكرات والأطروحتات.
55. إيمان محمد سعيد حسين الحلاق، المنهج التواصلي في تعليم اللغات اللغة العربية-أنموذجاً، مذكرة مقدمة لنيل درجة الماجستير، كلية الآداب والعلوم، جامعة قطر يونيو 2017م.
56. حسن أحمد سلمان عبد الهاדי، أثر توظيف القصة المصورة في تنمية مهارات التعبير الشفهي في اللغة العربية لدى طلاب الصف الرابع الأساسي بغزة، بحث مقدم استكمالاً للحصول على درجة الماجستير في مناهج وطرق تدريس، كلية التربية، الجامعة الإسلامية-غزة-، رمضان 1437-يونيو 2016م.
57. بوفروم رتبية، تعليمية اللغة العربية في مرحلة ما بعد التمدرس دراسة تطبيقية في مراكز تعليم اللغات للكبار، مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماجستير، كلية الأدب واللغات والفنون، جامعة وهران-السانيا-، 2008-2009م.
58. مهى فهد أبو حمره، فاعلية برنامج مقترن لتنمية مهاراتي الحوار في اللغة العربية لدى غير الناطقين بها(دراسة ميدانية في المعهد الفرنسي للشرق الأدنى)، بحث مقدم لنيل درجة الدكتوراه في المناهج وطرائق التدريس، قسم المناهج وطرائق التدريس، كلية التربية، جامعة دمشق، 2014-2015م.
59. مي داهود خليل أبو الشيخ، أثر استخدام مقاطع الرسوم المتحركة في تنمية مهارة التعبير الشفوي في مادة اللغة الانجليزية لدى طلبة الصف الرابع أساسى في المدارس الخاصة في محافظة العاصمة عمان، رسالة مقدمة للحصول على درجة الماجستير، قسم التربية الخاصة وتكنولوجيا التعليم، كلية العلوم التربوية، جامعة الشرق الأوسط، عمان، حزيران، 2019م.
60. هارينه بنت عبد اللطيف، تدريس مهارة الاستماع في المرحلة الثانوية بمدرسة الجنيد الإسلامية سنغافورة، رسالة مقدمة لنيل شهادة الماجستير، قسم تعليم اللغة العربية، كلية الدراسات العليا، جامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية مالانج، (د، ب)، 2014م.

- المواقع الإلكترونية.

61. بلعزمي كريمة، عماره حكيمه وآخرون، التعبير الشفهي ودوره في تنمية الكفاية اللغوية لدى التلميذ الجزائري: المرحلة الابتدائية أنمونجا، <https://univ-bejaia.dz>
62. خالد حميدات، نحو بناء الكفاية التواصلية للمتعلمين من خلال استثمار الخطاب النبوي/السنة الأولى شعبة الآداب والفلسفة أنمونجا، <https://www.researchgate.net>
63. خالد روشة، الاستماع والإنصات أولى المهارات التربوية، <https://almoslim.net/node/83109>
64. ولانا ورغديناتا، الاستماع والتعبير الشفهي، بحث مقدم لإكمال جزء من متطلبات مادة علم اللغة النفسي(الماجستير)، قسم تعليم اللغة العربية، كليات الدراسات العليا، جامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية مالانج، (د، ب)، 2013م، <https://evimuzayaidah.blogspot.com>
65. WWW.berber.ahlamontada.com. 10.30am, 07 مارس 2022م .



ملحق

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة محمد خضر - بسكرة -

قسم الآداب واللغة العربية

كلية الآداب واللغات الأجنبية

تخصص: لسانيات تطبيقية

استبيان

الأستاذة الأفضل أنا طالبة في قسم الآداب واللغة العربية جامعة - محمد خضر - بسكرة، مستوى السنة ثانية ماستر، تخصص لسانيات تطبيقية، أتقدم إلى سعادتكم بهذا الاستبيان، الذي يعد وسيلة لدراسة الميدانية في بحث التخرج الذي أجزه والموسوم بـ "مهارات الاستماع والتعبير الشفهي ودورهما في تحقيق الكفاية التواصلية عند تلاميذ السنة الثالثة متوسط"، حيث تهدف هذه الدراسة إلى كشف مدى تحقيق مهاراتي الاستماع والتعبير الشفهي للكفاية التواصلية للنلميذ، والتي تمكنت من التواصل الجيد الذي يعبر به عن مختلف احتياجاته مع الأفراد، وأؤكد لكم أن المعلومات المقدمة لن تستخدم إلا لغرض البحث العلمي وتتصف بالسرية التامة والموضوعية، لذا نرجو منكم إفادتنا بمعلومات دقيقة وموضوعية على هذا الموضوع وللإجابة على الأسئلة المقدمة؛ نود منكم وضع علامة (x) في الخانة المناسبة، إضافة إلى تقديم آرائكم حول الأسئلة التي تتطلب التعليل.

وتقبلوا منا فائق الشكر لحسن تعالونكم معنا.

الطالبة: سماح سلاوي .

ملحق

- البيانات الشخصية: ضع من فضلك العلامة (x) في الخانة المناسبة:

أنثى : ذكر : • الجنس :

مستخلف(ة) : • الصفة :

متربص(ة) :

دائم(ة) :

• المستوى التعليمي :

ليسانس :

ماستر :

ماجستير :

دكتوراه :

• سنوات الخبرة : (3-1)

: (6-4)

: (9-7)

: (16-9)

• ما هي مدة تدريسكم للسنة الثالثة متوسط :

: (3-1)

: (6-4)

: (9-7)

ملحق

- المحور الأول : أهمية مهارة الاستماع :

- أتدرك أهمية مهارة الاستماع في العملية التعليمية ؟ وفيما تمنتلت ؟

لا :

نعم :

.....
.....

- هل تعمل على توفير الجو الملائم للתלמיד أثناء تقديم درس الاستماع ؟

لا :

نعم :

- ما الآليات التي تقتربها في جذب انتباه التلميذ قبل تقديم الدرس؟

.....
.....

- ما المؤشرات التي تلاحظها في تلاميذك عند حسن استماعهم لك أثناء تقديم درس الاستماع ؟.

.....
.....

- هل يمتلك التلميذ قدرة على فهم المنطوق والتفاعل معه أم لا؟

لا:

نعم:

ملحق

- حسب رأيك، فيما تتمثل الميادين أو الدروس التي يتم التمرن فيها على تطوير مهارة الاستماع؟
.....
.....

- ما هي الوسائل التعليمية التي تراها عملية أكثر في توضيح وتسهيل درس الاستماع؟

أشرطة التسجيل الصوتية:

التأfarز :

أشرطة الفيديو :

وسائل أخرى :

- ما هي أبرز المعوقات التي تعيق تواصلك مع التلاميذ اعتماداً على الاستماع؟
.....
.....

- ما هو هدفك من تدريس مهارة الاستماع؟
.....
.....

- المحور الثاني : التعبير الشفهي :

- كيف ترى التعبير الشفهي:

نشاط ضروري: نشاط غير مهم: نشاط تكميلي:

ملحق

- هل تظن أن البرامج الدراسية تعطي أهمية للتعبير الشفهي؟

: لا

: نعم

- ما هي اللغة التي تخاطب بها التلاميذ؟

: اللغة الفصيحة

: اللغة العامية

: المزاوجة بينهما

- هل ترى أن مزاحمة العامية للغة الفصحي في الاستعمال اللغوي يؤثر على نوعية

الإنتاج الشفوي للتلميذ؟ وماذا تقترح في ذلك؟.

: لا

: نعم

.....
.....
.....

- هل يستطيع التلاميذ المشاركة في حوار ما بطريقة سليمة؟

: لا

: نعم

- هل تطرق إلى درس التعبير الشفهي مع تلاميذك؟ ماذا ترى في ذلك؟

: لا

: نعم

.....
.....
.....

ملحق

- هل يمكن التلاميذ من إعادة سرد حكاية مسموعة مع مراعاة تسلسل الأفكار بلغة سلémة؟

 : 

سلامة؟

: نعم

- هل تستخدم الوسائل الحديثة في تطبيقك لدرس التعبير الشفهي؟ هات مثلاً عن ذلك.

٦

نعم

نعم :

- هل ترى أنه هناك علاقة بين الاستماع والتعبير الشفهي؟ يرجى التعليل.

1

نعم:

- **المحور الثالث:** دور الاستماع والتعبير الشفهي في تحقيق الكفاية التواصلية:

- هل مفهوم الكفاية التواصيلية واضح بالنسبة لك؟

1

نعم :

- كيف يمكن لمهارة الاستماع أن تعمل على تكوين كفاية تواصلية عند التلميذ؟.

- هل يمكن للتعبير الشفهي أن يشكل قدرة تواصلية واضحة لدى التلاميذ؟.

٤

: نعم

ملحق

- هل ترى في اجتماع مهاراتي الاستماع والتعبير الشفهي دور في تحقيق الكفاية التواصلية المطلوبة عند التلميذ؟.

: لا :

: نعم :

- ما أهم النشاطات أو التقنيات التي تعتمد其 لِإكساب التلميذ كفاية تواصلية تمكّنه من التعبير السليم؟

.....
.....

ملحق

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي



الرقم/.....
التاريخ:.....

جامعة محمد خضر بسكرة
كلية الآداب واللغات

قسم: لغة و أدب عربى

انعك مدم مطا/...

السيد(ة) : *سارة الباهلي (السعدي)*
مولودة في/ - زوجها *أحمد*
بكير

الموضوع: طلب احراز ترخيص

في إطار الترخيصات الخاصة بالطالبة في الوسط المهني ونظرًا لما لها من أهمية على
الصعيد العلمي والمهني يشرفني أن أطلب من سعادتكم الموافقة على إسناد الطالبة الواردة
أسماهم من أجل إجراء ترخيص تطبيقي في وحدتكم :

رقم التسجيل : 35044167

إسم و لقب الطالب : سلاوي سماح

الاختصاص : Linguistique appliquée

السنة : 2021/2022

مكان الترخيص : إكمالية

رأى و حتم المؤسسة المسئولة : رئيس القسم : الأستاذ المؤطر :



رئيس القسم :

فوزية دلة وقار

الدكتور: سامي بحشيش



ملحق

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التربية الوطنية

مسکرة في:

مديرية التربية لولاية بسكرة

مدير التربية

مصلحة التكوير والتفتیش

10

الإمامية

الرقم:..../م.ت.ت/2022

الموضوع: الموافقة على إجراء "ترخيص ميداني"

المراجع: مراسلة كلية الآداب واللغات بجامعة محمد الخامس-س克ورة تحت رقم: 07/ان.ع.م.د.م.ط/2022

بناء على المرجع المشار إليه أعلاه. وفي إطار دعم وتعزيز المعرفة النظرية من أجل استكمال متطلبات التكوين للدفعة قيد التخرج في مستوى السنة الثانية ماستر كلية ادب ولغات. يشرفني أن أعلمكم بموافقتى على إجراء الترخيص الميداني.

للطالب (ة):

لسانیات تطبیقیہ

شعبة: أدب عرب

السنة: ثانية ماستر

على مستوى مؤسستكم، مع تقديم كل المساعدات في حدود الإمكانيات المتوفرة لديكم، مع وجوب مراعاة البروتوكول الصحي وإجراءات التباعد الجسدي.

صفحات

الطبخ المغاربي والتونسيين حيث
رباعي مقدمة العكلة والذرة.



فهرس المحتويات

قائمة المصادر والمراجع

الصفحة	العنوان
1	شكر و عرفة
1	الأية
ب-ز	مقدمة
الفصل الأول : مصطلحات و مفاهيم	
9	المبحث الأول: العملية التعليمية و عناصرها.
9	1-مفهوم التعليمية (La Didactique).
11	2-عناصر العملية التعليمية.
15	المبحث الثاني: مفهوم المهارة وكيفية اكتسابها.
15	1 - المهارة (Skill) .
16	2-الفرق بين: المهارة، القدرة، الكفاية .
18	3-أسس تعليم المهارة.
19	المبحث الثالث: الاستماع وأهميته في العملية التعليمية.
19	1-تعريف الاستماع.
20	2-بين : السمع والاستماع والإنصات.
21	3-أنواع الاستماع.
22	4 - أهمية الاستماع.
23	5- دور المعلم في تدريس الاستماع.
23	6-معوقات الاستماع.
24	7-شروط الاستماع الجيد.
26	8- مجالات تدريس الاستماع في فروع اللغة العربية.
28	المبحث الرابع: التعبير الشفهي وأهدافه.
28	1 - مفهوم التعبير.
29	2 - التعبير الشفهي.
30	3-أنواع التعبير الشفهي.

فهرس المحتويات

32	4- سمات التعبير الشفهي.
33	5- أهمية التعبير وأهدافه.
34	6- أسس التعبير الجيد.
35	7- تقنيات التعبير الشفهي.
37	المبحث الخامس: الكفاية التواصلية ماهيتها وأبعادها.
37	1- مفهوم الكفاية.
39	2- الكفاية عند ابن خلدون.
39	3- أشكال الكفاية.
40	4- خصائص الكفاية.
41	5- مفهوم التواصل.
42	1- عناصر التواصل.
43	2- شروط عناصر التواصل.
45	3- أهداف عملية الاتصال.
45	6- ظهور مصطلح الكفاية التواصلية وتطوره.
48	7- مكونات الكفاية التواصلية.
الفصل الثاني: الإجراءات التطبيقية	
52	المبحث الأول: قراءة في المنهاج.
52	أولاً: المفاهيم المرتبطة بالمنهاج.
52	1- مفهوم المنهاج.
53	2- مكوناته.
57	ثانياً: الوثائق التربوية المعتمدة في السنة الثالثة متوسط.
59	ثالثاً: مكونات منهاج اللغة العربية.
60	رابعاً: أنواع الكفاءة في المنهاج
62	المبحث الثاني: الاستماع والتعبير الشفهي من منظور المنهاج وواقع

فهرس المحتويات

	تدریسهمَا
62	أولاً: منهجية تدريس الاستماع والتعبير الشفهي ومضامينه.
66	ثانياً: مهارات الاستماع والتعبير الشفهي.
68	ثالثاً: التدخلات والبرامج العلاجية في اللغة الشفهية وطرائق تميّتها.
68	رابعاً: التقويم وأنواعه.
71	المبحث الثالث: عوامل ضعف التلاميذ في التعبير الشفهي وأسس تشخيصها
71	أولاً: أسباب ضعف التعبير الشفهي عند التلاميذ.
74	ثانياً: أسس تشخيص صعوبات التعبير الشفهي.
الفصل الثالث: الدراسة الميدانية	
77	أولاً: منهج الدراسة.
77	ثانياً: عينة الدراسة.
78	ثالثاً: الموقع الجغرافي للدراسة.
78	رابعاً: الإطار الزمني.
79	خامساً: مفاهيم الأدوات البحثية المستعملة لتحقيق أهداف البحث.
79	- الملاحظة وأنواعها.
80	- ملاحظة الدروس.
88	- الاستبيان ومميزاته.
89	- تصميم الاستبيان.
90	- تحليل الاستبيان.
122	- نتائج الدراسة الميدانية.
124	خاتمة.
129	قائمة المصادر والمراجع.
/	ملحق

فهرس المحتويات

/	فهرس المحتويات.
/	ملخص الدراسة.

ملخص الدراسة بالعربية:

لاشك أن الهدف من عملية تعلم اللغة وتعليمها، هو إكساب المتعلم جملة من المهارات اللغوية التي تهئ له الفضاء المناسب لتكوين له قدرة على استعمال اللغة بطلاقه وفق سياقات مختلفة، فاكتسابه للأساليب والسلوكيات التي تمكنه من التفاعل مع غيره، تضمن له النجاح في تحقيق أغراضه المختلفة وتمكنه من توظيف اللغة بسهولة بحسب المواقف التواصيلية التي يكون فيه، ومن هنا لابد من الإشارة إلى العلاقة القائمة بين اكتساب المتعلم للمهارات اللغوية وبين تحقيقه للكفاية التواصيلية، نجد أنها علاقة تكاملية؛ أي أنها علاقة تأثر وتتأثر، وبالآخر يمكن اعتبار أن المهارات اللغوية هي الوسيلة التي بامتلاك المتعلم لها وأساسياتها والتوفيق فيها، تجعله بذلك يحقق كفاية تواصيلية وهي الهدف الأسمى.

ولابد أن نشير أن الهدف من بحثنا هذا، هو تسليط الضوء على مهارتي الاستماع والتعبير الشفهي، باعتبار الأولى المقدمة الطبيعية لغالب العمليات الفكرية والعقلية الموجهة للتعليم، وأن الاستماع الجيد ينعكس إيجاباً على سلوكيات التلميذ اللغوية وكذا ربط المفاهيم التي استقبلها بباقي المعرفة، أما المهارة الثانية فيجب الوقوف على مزاياها وعلى مدى أهميتها في العملية التعليمية التعليمية، ولابد من الاهتمام بها في الأوساط البيداغوجية وتعزيزها لدى المتعلمين فهي مهارة تعمل على صقل ألسنتهم وتنقيتها، كما تدرّبهم على استعمال اللغة وتوظيفها للتواصل مع الغير، والتأثير فيهم.

يمكن القول هنا أن الكفاية التواصيلية هي شاملة لعدة مهارات وقدرات لسانية ومعرفية واستعمال اللغة شفهياً أو كتابياً في سياقات مختلفة، بحيث تلبى حاجات المتعلم داخل القسم ثم قدرته على توظيفها في سياقات اجتماعية محددة.

English summary

There is no doubt that the goal of the language learning and teaching process is to provide the learner with a set of language skills that create the appropriate space for him to be able to use the language fluently according to different contexts. From employing language easily, according to the communicative situations in which he is in, and from here, it is necessary to refer to the relationship between the learner's acquisition of language skills and his investigating of communicative sufficiency. We find that it is an integrative relationship; That is, it is a relationship of influence and affection, and rather, it can be considered that language skills are the means by which the learner possesses them and their basics and excels in them, by making them achieve communicative adequacy, which is the supreme goal.

We must point out that the aim of my research is to shed light on the skills of listening and oral expression, given that the first is the natural introduction to most of the intellectual and mental processes directed to education. Besides that, that good listening reflects positively on the student's linguistic behaviour as well as linking the concepts he received to the rest of the knowledge. In addition to that, the second skill must stand on its advantages and the extent of its importance in the educational process. It is necessary to pay attention to it in pedagogical circles and strengthen it among learners, as it is a skill that refines and corrects their tongues, and trains them to use the language through employing it to communicate with others by influencing them.

It can be said here that communicative sufficiency includes several linguistic and cognitive skills and abilities. Besides, the use of language orally or in writing in different contexts, in as much as it meets the needs of the learner within the department and then his ability to employ them in specific social contexts .